PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XL. št. 82 (11.805)

Trst, petek, 6. aprila 1984

OSREDNJA
P.P. 126
66001 KOPER

Po spodletelem sestanku s sindikati

VEČINA TRDNO ODLOČENA ODOBRITI ZAKONSKI ODLOK V PREDVIDENEM ROKU

RIM — V poslanski zbornici se je včeraj uradno začela parlamentarna razprava o zakonskem odloku ki razpolavlja draginjsko doklado. Poslanci so govorili in razpravljali o ugovorih o ustavnosti ukrepa, ki ga je vlada zavzela 14. februarja. Vendar pa je bil osrednji politični dogodek včerajšnjega dne sestanek Craxija s predstavniki petstrankarske večine, ki so se ga udeležili tudi nekateri ministri. Iz sestanka je izšla zahteva po takojšnjem srečanju s predsednico poslanske zbornice Nilde Jottijevo. Domeniti so se morali katerega člena pravilnika poslanske zbornice se bodo poslužili: člen 85 namreč predvideva, da ima vsak poslanec največ 5 minut časa, da oriše svoje popravke; člen 116 pa pravi, da tovrstni posegi lahko trajajo 45 minut. Ob koncu je prevladala demokratičnejša rešitev: večina je sprejela člen 116, kar je tudi predsednik komunističnih poslancev Giorgio Napolitano posredno odobril in dal dokaj milo izjavo o vladi.

Predsednik vlade je na včerajšnjem sestanku s predstavniki vladne večine izrazil trdno odločenost, da odlok odobrijo pred 16. aprilom. V nasprotnem primeru bo treba po njegovem mnenju spremeniti parlamentarna pravila. Skratka Craxi hoče parlament ki bi posloval po pravilih, ki so njemu všeč. Po njegovem bi bila potrebna reforma institucij. Predlog predsednika vlade pa ni bil namenjen samo opozicijskim strankam, še zlasti komunistom, temveč je izzvenel kot opomin njegovim zaveznikom. Skupščina demokristjanskih poslancev je bila jasen dokaz zadrege, v kateri se nahaja večinska stranka. Poslanci KD se strinjajo s Craxijem glede nuje, da je odlok treba odobriti do 16. aprila.

Včeraj zjutraj je predsedstvo vlade objavilo komunike, v katerem ocenjuje sestanek, ki ga je vlada imela v sredo s sindikalnimi organizacijami. Komunike pravi, da še vedno obstajajo različna gledanja med vlado in sindikati na način, kako zaščititi delavske plače. Nato našteva vrsto obvez, ki jih je vlada pripravljena prevzeti: zadevajo italijanski Jug, mladinsko zaposlovanje, davčno pravičnost in pravično najemnino. Pri nobenem od teh ukrepov pa vlada ne omenja konkretnih rokov in še manj konkretnega načina izvajanja. Večina političnih opazovalcev je mnenja, da gre še vedno in izključno za obljube.

R. G.

V Trstu sta jo včeraj predstavila SKGZ in SLORI

Študija o stanovanjski politiki občine sestavni del bitke za ohranitev zemlje

TRST — »Ta študija je sestavni del naše težke bitke, kako ohraniti zemljo, naših prizadevanj, v katero smer naj bi šla urbanistična politika tržaške občine, da bi se ne ponavljalo tisto, kar je bilo doslej v tej politiki prisotno, ko se je mesto nekontrolirano širilo. Zbrati je bilo treba podatke in na njihovi osnovi predlagati, kako usmerjati urbanistično politiko.«

Tako je dejal predsednik Slovenske kulturno - gospodarske zveze Boris Race pred uradno predstavitvijo študije »Prispevki za enotno stanovanjsko politiko«, ki je bila včeraj javnosti orisana na uspeli tiskovni konferenci v časnikarskem krožku v Trstu, katere so se udeležili številni predstavniki družbenopolitičnih sil, ki delujejo na urbanističnem področju.

Študijo, ki je sad sodelovanja med SKGZ, SLORI in zadrugo Cooparch (pri njeni izdelavi sta sodelovala Roberto Dambrosi in Jure Žerjal, za prevod pa je poskrbela Vlasta Bernard) je pripravil arhitekt urbanist Igor Jogan; kot je na tiskovni konferenci poudaril direktor SLORI Darko Bratina, se ta raziskava loteva vprašanja uporabe prostora, ki ni stvar ene same komponente, ki na tem prostoru živi, ampak gre za splošen problem, ki še bolj združuje različne narodnostne skupnosti in ki ga je treba skupno reševati. Pri njeni izdelavi nismo gledali samo z našega zornega kota, je še dejal Bratina, čeprav smo prav mi Slovenci ta problem najbolj občutili, ker smo z raznimi razlastitvami utrpeli največjo škodo. Direktor SLORI je tudi poudaril, da vedno gledamo nazaj, malo pa mislimo naprej, zaradi česar je že skrajni čas, da pogledamo kakšen naj bo Trst v letu 2000. In prav ta študija je stimulacija za razpravo o perspektivah urbanističnega razvoja mesta v prihodnjih letih.

Katere pa so njene osnovne ugotovitve? Na tiskovni konferenci jih je prisotnim orisal urbanist Igor Jogan: v glavnem so tri. Študija predvsem ugotavlja, da mesto ne trpi številčnega pomanjkanja stanovanj, čeprav so stanovanjske potrebe velike; zadnji popis je pokazal, da je v mestu okrog 8.000 nenaseljenih stanovanj, veliko pa je tudi takih, v katerih prebiva ena sama (po večini starejša) oseba; jasno je, da se bo zaradi stalnega demografskega upadanja prebivalstva to število še znatno povečalo. In prav načrt za ljudske gradnje (PEEP) izhaja iz trditve, da je v Trstu veliko pomanjkanje stanovanj, kar pa študija dokazuje, da ne drži.

NADALJEVANJE NA 5. STRANI

Češ da gre zgolj za propagandistični manever

Moskva brez oklevanja zavrnila predlog ZDA o kemijskem orožju

Reaganov predlog je šel po vodi

MOSKVA — Tukaj so brez velikih razlag gladko zavrnili najnovejši ameriški predlog o kemijskem orožju, ki ga je Ronald Reagan napovedal na tiskovni konferenci v Beli hiši in ki naj bi ga konec tega meseca podpredsednik George Bush odnesel v Ženevo. Preračunan naj bi namreč bil zgolj na nadaljnje povečanje ameriškega arzenala kemijskega orožja, za katerega sovjetski strokovnjaki že itak trdijo, da je večji od sovjetskega.

Reagan je dal jasno vedeti, pravi sovjetska agencija TASS, da bi želel blokirati dosego kakršnegakoli sporazuma o »prepovedi proizvodnje, skladiščenja in uporabe kemijskega orožja«, o katerem se supersili in druge članice obeh vojaških zvez že nekaj časa pogovarjajo. Od kod naenkrat takšna sprememba v sovjetskih ocenah ameriških stališč ni znano, saj so še do pred nekaj časa v Kremlju hrabrilno govorili, da bi se ZDA in ZSSR kljub vsem preprekam lahko dogovorili o kemijskem orožju. Očitno je sovjetske kroge močno zbodla zahteva, ki jo je pri tem Reagan naslovil na ameriški kongres, češ da bi morale ZDA povečati proizvodnjo kemijskega orožja in tako na tem področju »okrepiti svoje pogajalske pozicije

To je namreč natančno tisti pristop ameriške administracije, ki je sovjetskim strategom najmanj všeč in ki je že na drugih oborožitvenih področjih povzročil velikanski hrup. Sovjetski krogi so se namreč »uprli«, da v Washingtonu izsiljujejo Sovjetsko zvezo in da bi jo radi (kot na primer tudi pri evroraketah) na »silo pripravili do dogovora, ki ga ne more sprejeti«. Povsem enako naj bi v tem trenutku veljalo tudi za kemijsko orožje, saj naj bi bila Amerika tista, ki ima v njem premoč, ne pa Sovjetska zveza, kot je to baje včeraj dejal ameriški predsednik na tiskovni konferenci v Beli hiši. Po Tassovih očitkih naj bi bilo tako v skladiščih ameriške vojske že več kot 150 milijonov ton vojaških strupov.

Kako vsak sebi so si v tem trenutku sovjetsko - ameriška stališča o oboroževanju in ocenah vzrokov za zaostrovanje mednarodnih odnosov, potrjuje tudi včerajšnji odgovor Konstantina Černenka na pismu, ki so mu ga pred kratkim poslali voditelji socialistične internacionale. Šef sovjetske partije se je namreč povsem strinjal z oceno, da je svetovni položaj več kot napet in da je treba zaradi tega obnoviti dialog med supersilama, vendar pa ni niti za las odstopil od dosedanjega sovjetskega stališča, da je Sovjetska zveza tista, ki se zavzema za popuščanje napetosti in ki je v ta namen tudi že dala številne »uporabne predloge«, Amerika pa tista, ki je vse po vrsti zavrnila.

Craxi o odnosih med Vzhodom in Zahodom

RIM — Predsednik vlade Craxi je menil, da bi bilo zelo koristno uradno povabiti Sovjetsko zvezo, da se spet udeleži pogajanj o nadzoru in skrčenju oborožitve. V svoji izjavi o odnosu med Vzhodom in Zahodom je Craxi uvodoma dejal, da bi Sovjetska zveza morala dati jasen dokaz dobre volje za obnovitev dialoga. Craxi se je skliceval na svoje zadnje pogovore z zahodnonemškim kanclerjem Kohlom ter z belgijskim zunanjim ministrom Tindemansom, ki sta mu oba potrdila, da so države atlantskega zavezništva odločene prizadevati si za premostitev sedanje mednarodne napetosti in predvsem izboljšati vzdušje v odnosih med Vzhodom in Zahodom.

Z italijanske strani, je še dejal Craxi si bomo prizadevali, da bi med Vzhodom in Zahodom prišlo do pravičnih in konstruktivnih odnosov, ki bi utegnili prispevati k obnovitvi procesa popuščanja napetosti. Zato gledamo z zaupanjem, je še dejal, na obnovitev pogajanj o nadzoru in skrčenju oborožitve.

Razprava v deželnem svetu

NAŠA PROBLEMATIKA V DEŽELNEM STATUTU

TRST — KPI je na včerajšnji seji deželnega sveta predlagala revizijo deželnega statuta in s tem v zvezi ustanovitev posebne komisije za proučevanje tega vprašanja. Komunisti so že napovedali, da se bodo zavzemali tudi za formalno uvrstitev problematike slovenske narodnostne skupnosti v člen št. 3 posebnega deželnega statuta, kjer je govor o spoštovanju etničnih in kulturnih značilnosti jezikovnih skupin v Furlaniji - Julijski krajini.

Na včerajšnjem zasedanju je deželni tajnik KPI Rossetti očital deželni upravi, da se ni doslej v zadostni meri zavzemala pri vladi in pri parlamentu za odobritev pravičnega globalnega zakona za našo manjšino. Svetovalec Slovenske skupnosti Štoka pa je predlagal, da bi bila v komisiji, ki jo predlagajo komunisti, tudi dva Slovenca.

Po daljši debati je svet soglasno odločil, da bo za ustanovitev te posebne komisije po zakonu pristojna svetovalska komisija.

NA 3. STRANI

Na Viminalu seja o varnosti

RIM — Vsedržavni odbor za red in varnost se je včeraj sestal na notranjem ministrstvu, da bi proučil sedanji položaj v Italiji. Seji, ki ji je predsedoval notranji minister Scalfaro, so prisostvovali poveljniki policije, karabinjerjev, finančnih stražnikov, visoki komisar v boju proti mafiji in generalni direktor kaznilnic.

Poleg vprašanj o medsebojnem sodelovanju med raznimi varnostnimi silami so proučili vprašanja prevratništva in terorizma, tako notranjega kot mednarodnega. Precej besed so posvetili tudi navadnemu kriminalu in mafiji.

Ob vsem tem je notranji minister Scalfaro pozval na največjo budnost predvsem glede prevratništva in terorizma, da bi preprečili ponovni vzpon tega še vedno tlečega zla.

«Protest mladih» v Čilu

SANTIAGO DE CHILE — Le nekaj ur potem, ko se je v vsem Čilu začel »protest mladih« prva nenasilna množična manifestacija čilskih študentov proti Pinochetovemu režimu, je policija na ukaz rektorja vdrla v Univerzo Federico Santa Maria v Valparaisu in aretirala 59 študentov. Vesti o režimski represiji iz drugih krajev Čila so skrajno pomanjkljive, saj skušajo oblasti prikriti sedanji protest.

Študentje zahtevajo konec Pinochetove diktature in vzpostavitev demokratičnih svoboščin v državi in na univerzah. Rektorji so namreč le navadni režimski funkcionarji, ki jim je malo mar za potrebe akademske izobrazbe.

Sedanji protest predstavlja nedvomno precejšen uspeh za opozicijo, saj je režim dokazal svojo nemoč, da bi vzgajal nove rodove v duhu »zahodne omike«. Pinochetov položaj se torej iz meseca v mesec slabša in le razhajanjem v opoziciji se mora zahvaliti, da ga ni še odnesel plaz.

Sedaj pa ga čaka težka preizkušnja prve splošne stavke, ki bi morala maja ohromiti vso državo.

Danes odstop tržaškega župana

NA 4. STRANI

Jugoslavija podpira predlog o srečanju na vrhu Sever - Jug

BEOGRAD — Obisku predsednika predsedstva SFRJ Mika Špiljaka v Alžiriji pripisujemo izreden pomen. S tem obiskom se nadaljuje izmenjava mnenj na najvišji ravni, kar je odraz zelo visoke stopnje razvoja tradicionalnih prijateljskih odnosov med obema neodvisnima in neuvrščenima državama. To je na včerajšnji tiskovni konferenci v Beogradu povedal predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve Željko Jeglić.

Znano je, da jugoslovansko-alžirski odnosi zgodovinsko izhajajo še iz časa alžirske revolucije, njihov zelo uspešen razvoj pa označujejo skupna pripadnost gibanju neuvrščenih držav, velika sorodnost ali enakost stališč do poglavitnih mednarodnih vprašanj in skupna stremljenja pri uresničevanju osnovnih ciljev politike in gibanja neuvrščenosti, je dejal Jeglić.

V zvezi s predlaganim vrhunskim srečanjem Sever - Jug je povedal, da Jugoslavija pozdravlja skupno pobudo indijske ministrske predsednice Gandhi in avstrijskega kanclerja Sinowtza o predloženem sestanku nekaterih voditeljev držav ali vlad iz razvitih in držav v razvoju. Pobuda je logično nadaljevanje poteka in vsebine podobnega sestanka med 38. zasedanjem generalne skupščine ZN. V pogovorih, ki sta jih medtem imela predsednik predsedstva SFRJ in zvezni sekretar za zunanje zadeve z državniki sveta, ki so potrdili, da je v sedanjih mednarodnih razmerah sestanek podoben tistemu v New Yorku, nujen.

V odgovoru na vprašanje o pobudah neuvrščenih za prenehanje iransko-iraške vojne, je predstavnik jugoslovanskega zunanjega ministrstva poudaril, da imajo neuvrščene države trajno obveznost in interese, da si prizadevajo in začenjajo akcije za čim hitrejšo ustavitev te vojne. Prenehanje spopada med tema neuvrščenima državama je ena od nenehnih tem naših izmenjav mnenj z drugimi državami, še zlasti neuvrščenimi.

V zvezi z uporabo kemičnega orožja v iransko-iraški vojni, pa je Jeglić poudaril, da je Jugoslavija kot podpisnica ženevskega protokola iz leta 1925 o prepovedi uporabe strupenih in drugih plinov in bakteriloških metod vojskovanja, odločno proti uporabi kemičnih sredstev in obsoja takšno uporabo. (dd)

Angolski predsednik obiskal Kragujevac

KRAGUJEVAC — Predsednik LR Angole Joše Edvardo Dos Santos, ki se mudi na večdnevnem uradnem in prijateljskem obisku v Jugoslaviji je včeraj dopotoval v Kragujevac. Spremljajo ga predsednik predsedstva Srbije Nikola Ljubičić, član ZIS dr. Ivo Margan, član predsedstva Srbije Veljko Marković, jugoslovanski veleposlanik v Angoli Ivo Kuštrak in podpredsednik republiškega IS Svetozar Rikanović.

❑ PARIZ — Čadsko veleposlaništvo v Parizu je sporočilo, da so oborožene skupine čadskih državljanov prejšnji teden napadle in zajele kakih 50 vojakov v severnem predelu države. Gre za napad v krajih Zuar in Bardaj, ki so ju libijski vojaki zasedli že v letu 1973. Libijci so baje s tanki takoj obkolili oazo Faya Largeau, da bi preprečili morebiten izbruh nadaljnjih uporov v znamenje solidarnosti z dogodki na severu.

Prva zadovoljiva razsodba proti črnim teroristom

V Bologni štiri dosmrtne zaporne kazni na procesu zaradi umora sodnika Amata

BOLOGNA — Štiri dosmrtne zaporne kazni in ena oprostitev zaradi pomanjkanja dokazov je razsodba bolonjskega porotnega sodišča na procesu Amato. Porotniki so spoznali za krive pri organiziranju in umoru rimskega sodnika Amata Gilberta Cavallinija, Valeria »Giusvo« Fioravantija, Francesco Mambro in Paola Signorellija. Zaradi pomanjkanja dokazov pa so oprostili Stefana Soderinija, za katerega je javni tožilec Riccardo Rossi prav tako zahteval najvišjo kazen. V celoti pa so oprostili oba rimska odvetnika Francesca Carolea Grimaldija in Antonia De Nardellisa, ki sta bila obtožena osebnega kritja.

Proces Amato pušča za sabo še vedno kopico senc in nejasnosti, a vseeno predstavlja pravi mejnik v italijanski sodni praksi, saj so bili vsi dosedanji procesi proti črnim teroristom in prevratnikom skrajno vprašljivi in pod vsako kritiko. Prvič je namreč sodnikom uspelo dobiti vez med naročiteljem umora in dejanskimi storitelji in organizatorji. Sodniki niso torej nasedli poskusom glavnih obtožencev, da bi s pravo dimno zaveso izničili vlogo profesorja Signorellija. Po njihovem je prav Signorelli naročil umor, ko je postalo jasno, da bo sodniku Amatu uspelo razvozlati klopčič črnega terorizma in prevratništva. S tem pa so izničili poskuse prikazovanja umora Amata kot političnega dejanja.

Sodnika Amata niso ubili zaradi njegovih političnih idej, temveč ker jim je bil na sledi in bi jih prej ali slej spravil na zatožno klop. Ob tem je proces vsaj delno osvetlil trnovo pot sodnika Amata, ki se je moral sam boriti proti tako nevarni rakasti tvorbi, ne da bi bil deležen najmanjše podpore od svojih kolegov in nadrejenih, še več, marsikdo se je tudi aktivno potrudil, da bi ga diskreditirali in mu odvzeli preiskavo.

Prav tako je proces načel kočljivo vprašanje kritij, ki so ga bili deležni črni teroristi v samem državnem aparatu, prav tako so prišle na dan nevarne povezave med terorizmom in prevratništvom ter tajno prostozidarsko Gellijevo ložo »P 2«.

Javni tožilec je že napovedal priziv zaradi oprostitve Stefana Soderinija in obeh rimskih odvetnikov, isto so napovedali branilci obtožencev, medtem ko so predstavniki zasebne stranke ocenili razsodbo kot prvi dokaz boja italijanskega sodstva proti črnemu terorizmu.

❑ Rim — Višji sodni svet je včeraj arhiviral preiskavo o 9 sodnikih, ki so bili na osnovi dokaj raznolikega dokaznega gradiva obtoženi, da so bili vpisani in da so kaznivo delovali v tajni prostozidarski loži P2 Licia Gellija.

V Varnostnem svetu OZN

ZDA postavile svoj veto na resolucijo Nikaragve

NEW YORK — ZDA so prejšnjo noč postavile svoj veto na resolucijo Varnostnega sveta OZN, v kateri je izrečena obsodba na postavljanje min v nikaragovskih lukah. Za resolucijo je glasovalo 13 članic Varnostnega sveta, vzdržala se je Velika Britanija, proti pa so bile ZDA.

V končni verziji resolucije, ki jo je predstavila Nikaragva, je bila izrečena zahteva, naj se obsodi miniranje pristanišč in potrdi pravica do svobodne plovbe in trgovine v mednarodnih vodah. V resoluciji je bila tudi potrjena pravica Nikaragve in vseh drugih držav tega območja, da živijo v miru in varnosti ter da same odločajo o svoji usodi, vse ostale države pa naj nehajo podpirati akcije, ki bi imele za posledico vojno na tem območju sveta.

Predstavnik ZDA je ob tem menil, da je resolucija enostranska, ker se ukvarja s »samo eno vrsto nasilja proti enemu cilju, a ne omenja napadov na Salvador in niti kršenja honduraških meja in mej Kostarike«.

V razpravo se je vključil tudi predstavnik SFRJ Ignac Golob, ki je poudaril, da ima Nikaragva, kot vse ostale države Srednje Amerike pravico, da živi v miru, brez zunanjih pritiskov in vmešavanj. Pri tem pa je predlagal, naj skupina Contadora podvoji svoje napore, da bi se izpolnila želja o miru in neodvisnosti v Srednji Ameriki.

Gvineja ima od včeraj novega predsednika

DAKAR — Samo nekaj dni po torkovem državnem udaru ima Gvineja novega predsednika. Novi predsednik te države pa je polkovnik Lansana Conte, medtem ko je predsednik vlade pol. Diara Traore. Novo vlado sestavlja, po vesteh, ki jih posredujejo tuje radijske postaje, trideset ministrov in dva državna tajnika. Izmed teh je 25 vojakov in sedem civilistov.

Medtem pa je vojska v sredo aretirala vse ministre bivše vlade pokojnega predsednika Toureja in kaže, da je samo predsedniku vlade Beauoguiju uspelo najti zatočišče na kitajskem veleposlaništvu

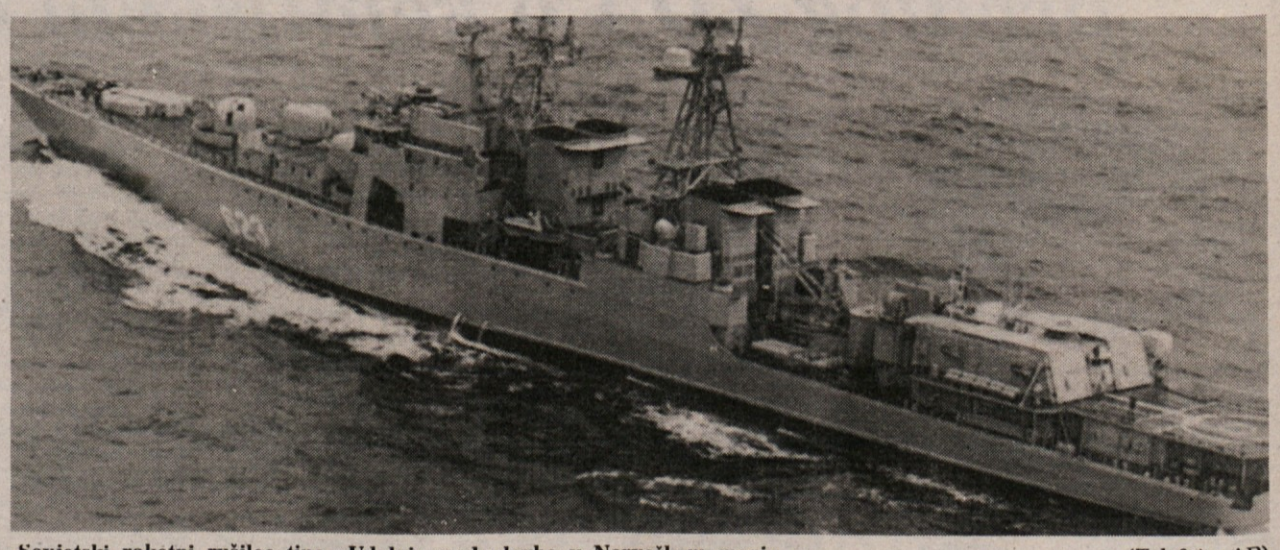
Zunanji opazovalci pa še vedno razglabljajo o novem programu vojaške vlade, ki ga je le-ta strnila v deset točk. Posebno pozornost je pritegnila izjava, da bo Gvineja še naprej neuvrščena in da bodo v državi skušali vzpostaviti vse civilne svoboščine. V ZDA pa so ugotovili, da gvinejski pučisti ne pripadajo tisti struji mladih častnikov, ki zagovarjajo radikalne spremembe v družbi in državi in zato ni moč govoriti o orientaciji, kakršno imajo na primer vojaki v Gani ali Gornji Volti. To sklepajo tudi zaradi tega, ker se je takoj po državnem udaru delegacija nove oblasti odpravila na ameriško veleposlaništvo in zagotovila, da si še naprej želi tesno sodelovanje z ZDA.

Ob neprestanem nadzorstvu pomorskih in letalskih enot NATO

Sovjetski pomorski manevri v Atlantiku prikaz udarne moči sovjetske mornarice

LONDON — V krogih britanskega obrambnega ministrstva so vedno bolj prepričani, da preraščajo sedanji sovjetski pomorski manevri v Severnem Atlantiku v največjo tovrstno operacijo sovjetske mornarice v vsej njeni zgodovini. V Washingtonu pa že trdijo, da bomo priča prvim globalnim manevrom vsega sovjetskega brodovja. Manevri so kot kaže v teku tudi v Sredozemskem morju in v Indijskem oceanu, o neobičajnih premikih pa poročajo tudi z Daljnega vzhoda. Ameriške trditve pa je treba sprejeti s precejšnjo mero previdnosti, saj bržkone hočeta Reaganova administracija in admiraliteta prepričati kongres o dodatnih izdatkih za modernizacijo ameriške vojne mornarice.

Medtem pa je NATO že izdelal podroben načrt, kako bi nadzorovali sovjetske manevre



Sovjetski raketni rušilec tipa »Udaloj« med plovbo v Norveškem morju (Telefoto AP)

Zahodna Nemčija se sooča z onesnaženjem zraka

BONN — Onesnaženi zrak v Zvezni republiki Nemčiji povzroča na leto samo na stavbah škode za tri do štiri milijarde mark. Toda najnovejše poročilo zvezne vlade, ki vsebuje ta podatek, hkrati priznava, da je škoda verjetno dosti večja. Zvezni notranji minister Friedrich Zimmermann, ki je predstavil poročilo o varstvu pred onesnaževanjem okolja, je na tiskovni konferenci trdil, da se onesnaženost zraka v zadnjih letih ni povečevala.

Poročilo poudarja in minister je to ponovil, da je zdaj dosežen vrh onesnaževanja zraka in da se je ta vrh celo nekoliko znižal od 3,4 milijona ton žveplovega dioksida na leto v zraku na 3 milijone ton. Zvezna vlada si bo vztrajno prizadevala, da bi občutno zmanjšala tudi druge škodljive snovi v zraku, zlasti dušikove okside. Notranji minister računa, da se bo po vgraditvi katalizatorjev v avtomobilske motorje in po uvedbi bencina brez svinca onesnaževanje zraka z dušikovimi spojinami občutno zmanjšalo.

V notranjem ministrstvu razmišljajo o več ukrepih, ki naj bi olajšali prehod na katalizatorje in bencin brez svinca, ki je dražji. Zato bi bilo treba uvesti davčne olajšave za proizvajalce »čistega« bencina, da ne bi bil na črpalkah dražji, in ugodnosti za lastnike avtomobilov, ki bi plačali približno 1200 mark za nakup katalizatorja.

Minister Zimmermann si obeta precejšnje zmanjšanje onesnaženosti zraka od odredbe o čistilnih napravah v velikih kuriščih, to je zlasti v toplarnah in elektrarnah na premog. Po njegovem mnenju bi se s čistilnimi napravami dal zmanjšati žveplov dioksid na leto za milijon ton do leta 1988, do leta 1993 pa celo razpoloviti sedanjo količino žveplovega dioksida v zraku.

Poročilo zvezne vlade opozarja, da se proti onesnaženosti zraka ne more bojevati samo Zvezna republika, ampak da je to mednarodni problem, ki bi ga morale složno in učinkovito reševati države na večjih območjih. ZRN na primer dobi polovico svojih dobrih treh milijonov žveplovega dioksida na leto od sosedov.

Socialdemokratski strokovnjak za okolje Volker Hauff je v imenu SPD ostro kritiziral notranjega ministra Zimmermanna in je označil njegove besede kot »šolski primer najbolj poceni propagande.« Zimmermann se dela, je izjavil Hauff, kot da je onesnaženost zraka skoraj že rešen problem. Zahteval je poostritev odredbe o čistilnih napravah na velikih kuriščih in kritiziral dejstvo, da ni vlada sprejela še nobenega zavezujočega sklepa o uvedbi bencina brez svinca in o zmanjšanju izpušnih plinov iz avtomobilov.

Na velikem ekološkem posvetovanju v Bonnu so predstavniki številnih organizacij poročali o škodi, ki jo onesnaženi zrak povzroča ne samo gozdovom, ampak čedalje bolj tudi visokim in nizkim stavbam, sodobnim, betonskim, a tudi zgodovinskim spomenikom. Mestni in občinski sveti morajo za vzdrževanje stavb, mostov in drugih objektov izdajati več denarja, kot ga zmorejo. Zlasti nevarna je škoda na betonskih objektih, ki površinsko niso dovolj zaščiteni. Mostove čedalje bolj uničuje ogljikov dioksid zlasti pri gostem avtomobilskem prometu, ko motorna vozila stojijo pred rdečim semaforjem s prižganimi motorji.

Predstavniki deželnih uradov za varstvo zgodovinskih spomenikov, zlasti katedral, in muzejski strokovnjaki so poudarili, da je treba v čedalje krajših presledkih opravljati zunanja obnovitvena dela.

Med najbolj svarilnimi primeri čedalje hitrejšega propadanja nemških katedral zaradi onesnaženega zraka — zlasti žveplove kisline v kislem dežju — je koelnska katedrala. S številnih kipov, ki spominjajo na gobavce z zmaličenimi obrazi brez nosov in potez, ni mogoče več spraskati soli žveplove kisline. Restavratorji hitijo, da bi še o pravem času zamenjali najbolj poškodovane in oglodane kamne. Kipi in okrasi na koelnski katedrali, kot na številnih drugih, dramatično opozarjajo, kako zastrupljen zrak dihajo ljudje. Zakrpana luknja od letalske bombe v severnem stolpu katedrale ni najbolj potrebna nujnega popravila. Popravila so najbolj potrebna tam, kjer je kemija onesnaženega zraka najbolj razjedla peščenec. Ko so ljudje vprašali strokovnjake, ki opravljajo naporno Sizifovo obnovitveno delo na katedrali, ali se bo gotska zgradba nenadoma sesula, so dobili tale odgovor: Ne bo se sesula, ker jo obnavljamo kamen za kamnom. Če pa je ne bi z vso naglico obnavljali, bi se začela prav kmalu podirati.

Kakšnega naslednika v Žabnicah?

ŽABNICE — *»Ko je pokojni Marijo Černet prevzel žabniško faro, mu ni več zadostovalo znanje narečja Nadiških dolin, ampak se je za opravljanje dušnopastirskih dolžnosti naučil slovenski jezik, ki se tu govori,« je med mašo zadušnico 30 dni po smrti žabniškega župnika rekel trbiški dekan Attiglio Della Marina, ko je govoril o pokojnikovem položaju v Kanalski dolini.*

Maše so se udeležili številni domačini, ki so hoteli še enkrat pokazati svojo ljubezen do človeka, ki jih je vodil, jim pomagal in ki je vedno skrbel, da je slovenski jezik imel svoje pravo mesto.

Černetovo nasledstvo v žabniški fari je začasno prevzel ukljanski župnik Marijo Garjup, ki vodi tudi faro v Ovčji vasi in bo moral (ta dolžnost pripada žabniški fari) skrbeti tudi za bogoslužje na Višarjah. Ta naloga postaja toliko bolj nujna, ker nameravajo še v tem letu zgraditi na Višarje novo žičnico.

Ker Marijo Garjup tolikšne obremenitve ne bo zmogel za dolgo dobo, bo škofija morala razmeroma hitro določiti nasledstvo za žabniško faro. Njeni verniki in z njimi vsa slovenska narodna skupnost pričakujejo, da bo to dolžnost prevzel — v skladu s tradicijo in potrebami — slovenski duhovnik.

Že od ponedeljka dalje, ko so imeli mašo zadušnico, v Kanalski dolini sneži in »ni sivo samo nebo, ampak je zaradi izgube dobrega Marija Černeta sivo tudi po številnih družinah«, še zlasti v tistih, ki so z njim živele v tesnem prijateljstvu.

Spomin nanj ne bo zbledel tako hitro, tudi zaradi tega ne, ker je zadnji župnijski list Ukve priobčil prav vse, kar so o pokojniku rekli cerkveni dostojanstveniki in kulturnopolitični predstavniki med pogrebno svečanostjo in kar so o njem zapisali časniki. Zaradi napora, ki sta ga v objavo vložila Marijo Garjup in Salvatore Venosi, je tako izšla izjemna publikacija, v kateri je mogoče prebrati govor videmskega nadškofa Alfreda Battistija na Černetovem pogrebu spominske besede trbiškega dekana Della Marina, Venosijev življenjepis, sožalne telegrame, zapis župnika v Vidmu Marina Qualizze, sožalna pisma koroških organizacij, pa še prispevek Izidora Predana v Novem Matajurju, ki je zapisal, da je Černet nekaj časa služboval v tistih Lazah pri Podbonescu, kjer je bil tudi Anton Cuffolo, v literaturi poznan kot Bevkov kaplan Martin Čedermac, bojevnik za slovenske pravice. (gv)

Višarje po slikarju Pirkerju

»Živanit« odhaja na gostovanje v Belgijo

TAMINES — Po uspešnem gostovanju v belgijskem mestecu Tamines, kjer je beneška folklorna skupina »Živanit« gostovala prejšnjo jesen na povabilo Zveze beneških izseljencev, se mladi folkloristi ponovno vračajo v Belgijo. Tokrat bodo nastopili na veliki kulturni prireditvi, ki jo od petka do nedelje v tem mestu organizira Odbor za priseljence, ki združuje 15 belgijskih društev in pa organizacij delavcev priseljenih na belgijsko področje Basse - Sambre.

Na prireditvi, ki bo v občinski dvorani, bodo nastopile razne skupine narodnosti, ki živijo v tistem predelu Belgije. Med temi sta tudi otroški in »odrasli« pevski zbor italijanske narodnosti.

□ ZAGREB — Letošnji Zagrebški pomladanski velesejem, ki bo že 75. po vrsti, se bo odvijal od 9. do 15. aprila. Na njem bo sodelovalo 1810 razstavljalcev, od katerih jih bo 220 iz 25 tujih držav. Prisotnost tujih podjetij bo večja od lanske.

Razstava bo segala od jestvinske, tekstilne, gradbene, rudarske in energetske industrije do ribolova in kmetijstva ter še na druga gospodarska področja.

Živahna razprava o razvoju Nadiških dolin

ŠPETER SLOVENOV — Odbor Gorske skupnosti Nadiških dolin se je pred kratkim razširil z vstopom svetovalcev PSDI in PSI. Ti so sicer že sestavljali s svetovalci KD večinsko koalicijo, niso pa bili neposredno prisotni v upravnem vodstvu. Novi odbor zdaj sestavljalo 1 socialist, 2 socialdemokrata ter 6 demokristjanov.

Ob razširitvi vodstva Gorske skupnosti je njen predsednik Chiuch podal tudi obračun delovanja dosedanje uprave. Pri tem je ugotovil, da so v glavnem uspešno uresničili program, ki ga je koalicija KD - PSDI - PSI sestavila leta 1981 in v katerem so predvideli izdelavo razvojnega načrta, ustanovitev smetarske službe ter vrsto ukrepov za razvoj industrijske cone in območja na Matajurju.

Po izvajanjih predsednika Chiucha se je razvila razprava, v katero so kritično posegli svetovalci manjšine (KPI in neodvisni). Ti so ožigosali vstop socialdemokratov in socialista v odbor kot avtomatično prenašanje formule vladne koalicije na krajevno raven, ki poleg vsega ne spoštuje niti volje volilcev. Kot je poudaril zlasti svetovalec KPI Blasetig, so bili namreč svetovalci PSDI in PSI izvoljeni na občinskih listah, ki so nastale kot opozicija KD. Blasetig in nato tudi župan iz Grmeka Bonini sta nadalje negativno ocenila dosedanje delovanje uprave, ker da je premalo storila za gospodarski dvig Nadiških dolin. Poudarila sta tudi, da bi se morala Gorska skupnost globlje zavzeti za ohranitev krajevnega kulturnega bogastva in v tem smislu odločno podpreti izglasovanje zaščitnega zakona, ki naj bi veljal za vse Slovence v Italiji.

Na kritike predstavnikov manjšine sta delno odgovorila načelnika svetovalskih skupin PSI in PSDI, Marinig in Paussa. Dejala sta, da je stari odbor v glavnem spoštoval dogovore iz leta 1981, na osnovi katerih so sestavili večino. Poudarila sta še, da bo moralo novo vodstvo posvetiti največjo pozornost perečim vprašanjem, kot sta predvsem brezposelnost in obnova stanovanj. Za to pa je potrebno tesnejše sodelovanje med strankami večine, še zlasti ko manja le še dobro leto do novih upravnih volitev. (jn)

Odnosi EGS - Jugoslavija

TRST — Danes bo pripotovala v naše mesto delegacija gospodarsko - družbenega odbora Evropske gospodarske skupnosti, da bi se seznanila z vprašanji, ki zadevajo izvajanje sporazuma EGS - Jugoslavija in še zlasti s posledicami izvajanja tega sporazuma na odnose med našo deželo in Slovenijo.

V dopoldanskih urah se bo delegacija na deželi sestala s podpredsednikom Zanfagninijem in odborniki Solimbergo, Di Benedetto in Bertoli. Na tem sestanku se bo pogovarjala o razvojnih možnostih za našo deželo ob izvajanju sporazumov EGS - SFRJ.

KPI predlaga revizijo statuta naše dežele

TRST — *Komunisti so na včerajšnji seji deželnega sveta Furlanije - Julijske krajine predlagali revizijo deželnega statuta in ustanovitev posebne svetovalske skupine za preučevanje tega vprašanja. Po izčrpni razpravi, v katero so posegli predstavniki vseh političnih skupin in sam predsednik deželnega odbora Comelli, je svet soglasno sklenil, da je predlog KPI aktualen in umesten in da je treba zato vso to problematiko poglobiti v pristojnih svetovalskih komisijah.*

Kot sta v razpravi naglasila načelnik skupine Pascolat in deželni tajnik Rossetti, komunisti ne mislijo s tem predlogom postaviti v dvom enotnost in juridične temelje deželne avtonomije, ampak ustvariti pogoje, da bo statut, dvajset let po odobritvi, res odgovarjal potrebam prebivalstva. KPI izhaja iz ugotovitve, da je Furlanija - Julijska krajina danes prežeta s številnimi problemi in tudi z napetostmi različne narave, ki res narekujejo statutarno revizijo.

KPI tako predlaga aktivnejšo vlogo dežele na področjih mednarodne in gospodarske politike, zaščite narodnostnih in jezikovnih manjšin, decentralizacije in tudi specifičnih vprašanj tržaške stvarnosti. Vse te tematike, kot smo že omenili, naj bi poglobila posebna svetovalska komisija, neposredno izvoljena od deželne skupščine, upoštevajoč proporčno prisotnost vseh političnih sil. Kot znano, delujeta trenutno v okviru deželnega sveta dve posebni svetovalski komisiji. Prvi, ki se ukvarja s problematiko obnove potresnega področja, predseduje Benvenuti (KD), posebni komisiji za zunanje stike in odnose z EGS pa Štoka (SSk).

Sklepna misel filozofije o zorenju idej

Skupno reševanje vodnogospodarskih vprašanj obeh Goric

GORICA — *Člani mešane italijansko - jugoslovanske komisije za vodno gospodarstvo so včeraj dopoldne na prefekturi podpisali sporazum, s katerim so potrdili dosedanje delo delovnih skupin. Zasedanje, na katerem so poleg diplomatskih predstavnikov sodelovali zelo številni strokovnjaki za vodnogospodarska vprašanja, je potekalo v tradicionalno dobrem vzdušju, s katerim se kaže polno razumevanje ene strani za vprašanja in potrebe druge. Ob sklenitvi sestanka so se na predlog župana Scarana člani mešane komisije odpeljali na gradbišče HE Solkan, kjer so si ogledali potek del.*

Med samim zasedanjem so se nekdanjim vprašanjem pritaknila bistveno nova vprašanja. Vseskozi je glavno vprašanje, nekakšen kamen spotike, predstavljal Korn, v katerega se odtekajo novogoriške odpadne vode.

Po hudem nalivu lani na ožjem območju Goriške pa se je izkazalo, da lahko pride do naravne katastrofe, če se neusklajeno zgrajujejo objekti na eni in na drugi strani meje. Poplave v Novi Gorici in v Gorici so posledica nepredvidljivih padavin. Jugoslovanska stran jih meri šele 15 let in so njeni podatki nepopolni. Italijanska stran meri pretok Korna že 50 in morda več let. Na podlagi teh podatkov so pod Zavezniško vojaško upravo strugo potoka Krna zgradili za največjo kapaciteto 25 kub. m na sekundo, količina, ki je bila izdatno prekoračena s padavinami, ki so jih lani izmerili na območju 3 km dolge struge potoka Korna.

Tako se je zgodilo, da je skupna nesreča obeh Goric med lanskimi poplavami iz čisto praktičnih in življenjskih potreb privedla do tesnega sodelovanja ustreznih služb in njihovih strokovnjakov. Vsako zlo je za nekaj dobro. (gv)

Podpisovanje zapisnika na goriški prefekturi

Poplave glavni problem

Tone Poljšak, predsednik jugoslovanskega dela mešane komisije za vodno gospodarstvo: Na sedmem plenarnem zasedanju smo potrdili, za kar so se delovne skupine dogovorile. Namen komisije je koordinirati akcije in ugotavljati, koliko in v kateri smeri je bilo kaj storjenega v približno enem letu. Po predzadnjem zasedanju v Dubrovniku se je nabralo veliko stvari. In ker so v komisiji pretežno tehniki, smo v dveh dneh v zapisnik vnesli sklepe in tako usmerili nadaljnje delo.

Jugoslovanska stran je italijanski sporočila, da bo čez dva meseca odgovorila na njeno zahtevo, naj bi po Soči spuščali večje količine vode za namakanje. Naš odgovor se bo nanašal na možnosti in pogoje za sprejem te zahteve.

Glede potoka Koren, ki predstavlja kompleksno vprašanje, smo se dogovorili, da se lokalne oblasti, investitorji in uporabniki čimprej sestanejo in uskladijo rešitve. Trenutno je glavna težava nevarnost poplav zaradi velikih količin meteorskih vod.

Govorili smo še o drugih vodotokih in ob tem seznanili italijansko stran, da bo v letu 1988 zaključena sanacija notranjske Reke. Italijanska stran je ugotovila, da se je čistost Timava zaradi naših dosedanjih ukrepov povečala.

Več vode za namakanje

Antonio Scarano, župan občine Gorica in član italijanske delegacije: Na goriškem zasedanju komisije za vodno gospodarstvo smo predlagali, naj bi skupno določili količino pretoka na Soči za prihodnja tri leta, ko naj bi v Gorici zgradili zbiralnik za namakalne potrebe. Predlagali smo, naj bi v tem razdobju, in sicer od 1. maja do 30. septembra znašal pritok po 25 kubikov na sekundo. Jugoslovanska stran s tem v zvezi izjavlja, da je po mirovni pogodbi dolžna zagotoviti, čez dan in ponoči — če je dovolj padavin — po 12 kubikov. Za nas je to minimalna in ne poprečna količina. Tolikšno količino vode bo ob minimalnem obratovanju uporabljala HE Solkan, kjer bodo prvi agregat pognali že konec tega leta. Jugoslovanska stran nam je zagotovila, da bo temeljito preučila našo zahtevo.

Kar zadeva varstvo čistih voda je Italija vzela na znanje ukrepe za zavarovanje reke Reke. Kar zadeva Korn, ni samo vprašanje njegove čistosti, ampak tudi urejanja meteorskih vod, zlasti ob izdatnih padavinah. Na podlagi 50-letnih meritev smo strugo Korna uredili za pretok 25 kubikov na sekundo. Zadnje močno deževje s padavinami po 40, 50 in tudi več mm je pokazalo, da je korito Korna pretesno.

Nujna izmenjava izkušenj

Zlatko Gabrijelčič, Vodno gospodarstvo Soča, član jugoslovanske delegacije: To kar smo mi na naši strani že storili, da bi uredili odtok meteornih vod in odplak v Korn in torej v Italijo in kar smo na mešani komisiji govorili, vse to bi jaz označil kot zorenje idej. Ni mogoče tako zajetnih in dragih projektov zgraditi, ne da bi jih temeljito vsestransko preučili. Potrebno je pogostoma 10 ali 20 let, preden se začne z delom.

Za Novo Gorico smo izdelali kakšnih šest varjant. Ugotovili pa smo, da ni dovolj rešiti vprašanje na naši strani, ker smo vezani na italijansko. Po lanskih poplavah smo morali bistveno spremeniti predstavo o visokovodnem valu. Ugotovili smo, da je profil Korna za pretok 25 kub. na sekundo premajhen. Svojčas smo sodili, da bomo meteorske vode krotili z zadrževalniki na naši strani, sedaj pa vemo, da so potrebni odvodniki, ki bodo odrezali visokovodne valove. Ob lanski poplavi smo na naši strani izmerili 60 mm padavin v eni uri, v Gorici pa celo 100 mm. Ker ima italijanska stran dolgoletne meritve, pri nas pa ta služba deluje komaj 15 let, je sodelovanje nujno Morda bi lahko celo rekel, da je prav poplava privedla do bolj pristnih stikov in izmenjave podatkov.

Politična kriza na Tržaškem

OBČINSKI SVET BO DANES POTRDIL ŽUPANOV ODSTOP

Danes zvečer se bo sestal tržaški občinski svet, ki bo potrdil odstop župana Richettija in celotnega občinskega odbora, sad koalicije med KD, PSI, PSDI, PRI, PLI in Slovensko skupnostjo. S tem sklepom bo občinska skupščina dejansko tudi formalizirala politično krizo v obeh najpomembnejših krajevnih izvoljenih telesih, ki traja v bistvu od odobritve finančnih dokumentov. Odpira se torej, v političnem žargonu rečeno, »kriza v temi«, to se pravi, da je še povsem odprto vprašanje Richettijevega nasledstva in tudi konec koncev, kakšna koalicija bo upravljala tržaško občino in pokrajino. Vsi poskusi za dosego sporazuma z Listo za Trst so se do sedaj izjalovili in v tem trenutku ni videti, da bi stranke starega levega centra poiskale drugo rešitev za izhod iz krize.

Jabolko spora ostaja županско mesto. Lista kot stranka relativne večine zahteva, da bi vodstvo občinske uprave spet prevzel Manlio Cecovini, demokristjani, ki so pripravljeni na kakršen koli kompromis o programu, pa pravijo, da mora na tem mestu (z LpT v odboru) še dalje ostati Richetti. Gre torej za politično bitko med demokristjani in melonarji, ki dejansko paralizira ves potek pogajanj.

Pokrajinski svet bo uradno sprejel odstop predsednika Claricija in odbornikov v torek, 12. aprila. Zaradi zavrnitve proračuna s strani deželnega nadzornega odbora pa je položaj na pokrajini bolj kritičen in nejasen kot na občini. Pred odstopom Claricija mora namreč svet nujno odobriti triletni načrt javnih del, v nasprotnem primeru pa grozi upravi izredni komisar. Vprašanje je, kaj bo naredila Lista, ki je za izglasovanje tega dokumenta odločilna, v primeru, da se medtem pogajanja za rešitev krize dokončno razbijejo.

Vse je torej, kot vidimo, še odprto in nikjer ni rečeno, da bo za župana spet izvoljen Richetti in za predsednika pokrajine Clarici. Ta perspektiva se sicer zdi paradoksna, tržaško politično življenje pa je tako specifično in svojstveno, da ne smemo izključevati tudi takega preobrata.

Nekateri sicer še na tihem upajo, da bo »tržaške vozle« razrešil tajnik PLI Zanone in sicer tako, da bodo liberalci spet kandidirali Cecovinija za evropske volitve ter ga s tem avtomatično izključili iz boja za županско mesto. Kot smo izvedeli, pa so liberalci, kot kaže, pripravljeni kandidirati Cecovinija samo pod pogojem, da nastopi kot polnopravni kandidat PLI in ne več kot neodvisen. To pa je nemogoče, saj bi bila za Cecovinija taka »rešitev« pravi politični samomor. (st)

Pobuda družbe Trieste Consult za letošnje poletje

Nov turistični vodnik za Trst...

Trst bo imel končno primeren turistični vodnik, ki bo seznanjal turiste o tukajšnjih zanimivostih, opozarjal jih bo o raznih manifestacijah v mestu, nudil pa jim bo tudi splošne informacije za boljše bivanje in letovanje v naših krajih. Vodnik z naslovom »Trieste estate '84« (Trst - poletje 84) pripravlja družba Trieste Consult, ki je izvedla v zadnjih dveh letih že nekaj pobud na turističnem sektorju (na primer študijo o navtičnem turizmu in o kongresnem turizmu).

Publikacija bo žepnega formata, izdali jo bodo v najmanj 60 tisoč izvodih, in sicer v italijanščini in v angleščini. Na približno 40 straneh bo posredovala turistom informacije o Trstu, o zgodovini mesta in naših krajev, o znamenitostih, spomenikih, razstavah, prireditvah, ki se bodo zvrstile v poletnih mesecih tja vse do oktobra, o turističnih uradih, potovalnih agencijah, hotelih in drugih prenočiščih, kinodvoranah, gledališčih, gostilnah in restavracijah, bankah, zavarovalnicah, lekarnah, prvi pomoči in drugih turistu koristnih informacijah. Poleg tega bo vseboval vodnik topografsko karto mesta z označenimi zanimivostmi.

Turist bo lahko dobil publikacijo brezplačno v hotelih, restavracijah, kioskih, na železniški in avtobusni postaji. Poleg tega bo Trieste Consult poskrbel za razdeljevanje vodnika turističnim agencijam v Italiji in v tujini, da bi tudi na ta način naznanili turistično ponudbo Trsta. Prav tako bodo za razdeljevanje vodnika izkoristili številne razstave, sejme, zasedanja in kongrese.

Ob vseh naporih, ki jih je vložil Trieste Consult v pripravo vodnika, gre podčrtati, da bo prišla letos publikacija z zamudo na tržišče. Na včerajšnji predstavitveni tiskovni konferenci so izrecno poudarili, da bo »Trieste estate '84« pripravljen sredi junija. Če bo po eni strani nudil turistom vse potrebne informacije o manifestacijah v vrhuncu poletne sezone (juliju in avgustu), je pa tudi res, da ne bo vodnik opravil tiste promocijske vloge, ki bi jo lahko (na primer v Avstriji in Zahodni Nemčiji) ob prayočasni izdaji že nekaj mesecev pred začetkom sezone. Pobudniki bi morali v prihodnjih letih upoštevati te pomisleke, ki so jih izrekli nekateri udeleženci včerajšnje predstavitve.

...a že spet brez slovenščine

Ob domala vsaki izdaji turističnih vodnikov Trsta ali podobnih manjših publikacij smo bili prisiljeni opozoriti in ožigosati dejstvo, da so izdajatelji »pozabili« na slovenščino. Ob predstavitvi vodnika »Trieste estate '84« družbe Trieste Consult se ta stara pesem ponavlja.

Vodnik »Trieste estate '84« bo na voljo turistom v dveh jezikih: italijanščini in angleščini. Morda bodo izdajatelji tik pred izdajo vključili v publikacijo še krajši povzetek v nemščini. O slovenščini v vodniku spet ne bo ne duha ne sluha.

Podpredsednik Trieste Consult Viatori je na včerajšnji predstavitvi obrazložil, da bodo vodnik tiskali le v dveh jezikih zaradi stroškov. Pripomnil je, da je vodnik namenjen turistom, ki se bodo nekaj dni »ustavili« v Trstu. »Večina teh turistov sicer ni angleškega jezika« — je dodal — »odločili pa smo se za agleščino, ker je to poznan mednarodni jezik«.

Dejstvo, da je del tukajšnjega prebivalstva slovenskega jezika, da je kljub znanim omejitvam Trst še vedno cilj številnih jugoslovanskih nakupovalcev in gospodarskih operaterjev, za njegovo družbo očitno ni bilo dovolj pomembno, da bi tudi slovenščino vključili v vodnik.

Tržaški upokojenci aktivni na vseh področjih: športnem, rekreativnem, kulturnem in družabnem

Občni zbori niso samo za to, da se na njin podajajo razna poročila ter volijo novi odbori, občni zbori služijo tudi temu, da se ljudje srečajo, da se o predloženih poročilih pogovarjajo in da se seveda tudi skupno izdelajo nanačrti za bodočo dejavnost.

Glede podanih poročil o opravljenem delu na posameznih področjih, je bil občni zbor Društva slovenskih upokojencev zelo bogat in izčrpen, kar dokazuje, da člani z društvom živijo, da odborniki v redu opravljajo svoje delo in da je vsakemu zadolženemu veliko na tem, da podrobno prikaže tisto dejavnost, za katero je v društvu zadolžen.

Tako je bilo povsem pravilno, da je tajniško poročilo dalo poudarka tako porastu števila članov, ki jih je sedaj 377, kot tudi spominu umrlih, pa seveda bežnemu pregledu celotne dejavnosti, od prireditev, proslav, predavanj in izletov do sodelovanja društva z drugimi organizacijami to- in onstran meje, pa seveda akciji, ki jo društvo vodi za spremembo poitalijančenih priimkov v prvotno obliko, kot tudi akciji za dosego sedeža, ki bi društvu omogočil boljše delovanje.

Obširno poročilo o kulturni in izletniški dejavnosti društva je podal Angel Turk, ki je podrobno navedel vse kulturne prireditve pa tudi vse izlete, ki jih je društvo imelo od zadnjega občnega zbora marca 1982. Tako je naštel za to obdobje kar 9 prireditev, med katere sodijo predavanja in razne proslave in še deset uspelih izletov, ki jih je tudi društvo izvedlo v tem času, med temi izlet v Istro, na Trnovsko planoto, v Muljavo, rojstno vas Josipa Jurčiča, v Goriška Brda, obisk Sv. Urha, gradu Bogenšperk in Stične, izlet v Hrastovlje in Hum, v Idrijo in na Tolminsko, izlet v gorski svet do Bleda in Bohinjskega jezera, izlet k Belopeškim jezerom in končno še zadnji izlet v Buzet v Istri.

Društvo slovenskih upokojencev je vključeno v Krožek za rekreacijsko udejstvovanje na Tržaškem, KRUT, o čemer je podrobno spregovorila Ema Kerševan, ki je povedala nekaj besed o krožku samem, kot tudi o njegovi dejavnosti, ki zajema balinanje, kegljanje, šah, streljanje in plavanje, ki poteka v dveh skupinah, to je množično plavanje s fizioterapijo v Strunjanu in pa plavanje v bazenu v Lipici. Potem ko je omenila razne zmage teh skupin na srečanjih tu in v matični domovini, je Kerševanova omenila namen KRUT, da ustanovi še druge skupine in sicer za tiste dejavnosti, za katere bodo člani pokazali največ zanimanja.

Blagajniško poročilo, ki ga je podala Zdenka Šavli je bilo izčrpno, pa tudi vzpodbudno, saj je to eno redkih društev, ki se lahko pohvali z aktivno bilanco.

Ob vsem tem bogatem pregledu dela in številnih pozdravih, je na žalost izpadla diskusija, ki pa je sestavni del občnih zborov. Prav gotovo je bilo več članov, ki so imeli še kaj povedati ali predlagati v korist delovanja društva. Morda bi bilo dobro v bodoče skrajšati uradni del zbora in nameniti razpravi tudi svoj čas. Potem bo občni zbor lahko res uspešen in koristen.

UNIDO: Richettijeva zahvala Granelliju

Tržaški župan Richetti se je pismeno zahvalil ministru za znanstvene raziskave Granelliju za učinkovito posredovanje, s katerim je rimski vladi uspelo priboriti Trstu sedež enega od dveh mednarodnih centrov za genetsko inženirstvo in biotehnologijo. Župan je naglasil, da je uresničitev načrta UNIDO v našem mestu v skladu s strategijo, po kateri naj se Trst razvije v mednarodno izhodišče kulture in znanosti, in to tudi v korist dežel v razvoju. Pripomnil je, da bo zdaj treba načrt čimprej izpeljati in si zagotoviti pristop raziskovalnih ustanov na področju farmacevtike in biomedicine.

Jetičnim bolnikom povišali doklado

Državni zavod za socialno skrbstvo INPS je povišal dnevno doklado jetičnim bolnikom, ki so redno zavarovani. Od 1. januarja letos znaša ta doklada 8.442 lir. Obenem je INPS zvišal še tako imenovano posanatorijsko doklado, ki znaša po novem 14.068 lir na dan.

»Kekec in Mojca« jutri na odru openskega Prosvetnega doma

V Prosvetnem domu na Opčinah je že vse nared za premiero mladinske igre »Kekec in Mojca«, ki jo pripravlja mladinska dramska skupina KD »Tabor«, sodelujejo pa pri njej režiserka Olga Lupinc, scenograf Atilij Kralj, kostumografka Marija Vidau, likovnica Cecilija Černe, z lepo in izvirno glasbo Miran Košuta (glasbo izvajajo Boris Devetak, Marko Feri, Miloš Jugovic, Miran in Nives Košuta in Nadja Kriščak ter je posneta na magnetofonski trak). Pri predstavi pa sodelujejo še elektrikar in tonski tehnik Mitja Malalan, organizatorka Lili Čebulec, šepetalka Katja Granier ter tehnično vodstvo Torči in Stojan Sosič.

Premiera bo jutri ob 20.30, ponovitev pa v nedeljo ob 18. uri. V tej mladinski igrici, ki jo prepletajo pevski in glasbeni vložki, nastopa skupno 17 mladih igralcev, od tega 11 že nekoliko večjih, šest pa je osnovnošolskih otrok. Vsi so tako rekoč novinci kar zadeva nastopanja v igri, vendar so pokazali predvsem veliko veselja, pa tudi smisla za podajanje vlog in tudi za petje. Vaje so bile že od novembra dalje. Včasih so zaradi obolelosti nastopajočih odpadle, sicer so pa potekale redno. Vsi so se potrudili, od staršev, članov društva, pa do nastopajočih, tako da uspeh ne more izostati. Na občinstvu je sedaj, da jih s svojo udeležbo nagradi.

Pogovor z najmlajšim repenskim kamnolomcem Alojzom Škabarjem

Pri Branovih je javarstvo prava družinska tradicija

V Repnu ga nekdaj menda ni bilo možakarja, ki ne bi pridno lomil, brusil in klesal dragocenega domačega kamna. Vaščani so redili govedo, obdelovali njivo in gojili trto, a za preživljanje družin, ki so takrat bile številnejše od današnjih, to ni zadostovalo in treba je bilo dodatnega zaslužka. Tako sta bila v vsaki družini vsaj dva, ki sta si po cele dneve v brk mrazu ali pripeki v bližnji javi s špico in šp'ntačem nabirala drugega za drugim krvave žulje, vmes pa za malco ugriznila v hlebec kruha, ki sta ga potegnila izza rokava.

Starejši vaščani vedo povedati, da je še brž po drugi vojni tod bilo kakih sto javarjev. Danes jih je le še petnajst ali šestnajst in najmlajši med njimi je Alojz Škabar - Branov. Kamnolom, ki ga je podedoval po pokojnem očetu Alfonzu in dedu Ivanu (praded se je bavil izključno s kmetovanjem), leži le nekaj sto metrov pod vasjo sredi gmajne na Debeli griži med Cevskim vrhom, Žakljevcem in Klopovko. Površina se mu suče okoli 36.000 kvadratnih metrov, kot nam je pojasnil Alojz, ko nas je popeljal v osrčje Branove jave.

Škoda le, da je vreme bilo deževno, neprikladno za delo, zato so stroji mirovali. Ko smo se zazrli v globoko, sivo steno, nam je Škabar povedal, da je repenski marmor kakovostnejši od nabrežinskega. Marmor, ki ga sam lomi, je poznan kot »Repen griža«, sicer pa pridobivajo tam naokrog še dve sorti marmorja, to je »muš'c« in »klasični Repen«. »Kdaj ste postalj kamnolomec?« smo bili radovedni. »Šest let mi je komaj bilo in že sem motovilil med kamnitimi bloki. Sprva sem očetu prinašal malico, kaj kmalu pa sem začel prijemati za šp'ntač in po malem obdelovati kamen. V javi sem prebil vsa kratkohlačna leta in od nje se, kot vidite, tudi nisem več ločil, v krvi imam to delo. Nekaj časa sem bil sicer zaposlen v kamnolomu pri Colu, kjer pa ni bilo kaj prida priložnosti, da bi se temeljito izučil; nalagali so mi predvsem navadno težaško delo in poklicne prvine, ali po domače meštir, sem moral dobesedno krasti s pozornim opazovanjem vsega, s čimer so okoli mene imeli opraviti mojstri.«

Šp'ntač je bilo orodje za grobo klesanje. Danes ni seveda več v rabi, zamenjal ga je kompresor. Tudi sicer je današnja oprema drugačna, kot je bila, recimo, leta 1895, ko se je v 13. letu starosti te obrti lotil Škabarjev nono Nute Branov, letnik 1882. Alojz nam je na primer pokazal vinč z vklesano letnico 1863, ki ga ljubosumno čuva. Vinč je vitel ali vreteno, skratka dvigalna naprava. Poleg smo videli porjavele tračnice, po katerih so z vozički, spetimi v vagonsko kompozicijo prevažali jalovino (kamnite sklade, ki prekrivajo marmor) iz jave na površje. Tu je nadalje žerjav za dviganje odlomljenih marmornih komadov, vrtalni stroj, s katerim navrtaš vrsto vzporednih vrtin in si tako nakažeš ploskev, po kateri ločiš blok s klini, oziroma s pritiskom stisnjenega zraka, ter seveda vetrniško zavita žica za rezanje, ali bolje žaganje blokov. Teh pravzaprav ne žaga neposredno žica, ampak poseben močvirski pesek iz Viareggia, ki ga žica nosi s sabo in ki mu je v določenem razmerju primešana voda.

Alojz si je uredil lasten vodovod, nima pa električnega toka, zato uporablja dizelske motorje. Elektrika bi mu seveda še kako prišla prav, kot bi mu prav prišla takšna ureditev tega območja po ustreznem regulacijskem načrtu, da bi si javarji lahko ustvarili nekakšno obrtniško cono v malem; tu bi pridobivali surovino (marmor) in tu bi surovino tudi obdelovali in predelovali v polizdelek ali celo končni izdelek.

Alojz Škabar se omejuje zgolj na lomljenje in bloke prodaja tja v Videm, Verono, Brescio, Reggio Emilio pa še drugam. Kakšno je povpraševanje? »Ni slabo«, je odvrnil »toda pred 4 ali 5 leti je bilo mnogo boljše. Čuti se pač kriza v gradbeništvu«. Kako pa je s pomladkom? smo potem vprašali Škabarja, ki je med drugim član sekcije za obrt pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju. »Slabo. Vajencev ni, težko je dobiti mladega človeka, ki bi se posvetil temu poklicu. Morda pa bi bilo drugače, če bi uresničili načrt o obrtniškem centru, kjer bi delavnice zamenjale odlagališče smeti, in če bi s primernimi spodbudnimi ukrepi nastopila Deželna ustanova za razvoj obrti ESA.«

Alojz nas je nato pospremil na dom, Repen 45. Seznanili smo se z njegovo mamo Marijo Luin in ženo Maro Nedoh, pa še z 11-letno hčerkico Tanjo, ki obiskuje 5. razred osnovne šole Alojz Gradnik na Colu, in z dveletnim drobižkom Milošem. Nazdravili smo si s kozarcem terana, ki ga je pridelal sam Alojz in bil za svojo pristno kapljico tudi že deležen priznanj (toda o tem ni hotel govoriti).

Med kramljanjem je beseda spet nanesla na deda Ivana, ki so mu nadeli, kot rečeno, vzdevek Nute Branov in ki je izdihnil v visoki starosti 93 let. Ko je lomil kamen v javi, si je s tovariši za malico privoščil samo kos domačega kruha, toda enkrat v tednu, in to ob četrtkih, so se popoldne lepo zbrali, sedli v krog in »pomerendali« z ribami. Kdaj pa kdaj tudi z vampi in ocvirki. In čeprav je bilo takrat težko, je bilo tudi lepo.

DRAGO GAŠPERLIN

Adriana Maraž v Galeriji TK

Sinoči je bila v Galeriji Tržaške knjigarne otvoritev razstave evropsko in svetovno priznane slovenske slikarke in grafičarke Adriane Maraž.

Razstavo si je ogledalo lepo število ljubiteljev likovne umetnosti. Prisotne je najprej pozdravil Franko Vecchiet, nato pa je Maraževo predstavil direktor Moderne galerije v Ljubljani Zoran Kržišnik. V svojem posegu je poudaril najznačilnejše elemente grafike Maraževe. Tu sta tako mediteranski temperament, ki se združuje s severnjaško racionalnostjo. Tu je magični učinek grafik, ki imajo kot predmet malo število tem in še te so omejene na vsakdanje predmete, ki pa zadobijo v svoji parcialnosti pomen celote in globljega umetniškega iskanja.

Iz posameznih elementov se sprošča mnogoplastna govorica. Pretkana je z ironičnimi elementi, hkrati pa govori o ukljenjenih predmetih, o razkrajanju časa in o samoti, a tudi o tem, da je lahko mikrokozmos vzet za »kozmična« razmišljanja.

Vsekakor je razstava Adriane Maraž vredna obiska, saj gre za vrhunske likovne dosežke v Sloveniji in svetu. (am)

Predlogi za drugačno stanovanjsko politiko

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Druga ugotovitev pa izpodbija nekatere trditve, ki jih marsikdo poudarja: gre za krizo gradbenega sektorja, oziroma za krizo, ki prizadeva zaposlitve; študija dokazuje, da je največje število zaposlenih v tem sektorju v starostnem razredu med 51 in 60 leti, kar pomeni, da bodo te aktivne sile v teku nekaj let postale pasivne. Zaposlitvena mera je kljub številnim deželnim prispevkom, na katere se opirajo gradnje številnih stanovanj, v bistvu ostala na isti ravni.

Tretja ugotovitev, ki izhaja iz študije, pa je dejstvo, je še dejal arhitekt Jogan, da so načrti za ljudske gradnje (PEEP) usmerjeni predvsem v uporabo kmetijskih površin. Ta urbanistični instrument se je v bistvu polastil vseh tistih še uporabnih površin, ki jih zasebni investitor ni uspel zaseči; čeprav so za uresničitev teh načrtov predvidena tudi področja v mestu, se je v večini primerov posegalo v periferijo.

Vse te ugotovitve nalagajo dolžnost, je še dejal Jogan, da se moramo soočati s problemom ravnovesja v prostoru. Ti načrti izpraznjujejo jedro mesta in favorizirajo preliv prebivalstva na podeželje. Študija zahteva, da občina izdela pravičnejše plane, čeprav je jasno, da spremembe obstoječih trendov niso tako lahke ne samo v Trstu, ampak tudi drugod po državi in Evropi. V študiji se torej predlaga, da se ojačijo tehnične strukture občinske uprave: to so predvsem instrumenti informacijskega značaja, instrumenti, preko katerih občina lahko vidi, kje so razpoložljive površine, kje so nenaseljena stanovanja in kje tiste družine, ki potrebujejo novo vselitev.

Arhitekt Jogan je svoj poseg zaključil z ugotovitvijo, da študija ne izhaja iz specifičnih stališč manjšine in poudaril, da je sprememba današnje urbanistične politike v prid ne samo slovenski manjšini, ampak v prid celotni mestni skupnosti.

Da so ti problemi velikega pomena, je pokazala že sama razprava, v kateri so diskutanti oporekali nekaterim podatkom, bili pa so si soglasni, da je važen prispevek za reševanje teh problemov in podprli veliko večino ugotovitev, ki jih je raziskava razkrila. Posegli so podžupan in odbornik za urbanistiko Pacor, inž. Cervesi, arhitekt Dambrosi in občinski svetovalec KPI De Rosa.

Nakazali so veliko problemov, ki jih je treba rešiti: gredo od obnove mestnega jedra pa do pozidave kmetijskih površin: v kolikor ne bodo rešeni v smeri, ki jih je začrtala študija, bo negativne posledice nosila ne samo slovenska, ampak celotna krajevna skupnost. Slovenska narodnostna skupnost pa je s študijo »Prispevki za enotno stanovanjsko politiko« pokazala, da je pripravljena aktivno sodelovati za reševanje teh problemov in s svojimi predlogi prispevati, da bi se podobni problemi reševali brez sporov in konfliktov.

Na poklicnem zavodu za industrijo in obrt

Profesorji se »učijo« programiranja

Na slovenskem poklicnem zavodu za industrijo in obrt »Jožef Stefan« v Trstu se je začel včeraj popoldne nadvse zanimiv tečaj programiranja. Pobuda je doživela že svoj prvi uspeh, saj se je na tečaj, namenjen profesorjem in dijakom, vpisalo kar 37 profesorjev naših nižjih in višjih srednjih šol ter 20 dijakov zadnjih letnikov poklicnega zavoda. Tak množičen odziv jasno kaže, da vlada za programiranje in računalništvo tudi med našim učnim osebjem veliko zanimanje.

Na poklicnem zavodu ,pobudniku tečaja, so že več časa razpravljali med profesorji kako uvesti računalnik v šolsko delo. Imeli so že tudi več stikov z drugimi profesorji. Ker je postalo računalništvo v zadnjem času tudi v italijanski družbi nadvse aktualno, so se zato odločili za pripravo tečaja.

Le-tega vodita prof. Fabio Šturman in prof. Pavel Čok. Program tečaja vsebuje najprej splošnejši uvod v programiranje, tečajniki bodo nato dobili osnove jezika »basic«, osvojili bodo osnovne elemente strukturirane programacije, obenem pa se bodo tudi praktično »pomerili« z računalnikom (tipa Simertec), s katerim razpolaga šola.

Vsak teden bodo imeli tečajniki po eno skupno lekcijo, nato pa bodo imeli vaje po manjših skupinah na računalniku.

● **Župan Richetti** je včeraj sprejel indijsko delegacijo, ki se je udeležila zasedanja tehničnega odbora UNIDO na Dunaju.

Socialisti o tržaški politični krizi

Tržaška pokrajinska federacija Socialistične stranke Italije je zavzela stališče do zadržanja KD in Liste za Trst, ki sta s svojimi brezkompromisnimi stališči povzročila upravno in politično krizo na občini in pokrajini. Lista namreč v zameno za belo glasovnico pri proračunskem glasovanju zahteva županso mesto, ki ji ga demokristjani nočejo odstopiti z utemeljitvijo, da je v teh sedmih mesecih županovanja demokristjan Richetti uspešno opravljal svoj posel. Za socialiste ni bistveno, kdo bo bodoči tržaški župan, temveč, da se bo uspešno in konkretno lotil reševanja resničnih problemov Trsta. Če se bo frontalna borba med listarji in demokristjani še nadaljevala, zaključuje tiskovna nota socialistov, si bodo morali odgovorni prevzeti svoje točno določene odgovornosti do mesta in njegovega prebivalstva.

Za razvoj obrti v industrijski coni

Izvršni odbor Ustanove za tržaško industrijsko cono je odobril načrt o izgradnji montažne modularne hale v območju EZIT, ki jo bodo namenili obrtniškim dejavnostim. Hala bo zajemala 1.840 kvadratnih metrov pokritega prostora, stala pa bo na površini nad 4.000 kv. m, tako da bodo okoli nje uredili asfaltna parkirišča in zelenice. Hala bo razdeljena v štiri modularne enote, ki bodo tako po tehnološki opremi kot po ogrevalnem in higienskem sistemu samostojne, visoke pa po dve nadstropji. Primarne infrastrukture, kakor npr. plinsko omrežje, so že nared, poskrbeti pa bo še treba za protionesnaževalne naprave.

Gradnja hale bo predvidoma stala 1,3 milijarde lir, dela pa bodo oddali na dražbi z izklicno ceno nekaj čez 800 milijonov lir. Finančno kritje izdatka je zagotovljeno iz dotacijskega sklada EZIT v smislu odloka deželnega ravnateljstva za industrijo in obrt, ki se navezuje na deželni zakon št. 8 (1983). Halo naj bi izročili namenu v začetku leta 1985. Sledila bo še vrsta podobnih pobud, ki naj bi zajele 8.000 kv. m pokritega prostora.

Tatovi odnesli vreden plen

Lastnik podjetja »Stabili Immobiliare Giuliana«, ki ima sedež v prvem nadstropju v Ul. Rismondo 1, je policiji prijavil tatvino, ki so jo neznanci izvedli v noči od torka na sredo. Vdrli so skozi vhodna vrata s pomočjo velikega izvijača in odnesli s seboj računalniški terminal z zaslonom v vrednosti 800 do 900 tisoč lir, prenosni pisalni stroj, avtomatsko telefonsko tajniško napravo, žepni računalnik, prenosni magnetofon z radiom, ojačevalec in potovalni kovček. Lastnik podjetja, 36-letni Giuseppe Rigotti škode, ki jo je utrpel, še ni v celoti ocenil.

Sporočamo žalostno vest, da nas je dne 4. t.m. nenadoma zapustil naš dragi mož in oče

Silvijo Ferluga

Pogreb bo danes, 6. t.m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalujoči: žena Marija, sinova Silvano in Vinko, hči Neva in drugo sorodstvo.

Trst, 6. aprila 1984

Nevi Ferluga in družini izreka TFS Stu ledi iskreno sožalje ob izgubi očeta.

Direkcija in kolektiv Tržaške kreditne banke izražata Vinku Ferlugi in družini občuteno sožalje ob nenadni smrti dragega očeta.

Zveza slovenskih kulturnih društev izreka iskreno sožalje Nevi Ferluga in družini ob nenadni izgubi dragega očeta.

Ob nenadni izgubi dragega očeta izreka globoko sožalje Nevi Ferluga in svojcem KD Rdeča zvezda.

Zadruga pridelovalcev vin tržaške občine Kriški breg izreka iskreno sožalje odborniku Silvanu Ferlugi in družini ob težki izgubi očeta
SILVIJA FERLUGE

Eno leto je minilo, odkar si nas zapustil

Peter

V naših srcih boš vedno živ.

Z žalostjo se te spominjajo
mama, papa, Vasilij, Sandy in vsi, ki so te imeli radi

Hvala vsem, ki prinašajo cvetje na grob.

Prosek, Barkovlje, Beograd, Kovačica, 6. aprila 1984

6. 4. 1983 6. 4. 1984

Ob 1. obletnici smrti dragega

Petra

se ga vedno spominja

Aristide z družino

6. 4. 1983 6. 4. 1984

Ob 1. obletnici smrti dragega

Petra

se ga z žalostjo spominjajo prijatelji.

PD Mačkolje izreka iskreno sožalje svojemu odborniku Danijelu Novaku in drugim sorodnikom ob izgubi drage none.

Družini Pilat izrekata iskreno sožalje družini Pivk ob izgubi dragega Jakoba.

SKD Barkovlje izreka globoko sožalje družini Nibrant ob izgubi dragega očeta in tasta Ivana.

KD Slavec izreka iskreno sožalje družini Žuljan ob izgubi dragega moža in očeta Stanka.

Openske organizacije za Čisti Kras

Tudi na Občinah so pristopili k akciji »Čisti Kras«, ki jo je na začetku pomladi sprožila Ambientalna operativna enota Tržaške občine. Na Občinah je pobuda prišla s strani Odbora jusarskih upravičencev, podprli pa so jo doslej SKD Tabor, krajevna ZŽI - UDI, sekcija VZPI - ANPI, Združenje staršev in učiteljstvo osnovne šole France Bevk, Združenje staršev slovenske nižje srednje šole Srečko Kosovel, ŠD Polet, župnijski Pastoralni svet, zbor Vesela pomlad. Občine so skratka še enkrat pokazale ne le zanimanje in občutljivost za aktualne probleme, kot je tudi ekološki problem, temveč tudi enotnost nastopanja.

Prva širša akcija bo stekla jutri in bo nekako povezana z veliko spominsko svečanostjo, ki bo v nedeljo pred spomenikom 71 talcem. Vsi, ki se bodo namreč jutri odzvali pobudi čiščenja, bodo to akcijo izvedli prav v predelu, ki vodi do spomenika in okrog njega. Poleg tega pa bodo počistili predel, ki vodi do Poletovega igrišča. Tako so se bili dogovorili tudi z občinsko operativno enoto, ki jih je oskrbela s potrebnim orodjem in rokavicami. Akcija se bo začela ob 9. uri.

Izpit za uporabo strupenih plinov

Poročali smo že, da morajo nameščenci v industriji, ki imajo službeno opraviti s strupenim plinom, položiti ustrezen habilitacijski izpit. Ta velja tudi za obnovitev starega dovoljenja o rabi plinov. No, Tržaška krajevna zdravstvena enota je sedaj javila, da bo prihodnji tak izpit oktobra in novembra letos in bo zaobjel tako praktične prikaze o ravnanju s strupenimi plini kakor izpraševanje, torej teorijo. Prošnjo za udeležbo na izpitu morajo interesenti vložiti najpozneje do 30. aprila.

● **Pred kratkim** sta v Trstu antropologa Conrad in Leonor Volkenborn predavala o pomenu vstopa našega obdobja v dobo vodnarja in o preporodu alkimije v predkolumbijski Ameriki, Evropi, Egiptu in v Aziji. Žela sta precej uspeha, predavanja o gnozi pa se stalno vrstijo ob petkih ob 21. uri in ob sobotah ob 16. uri v Ul. San Lazzaro 7 v Trstu. Ta predavanja prireja Gnostično združenje, ki ima svoje italijanske sedeže v Milanu, Vareseju in Firencah.

SMRTNA NESREČA NA OBALNI CESTI

77-letni upokojenec Eugenio Marcon iz Ul. della Vitalba 3 v Grljanu, se je včeraj nekaj čez poldne smrtno ponesrečil na obalni cesti v bližini restavracije Tenda rossa.

Medtem ko je prečkal cestišče, ga je silovito podrl fiat 127 z registracijo Barija, ki ga je vozil 26-letni Giuseppe Milano. Agenti tržaške cestne policije, ki so prihiteli na kraj nesreče, so skupaj z dežurnim zdravnikom lahko ugotovili le še starčkovo smrt, ki je nastopila zaradi številnih in hudih udarcev. Truplo so prepeljali v mrtvašnico glavne bolnišnice, kjer je na razpolago sodnomedicinskim izvedencem.

Pri Orehu našli eksploziv

Predvčerajšnjim so po naključju na odlagališču za smeti pri Orehu našli 260 kilogramov eksploziva manjše jakosti v palicah, ki so bile delno pokrite z zemljo in smetmi. Še istega dne so minerji eksploziv odstranili. Karabinjerji so uvedli preiskavo, možno pa je, da gre za eksploziv, ki je služil za dela v bližnjem predoru.

Uhajanje plina povzročilo požar

Tržaški gasilci so morali včeraj dopoldne poseči v Ulici dei Vigneti 22/III, kamor so jih poklicali stanovalci stavbe, v kateri je prišlo do eksplozije. Povzročilo jo je uhajanje plina v stanovanju v tretjem nadstropju, ki je bilo s tistem času k sreči prazno. Po eksploziji je v stanovanju izbruhnil požar, ki so ga gasilci uspeli omejiti in tako preprečiti večjo gmotno škodo.

● **V razstavni dvorani** tržaške pokrajine na Trgu Vittorio Veneto bo še danes od 17. do 20. ure odprta razstava nikaragujskega slikarja naivca Solentinameja, ki jo prirejata ARCI in tržaški latinskoameriški odbor.

Z S K D Z P Z P
SKD TABOR

PRIMORSKA POJE

danes, 6. aprila, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Brendan Behan
TALEC
Režija: Mile Korun

Ponovitve
danes, 6. aprila, ob 16. uri — abonma red H
jutri, 7. aprila, ob 20.30 — abonma red F
v nedeljo, 8. aprila, ob 16. uri — abonma red G

gledališča

AVDITORIJ
Danes, 6. aprila, ob 20.30 bo gledališka skupina Teatro Popolare di Messina uprizorila Mametovo delo »American Buffalo«, režiser Franco Però. Informacije in rezervacije pri glavni blagajni v Pasaži Protti.

ROSSETTI
Danes, 6. aprila, ob 20.30, red 2. petek, predstava Stalnega gledališča iz Turina s Ferromejevim delom »La casa dell'ingegnere«. V abonmaju odrezek št. 9. Rezervacije in informacije pri glavni blagajni.

VERDI
V gledališču Verdi so v teku priprave za novo Verdijevo opero »Moč usode«.

CANKARJEV DOM - Ljubljana
Velika dvorana
Danes, 6. aprila, ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.
Mala dvorana
Danes, 6. aprila, ob 18. uri: Srečanje mladih violinistov treh dežel.
Okrogla dvorana
V nedeljo, 8. t.m., ob 22. uri: M. Jesih »Grenki sadeži pravice«.
Danes, 6. aprila, ob 22. uri: Nočni program - T. Partljič »Sekretar za humor«.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Danes, 6. aprila, ob 20. uri: S. I. Witkiewitz »Čevljarji«. Predstava za abonma S - petek A in izven v gledališki dvorani v Solkanu.

koncerti

V okviru Nedeljskih koncertov bo v nedeljo, 8. t.m., ob 11. uri v mali dvorani gledališča Verdi nastopila vokalna skupina gledališča Verdi; izvajala bo skladbe posvetne polifonije iz republike Veneto. Vstopnice so na razpolago od danes dalje pri blagajni gledališča (tel. št. 631-948).

kino

La Cappella Underground 18.00, 20.00 in 22.00 »War game (War time)«. Režija Peter Watkins.
Maxivideo: 18.30 — 21.00 »Spartacus«, baletna predstava moskovskega Bolšoja.
Ariston 16.30 »Ballando, ballando«. Režija Ettore Scola.
Eden 17.30 — 22.15 »Due come noi«. J. Travolta, O. Newton-John.
Fenice 17.30 — 22.15 »Io Caligola«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.00 »Penny, moglie particolare«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Dvorana št. 2 16.30 — 22.00 »Rasty il selvaggio«. M. Dillon.
Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 »Carezze intime«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Grattacielo 17.30 — 22.15 »Voglia di tenerezza«. J. Nicholson, S. MacLaine.
Mignon 16.30 — 22.15 »Brainstorm - Generazione elettronica«.
Capitol 16.30 »Don Camillo«. T. Hill.
Aurora 17.00 — 22.00 »Sotto tiro«.
Moderno 16.00 — 22.00 »La chiave«. S. Sandrelli. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Vittorio Veneto 16.30 — 22.00 »Orgia«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Lumiere 16.30 — 22.00 »Easy Rider«. Peter Fonda, Jack Nicholson.
Radio 15.30 — 21.30 »La carne infuocata di Jesebel«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Alcione 16.30 — 22.00 »La signora della porta accanto«. G. Depardieu.

predavanja

LIPU - Italijanska zveza za zaščito ptic, vabi na predvajanje diapozitivov z naslovom: »Ceylon - Sri Lanka, pokrajine in živalstvo«. Predvajal jih bo avtor Kajetan Kravos. Predavanje bo danes, 6. t.m., ob 20.30 v Ul. F. Venezian 27, II. nadstr.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje, Zveza vojnih invalidov NOV in Društvo slovenskih upokojencev v Trstu bodo imeli v torek, 10. t.m., v gosteh dramsko skupino KD »Igo Gruden« iz Nabrežine, ki bo uprizorila lepljenko »Ognjišče je zaživelo in spregovorilo«. Predstava bo ob 18. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu. Vabljeni vsi na to veselo in prijetno igro.

SKD Barkovlje priredi v nedeljo, 8. t.m., ob 19.30 v društvenih prostorih v Ul. Cerreto 12 predavanje z diapozitivi ekspedicije na Himalajo - Anapurne I., sodelujeta Igor Škamperle in Lucijan Cergol. Vabljeni!

KD F. Venturini vabi na koncert moškega pevskega zbora V. VODNIK - Dolina jutri, 7. aprila, ob 20.30 v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza prireja letovanje v Škofji Loki od 25. junija do 9. julija za otroke oziroma mladostnike od 6. do 15. leta in letovanje v Savudriji od 10. do 24. julija za otroke od 8. do 12. leta. Informacije in vpisovanje na sedežu SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 744-249, vsak dan (razen ob sobotah) od 9. do 12. ure in na sedežu SKGZ v Gorici, Ul. Malta 2, tel. 0481/84644 z enakim urnikom.

KD F. Venturini in odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici pripravljata razstavo diatoničnih harmonik. Lastnike starih, zanimivih frajtonarc, ki bi želeli razstaviti, prosimo, da se zglasijo na sedežu odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici - Ul. Petronio 4, tel. 040/733-086 v jutranjih urah.

Enotni odbor za mir Rovte - Kolonkovec vabi na odprtje razstave risb osnovnošolskih otrok šol M. Gregorič - Stepančič - Sv. Ana in F. Milčinski - Katinara na temo »Mir v svetu«, ki bo v prostorih KD Rovte - Kolonkovec, Ul. Monte Sernio št. 27 (bivše Campanelle) jutri, 7. aprila, ob 10. uri z nastopom šolskega otroškega pevskega zbora. Razstava bo odprta v soboto od 10. do 12. in od 17. do 20. ure in v nedeljo, 8. t.m., od 9. do 12. ure.

SKD Slavec v sodelovanju s KUD »Istra« - Kaštelir vabi na otvoritev likovne razstave, ki bo v razstavni galeriji Babna hiša v Ricmanjih jutri, 7. aprila, ob 20. uri. Razstavljali bodo Livio Legović, Mirko Legović in Branislav Ostojić. Na otvoritvi bo sodelovala folklorna skupina »Balun« iz Pulja.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom jutri, 7. aprila, ob 20. uri bo mladinska dramska skupina SKD Tabor uprizorila igro KEKEC IN MOJCA, režija Olga Lupinc, scena Atilij Kralj, kostumi Marija Vidau, glasba Miran Košuta. Prisrčno vabljeni! Ponovitev bo v nedeljo, 8. t.m., ob 18. uri.

KD Rdeča zvezda - Salež priredi v nedeljo, 8. t.m., ob 18. uri v osnovni šoli 1. maj 1945 v Zgoniku gostovanje dramske skupine SDK I. Gruden, ki bo uprizorila lepljenko »Ognjišče je zaživelo in spregovorilo«. Napisal in za oder pripravil Zvonko Legiša. Vabljeni!

izleti

SPDT prireja v nedeljo, 15. t.m., avtobusni izlet po Soški dolini z ogledom »Alpinetum Juliane«, izvira Soče ter sprehodnim pohodom po Zadnji Trenti. Vpisovanje na sedežu ZSŠDI do vključno srede, 11. t.m.

razna obvestila

Mladinski dom Boljunec prireja v nedeljo, 8. t.m., ob 18. uri v Kulturnem domu F. Prešeren koncert narodnozabavne glasbe ob zvokih ansambla TAIMS. Sodelujeta gledališki igralec Stane Raztresen in čarodej Vikj.

Združenje upravičenih posestnikov z Opčin vabi občane, da se udeležijo očiščevalne akcije Krasa jutri, 7. aprila, od 9. ure dalje. Zbirališče prostovoljcev pri spomeniku talcev na openskem strelišču.

Društvo slovenskih lovcev Furlanije - Julijske krajine »Doberdob« vabi vse svoje člane, da se udeležijo 4. občnega zbora društva ter razvitja prapora, ki bo v nedeljo, 8. t.m., ob 9.30 v Kulturnem domu F. Prešeren v Boljuncu.

V Slovenskem kulturnem klubu - Donizettijeva ul. 3, bo jutri, 7. t.m., redni sobotni klubski sestanek. Začetek ob 19. uri.

V Peterlinovi dvorani v Trstu - Donizettijeva ul. 3, bo v ponedeljek, 9. t.m., svečana podelitev letošnje nagrade iz Černetovega sklada. Začetek ob 20.30.

Celica KPI-PCI Boršt - Zabrežec priredi jutri, 7. t.m., ob 20.30 »Kulturni večer« s sodelovanjem zborov Tina Modotti in Slovenec. Nastopila bo tudi Suzana Žerjal s harmoniko. Vabljeni!

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

včeraj-danes

Danes, PETEK, 6. aprila
IVO

Sonce vzide ob 6.35 in zatone ob 19.39 — Dolžina dneva 13.06 — Luna vzide ob 9.05 in zatone ob 0.10 uri.

Jutri, SOBOTA, 7. aprila
RADIVOJ

Vreme včeraj: temperatura zraka 8 stopinj, zračni tlak 1012,5 mb narašča, brezvetrje, vlaga 82-odstotna, nebo oblačno, padlo je 2,4 mm dežja, morje mirno, temperatura morja 9,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Federica Furlan, Eros Del Ross, Andrea Luce, Martina Piazzi.

UMRLI SO: 81-letni Gualtiero Sutter, 63-letni Mario Medizza, 79-letni Bartolomeo Logar, 74-letni Pietro Milossa, 71-letni Giulio Bubnich, 93-letna Antonia Sinigoj, 84-letna Rosa Schoen vd. Ierina, 72-letna Marina Piccoli, 85-letna Clelia Domengoni vd. Annese, 95-letna Giulia Marchetti vd. Conti, 75-letni Giorgio Vidali.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Ul. Bonomea 93, Nabrežina, Boljunec, Milje (Lungomare Venezia 3).
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Cavana 1, Trg Giotti (Ul. sv. Frančiška) 1.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Trg Cavana 1, Trg Giotti (Ul. sv. Frančiška) 1, Nabrežina, Boljunec, Milje (Lungomare Venezia 3).

prispevki

V spomin na Silvestra Grgiča daruje Silva z družino 10.000 lir za KD Slovan.

V spomin na Lojzko Vodopivec vd. Rebula daruje družina Batič (Repnič) 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Angela Starca daruje Vida Gerlanc 10.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Ob plačanju članarine so darovali Rožica Lah vd. Cesar 2.000 lir, Elizabeta Daneu - Kopušar 10.000 lir, Valerija Šiškovič 2.000 lir ter Milan in Anica Udovič 4.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob pok. Lojzke Rebula darujeta Vera in Emil Škabar 50.000 lir za ŠK Kras.

V spomin na pok. Lojzko Rebula daruje Stanko Budin z družino 50.000 lir za ŠK Kras.

Ob 1. obletnici prerane smrti dragega prijatelja Petra Michelija daruje Sandor Sedmak (Gabrovec) 10.000 lir za mladinski krožek Prosek.

Namesto cvetja na grob Lojzke Vodopivec - Rebula darujeta Boška in Ivan Kante 10.000 lir za KD Rdeča zvezda in 10.000 lir za popravilo repentabrske cerkve.

Upokojenec iz Boljunca daruje 15.000 lir za sekcijo Zveze borcev Boljunec in 15.000 lir za Vesele godce.

Ob prazniku žena darujejo žene iz Padrič 13.500 lir za ŠZ Sloga, 13.500 lir za KD Slovan, 13.500 lir za šolo Kajuh, 13.500 lir za ŠD Gaja, 13.500 lir za Skupnost družina Opčine in 13.500 lir za spomenik na Padričah.

V spomin na Angela Starca daruje Vinko Furlan 30.000 lir za godbeno društvo Prosek.

V spomin na Alojzijo Vodopivec vd. Rebula daruje Lidija Baštjančič 10.000 lir za KD Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob Alojzije Vodopivec vd. Rebula daruje Josip Guštin z družino 20.000 lir za KD Rdeča zvezda.

V spomin na Lojzko Vodopivec darujeta Cvetka in Zdravko Obad 15.000 lir za ŠK Kras.

Za športne zasluge daruje Milan Kante 20.000 lir za namiznoteniški odsek ŠK Kras.

V spomin na Veselinega očeta Angela Starca daruje Neva Ferjančič 10.000 lir za pevski zbor V. Mirk.

Namesto cvetja na grob Jakoba Pivka daruje Zdenka Šavli 15.000 lir za Dijaško matico.

N.N. iz Bazovice daruje 4.000 lir za Skupnost družina Opčine.

menjalnica

5. 4. 84

Ameriški dolar	1.610.—
Kanadski dolar	1.250.—
Švicarski frank	744.—
Danska krona	166.—
Norveška krona	212.—
Švedska krona	206.—
Holandski florint	547.—
Francoski frank	200.—
Belgijski frank	27.50
Funt šterling	2.300.—
Irski šterling	1.880.—
Nemška marka	617.—
Avstrijski šiling	87.50
Portugalski eskudo	11.—
Japonski jen	6.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.450.—
Grška drahma	12.—
Debeli dinar	11.—
Mali dinar	11.50

BCIKB
BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S. P. A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - ☎ 61-446

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava Adriane Maraž.

V priredbi Fotokrožka Trst 80 je na ogled razstava barvnih fotografij Saše Ota v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20. Urnik: ob urah uradov ZSKD ter ob večernih urah.

V občinski galeriji - Trg Unità bodo danes, 6. t.m., ob 18. uri otvorili razstavo tržaškega slikarja Renata Manuellija. Razstava bo trajala do 13. t.m.

Jutri, 7. aprila, ob 18. uri bodo v galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16, odprli razstavo tržaškega slikarja Giannija Brumattija. Razstava bo odprta do 26. aprila.

mali oglasi

IŠČEM delo kot šofer, vozniško dovoljenje D-E-CAP. Tel. na 040/232-295.

37-LETNI FANT, Italijan, bi rad spoznal gospe/gospodične za iskreno prijateljstvo, eventualno tudi za poroko ali skupno življenje. Tel. 040/566-249: Giorgio.

DVA BALONA za prekritje teniških igrišč s kompletno napravo za ogrevanje in razsvetljavo prodam po zelo nizki ceni. Tel. 040/224-426.

PEKARNA ŽUŽEK v Ul. Giulia 39 išče 15-letno vajenko/ca. Tel. 040/573-148.

HIŠA z nekaj zemlje je po ugodni ceni naprodaj v Braniku pri Novi Gorici na lepem razglednem kraju; v oskrbovanem kraju na morju pri UMAGU pa je v prodaji dokončana zgradba na lepi, opremljeni parceli, primerna za počitniški dom. Ponudbe poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6 - Trst, pod šifro »Goriška ali morje«.

OSMICO ima Ivan Antonič v Cerovljah št. 34. Toči črno in belo vino.

V BORŠTU je odprl osmico Ljubomir Petaros. Toči pristno belo in črno vino.

OSMICO je odprl Alojz Milič, Veliki Repen 49. Toči črno in belo vino.

PRODAM FIAT 126, letnik '76, 1.800.000 lir. Telefonirati na št. 52115 v večernih urah.

PRODAM novo stanovanje v Ul. Conti. Velika dnevna soba, dve spalnici, kuhinja, dve kopalnici, dva balkona, shramba in klet. Telefonirati med 14. in 15. uro ali zvečer na tel. 793-364.

PRODAM ALFA SUD 1200 cc, s 5. prestavami. Tel. na št. 910-148.

MLAD FANT išče kakršnokoli resno delo. Telefonirati na št. 572-967.

IŠČEM dijaka/dijakinjo, ki bi nudil lekcije matematike dijaku 2. razreda strokovne šole. Tel. na št. 811-396.

OBČINA DOLINA
(T R S T)

Vpogled variante št. 5 k splošnemu regulacijskemu načrtu občine Dolina v prilagoditev k deželnemu urbanističnemu načrtu in odobritvenega odloka

ŽUPAN

v smislu in ob izvajanju čl. 10 zakona 17. 8. 1942, št. 1150 in nadaljnjih sprememb in dopolnil

o b v e š č a m

da je od 6. aprila dalje na prost vpogled javnosti v občinskem tajništvu varianta št. 5 k Splošnemu regulacijskemu načrtu občine Dolina, s katero smo se prilagodili deželnemu urbanističnemu načrtu. Varianto je sprejel občinski svet s sklepom št. 21/c z dne 12. 2. 1982 in odobril Odlok št. 068/ Pres. z dne 16. 2.1983, ki je bil objavljen v izvlečku v Uradnem vestniku dežele Furlanije - Julijske krajine št. 30 z dne 10. 3. 1983.

Župan
(Edvin Švab)

OBČINA DOLINA
(T R S T)

Vpogled variante št. 4 k splošnemu regulacijskemu načrtu občine Dolina v prilagoditev k deželnemu urbanističnemu načrtu (območja krajinske zaščite) in odobritvenega odloka

ŽUPAN

v smislu in ob izvajanju čl. 10 zakona 17. 8. 1942, št. 1150 in nadaljnjih sprememb in dopolnil

o b v e š č a m

da od 6. aprila 1984 dalje je na prost vpogled javnosti v občinskem tajništvu varianta št. 4 k Splošnemu regulacijskemu načrtu občine Dolina s katero smo se prilagodili Deželnemu urbanističnemu načrtu (območja krajinske zaščite). Varianto je sprejel občinski svet s sklepom št. 188/c z dne 18. 12. 1981 in odobril Odlok št. 063/ Pres. z dne 9. 2. 1983, ki je bil objavljen v izvlečku v Uradnem vestniku dežele Furlanije - Julijske krajine št. 30 z dne 10. 3. 1983.

Župan
(Edvin Švab)

Predlagamo ti ugodno priložnost.

Privlačen predlog, mar ne?
Nudimo široko izbiro pohištva in predmetov vseh vrst in stilov za opremo stanovanja po izredno dostopnih cenah. Nikakor ne smeš zamuditi priložnosti, ki jih nudijo prodaje na dražbi. Za tvoj dom, tvoj kletni prostor, tvoj domači kotiček, številne ugodne priložnosti

IVG
Istituto Vendite Giudiziarie
TRST - Trg Goldoni 1 - Ul. V. da Feltre 2
GORICA - Korzo Verdi 84

Pogovor z Deziderijem Švaro

Razstave po društvih so zelo koristne

Lahko rečemo, da je postala že navada, da se v naših društvih predstavljajo s svojimi razstavami tudi naši umetniki. Začetek je bil morda, kot je to pač pri vsaki novosti, težak, potem pa so se ljudje na razstave navadili in danes so otvoritve razstav povsod že pomembni kulturni dogodki, ki se jih ne udeležujejo samo izvedenci in kulturni delavci, temveč kar vsi vaščani.

Takšno otvoritev razstave so imeli prejšnjo nedeljo tudi v Kulturnem domu Albert Sirk v Križu. Tokrat je razstavljal svoje slike slikar Deziderij Švara, ki ga našim čitateljem prav gotovo ni potrebno predstavljati, saj se pojavlja s svojimi razstavami, tako samostojnimi, kot tudi na skupinskih razstavah, že vrsto let. Otvoritev je bila slovesna, udeležba domačinov več kot zadovoljiva, slike pa so na ogled še do 8. aprila.

Izkoristili smo priložnost in povprašali slikarja samega, kakšni so bili njegovi občutki, ob odprtju te razstave.

Odg.: »Bil sem zelo vesel, posebno še zato, ker razstavljam v rojstni vasi Alberta Sirka, našega prvega slovenskega marinista. Tudi sam se prištevam med mariniste, to je med slikarje, ki iščejo motive za svoje slike v morju in v vsem, kar morje obdaja.«

Vpr.: To je bila vaša samostojna razstava. Ste imeli v zadnjem času še druge takšne razstave?

Odg.: »Lansko leto sem razstavljal v »Babni hiši« v Ricmanjih, nekaj kasneje pa v Kosovelovi knjižnici v Sežani. Ta razstava v Križu pa je moja letošnja prva samostojna razstava.«

Vpr.: V vaših slikah je vedno prisotno morje, to se pravi, da ga imate radi, da ga tudi najbolj občutite?

Odg.: »Tako je. Vsa moja dela ponazarjajo morje, čolne ali druge motive ob morju. Tako izražam skozi svoje slike ljubezen, ki jo tudi občutim do morja.«

Vpr.: Zanimalo nas je, koliko slik razstavlja in kako sprejema občinstvo te njegove slike.

Odg.: »Slik je dvajset. Moram reči, da si je občinstvo z zanimanjem ogledovalo vse te slike, ki niso tako lahko sprejemljive in doumljive. Tega se sam dobro zavedam, saj je moj stil slikanja abstrakten. Vendar menim, da je vsem dovolj razumljivo, kaj hočem z njimi povedati. Zadnje slike, ki sem jih napravil, ponazorujejo na primer morje kot eno samo črto in tudi valovi so, če bi lahko tako rekel, stilizirani. Tak način slikanja seveda ni takoj sprejemljiv za vse, vendar pa sem videl, da so me hoteli in želeli v Križu pravilno razumeti. Moderno slikarstvo pač potrebuje tudi razlago, ker je zelo raznoliko, stilizirano, večkrat sintetično, tako, da se človek težko dokoplje do pravega smisla in vsebine slike.«

Zanimalo nas je, koliko let Deziderij Švara že slika.

Odg.: »Morda od vedno. Kot profesionalni slikar pa skoraj 20 let. Začel sem s figurativnim načinom slikanja in nato prešel na abstraktnost. V tem času sem imel že kakih 23 samostojnih razstav. Te so za umetnika najpomembnejše, saj najbolj nazorno pokažejo njegovo delo, razvoj in ustvarjalnost. Razstavljal sem v številnih krajih Italije, vse tja do Neaplja in še dlje in pa v Sloveniji. Te razstave v Sloveniji mi tudi največ pomenijo.«

Deziderij Švara je bil dlje časa tudi predsednik Društva zamejskih likovnikov. Zato nas je zanimalo, kako poteka skupinska razstava, ki so jo člani tega društva najprej prikazali v Kanalu ob Soči, nato pa tudi v Ilirski Bistrici.

Odg.: »Gre za izbor del določenega števila naših članov. Kot ste že povedali, smo začeli to razstavo v Kanalu, v aprilu jo bomo ponovili v Idriji. Imamo pa v načrtu, da bi ta razstava obšla še druga mesta v Jugoslaviji in prišla morda tudi v Beograd.«

Vpr.: Vi ste tudi predsednik kulturnega društva »Ivan Grbec« v Škednju. Tudi v tem društvu ste imeli že več slikarskih razstav, ki so lepo uspele; to se pravi, da menite, da je približevanje slikarske umetnosti našim ljudem potrebno in koristno?

Odg.: »Prav gotovo. Razstave v naših društvih so zelo važne in pomembne. Škedenj ima v tem pogledu že dolgoletno tradicijo. Lahko rečem, da nas naši člani že kar sami nagovarjajo, da pripravimo kakšno razstavo in da se tej želji prav radi odzovemo, če nam je to le mogoče.«

NEVA LUKEŠ

Ob visokem jubileju Marije Majnik

Nosilec partizanske spomenice, član ZKS, Marija Majnik je pred dnevi slavila na domu v Kopru svojo 75-letnico življenja. Rojena je bila v napredni družini prosvetarjev 1. 4. 1909 v Volčah pri Tolminu. Že z njenim 6. letom se je začela leta 1915 v begunstvu njena kalvarija. Ob vrnitvi v porušene Volče po vojni je z družino bivala v porušenem hlevu. Kljub hudi gospodarski stiski je brat Tone prej in nato ona dovršila učiteljišče v Tolminu in maturo v Vidmu leta 1928. Službe, razen nekaj suplenc na težkih učnih mestih, ni dobila. Po Tonijevem begu pred policijo v Jugoslavijo so ji tudi suplenco takoj odvzeli. Tudi kot vzgojiteljico otrok v družini jo je policija pregnala iz Trsta.

Kot dijakinja je sodelovala v pevskem, tamburaškem zboru in dramskem odseku v Volčah. Učila je otroke skrivaj slovenščine, odraslim pa je delila knjige in antifašistični tisk, z dijaki pa nosila slovenske knjige v Benečijo. Doživela je pogoste hišne preiskave, posebno ponoči in še zlasti po Tonijevem begu. Po sedmih zavrnjenih prošnjah ji je goriška kvestura na osmo prošnjo izdala potni list za Jugoslavijo, a je morala podpisati izjavo, da se nikoli več ne vrne. Izselila se je leta 1932 in po enem letu bivanja pri Toniju v Žvirčah je bila nameščena in poučevala v raznih krajih na Štajerskem.

Ob komaj polletnem službovanju v Gorišnici pri Ptuju so udrli Nemci, jo takoj odpustili, zaprli v Ptuju, nato na gradu Borlu in izgnali v NDH. Vrnila se je brez sredstev v Ljubljano in se kot aktivistka vključila v OF. Obiskala je brata Tonija pri partizanih na Veliki gori, ki ji je dal navodila za reševanje težko ranjenega in zastraženega borca Ferda Kravanja v ljubljanjski bolnišnici. Z njeno uspešno organizacijo je bil Kravanja po štirih mesecih zdravljenja osvobojen. Srečala ga je še kot ilegalca v Ljubljani.

Po kapitulaciji fašistične Italije se je pridružila NOVJ na Dolenjskem. V začetku leta 1944 jo je SNOS poslal na Primorsko, kjer je organizirala slovenske šole najprej na območju severnega, nato še na območju južnega primorskega okrožja in deloma v Istri. Obenem je obnavljala po fašistih razpuščena prosvetna društva. Maja 1945 je bila izvoljena v PNOO. Opravljala je dolžnosti referenta za prosveto in šolskega nadzornika za tržaško okrožje. Z junijem 1945 je bila tudi referent SPZ v Trstu. Po nalogu PNOO je bila v letih 1946-1948 referent v Gorici za prosveto in šolstvo za goriško okrožje. Poslej je spet delala v Trstu pri SPZ in Študijski knjižnici do leta 1955. Po londonskem sporazumu se je kot jugoslovanska državljanka preselila v Koper, kjer je do upokojitve 1964 delala v referatu za šolstvo pri občini Koper. Pred in po upokojitvi je vodila Zvezo prijateljev mladine Koper in stalno sodelovala v družbeno-političnih organizacijah, kakor tudi pri zbiranju zgodovinskega gradiva NOB. Še vedno je zelo aktivna in so njene pobude mnogim organizacijam dobrodošle. Iskrena želja prijateljev in znancev je, da bi bila še mnogo let tako mladostna v svojih dejavnostih in pobudah! *(tr)*

Kinoatelje — Piccolo Cineforum »Skok v Kino«

TRIJE PRISPEVKI K SLOVENSKI BLAZNOSTI

Premiera: drevi ob 19. in 21. uri v Kulturnem domu v Gorici. Pobudo omogočila Kmečka banka.

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

10.00 Televideo
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
12.05 Pronto... Raffaella?
13.25 Vremenske razmere
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... Raffaella?, zadnji poziv
14.05 Življenje na zemlji
15.00 Primissima, kulturne aktualnosti
15.30 Šola in vzgoja: Kemija in poljedelstvo
16.00 Cartoni magici: Topolino story.
16.50 Danes v parlamentu
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
17.05 Forte fortissimo TV top
18.15 Spaziolibero: programi pristopanja
18.30 Per favore non mangiate le margherite - TV film
19.00 Italia sera: dogodki in osebnosti
19.40 Almanah - Vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Loretta Goggi in quiz
22.00 DNEVNIK
22.10 Rio Lobo, film
Igrajo: John Wayne, Jorge Rivero, Jennifer O' Neill
23.50 Dnevnik 1 - Zadnje vesti

Drugi kanal

10.00 Televideo
12.00 Che fai, mangi?, oddaja o prehrani
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.30 La Duchessa di Duke Street
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.35 Tandem: aktualnosti, igre, gostje
Il gamberetto, nagradno tekmovanje
Paroliamo, nagradno tekmovanje
Teletattica, risanke
La Pimpa, risanka
Emma in dedek: April
16.30 Šola in vzgoja: Šolski laboratorij
17.00 Vediamoci sul due, varietejski spored
17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
17.35 Iz parlamenta
18.30 Dnevnik 2 - Šport
18.40 Le strade di San Francisco - TV film
Meteo 2 - Vremenske napovedi
19.45 Dnevnik 2 - Poročila
20.30 Patton generale d'acciaio - film
21.55 Dnevnik 2 - Večerne vesti
22.05 Aboccaperta - Neposredno iz studija
23.10 Filmske novosti
23.15 Poje Eugenio Bennato
24.00 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

11.45 Televideo
16.00 Šola in vzgoja: Obletnice: Gino Severini
16.30 Šola in vzgoja: Majhen korak
17.00 Il circolo Pickwick, 5. nadaljevanje
18.05 Sto italijanskih mest
18.25 L'orecchiocchio, glasbena oddaja
19.00 Dnevnik 3
19.35 Sulla carta sono tutti eroi - 3. nadalj.
20.05 Šola in vzgoja: pokončna dimenzija
20.30 Shakespeare: Dvanajsta noč
22.40 Dnevnik 3
23.15 Rock koncert

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

8.50 TV v šoli: TV koledar, Zakaj, zakaj, Francoščina, Vladan, Desnica
10.35 TV v šoli: Zgodovina, Iz naših krajev, Elektronski računalnik, O pravem času Beograd
17.30 Poročila
17.35 Jazz na ekranu: Mingos Dynasty
17.55 Modro poletje, nanizanka
18.25 Obzornik ljubljanskega območja
18.40 Turizem - možnost in priložnost Industrija gostoljubja
19.10 Risanka
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik
19.55 Vreme
20.00 Včeraj, za jutri: Prešernijada, dok. serija
20.40 Ne prezrite
20.55 TV kviz
22.05 Dnevnik
22.20 Leto kuge, mehiški film

Zagreb

16.40 TV v šoli: Francoščina, Vladan Desnica
17.45 Vrtoglavci, otroška nadalj.
18.45 Obramba in samozaščita
20.00 Clochmerle, angleška serija
21.00 Dober večer, glasbena oddaja
21.50 Dnevnik

Koper

14.00 Odprta meja - Videoteleks

V današnji ODPRTI MEJI imamo na sporedu tudi naslednje prispevke:
TRST — Razprava v deželnem svetu o predlogu KPI o reformi statuta
TRST — Intervju z Igorjem Joganom o študiji »Prispevki za enotno stanovanjsko politiko«
GORICA — Mešana italijansko-jugoslovanska komisija o vodnem gospodarstvu
TRŽIČ — Razstava otroških risb o ladjedelnici
ŠPORTNA NAPOVED

16.30 Odprta meja - Videoteleks
17.00 Poročila
17.05 TV šola: Mala Hexy, lutke - Žetev, dok. - Grump hudičev čarovnik, risanka
18.00 Čas umika - TV film iz serije Ryan
18.50 Risanke
19.30 Dnevnik - Stičišče
19.50 Deset minut z glasbo
20.00 Aktualna tema
20.30 Skrivnost Oberwalda, film
22.30 Turistični televizijski atlas
22.50 TV dnevnik - Vse danes
23.00 Visok pritisk, glasba, vesti, novosti iz glasbenega sveta

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

9.00 Una vita da vivere - TV priredba
10.30 Alice - TV film
11.40 Help!, glasbena igra
12.15 Bis, nagradno tekmovanje
12.45 Il pranzo è servito
13.25 Sentieri - TV priredba
14.25 General Hospital - TV film
15.25 Una vita da vivere - TV priredba
16.50 Hazzard - TV film
18.00 L'albero delle mele - TV film
18.30 Popcorn, glasbena oddaja
19.00 I Jefferson - TV film
19.30 Ziz Zag, kviz
20.25 Ciao gente, vodi Corrado
22.50 Giorno per giorno - TV film

RETEQUATTRO

9.00 Operazione sottoveste - TV film
9.30 Flò - TV film
10.00 Chico - TV film
10.30 Fantasilandia - TV film
11.30 I giorni di Brian - TV film
12.30 M'ama non m'ama, ponovitev
13.30 Maria, Maria - TV film
14.00 Magia - TV film
14.50 La storia del generale Custer.
16.50 L'uomo ragno, risanke
17.20 Masters, i dominatori dell'universo
17.50 La famiglia Bradford - TV film
18.50 Marron Glacè - TV film
19.30 M'ama non m'ama.
20.25 Dynasty - TV film
21.30 Fascination, vodi Maurizio Costanzo
23.15 Šport: Lov na 13

ITALIA 1

9.30 Tre americani a Parigi, film
11.30 Phyllis - TV film
12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
12.30 Strega per amore - TV film
13.00 Bim, Bum, Bam
14.00 Operazione ladro - TV film
15.00 Harry 'O. - TV film
16.00 Bim, Bum, Bam
17.30 Una famiglia americana - TV film
18.30 L'uomo da sei milioni di dollari
19.40 Italia 1 - kratke vesti
19.50 I Puffi, risanke
20.25 Fog, film
22.30 Bene bravi bis, oddaja s Francom Franchijem in Cicciom Ingrassio

TELEPADOVA

13.00 Tigerman, risanke
13.30 Lupin III., risanke
14.00 Mamma Linda - TV film
15.00 Gli emigranti - TV priredba
16.00 Peyton Place - TV film
17.00 Forza Sugar, risanke
17.30 Sampey, risanke
18.00 Lamù, risanke
18.30 Tigerman, risanke
19.00 L'incredibile Hulk - TV film
20.00 Lupin III, risanke
20.20 Queimada, film
22.00 Charlie's Angels - TV film
23.00 Gli invincibili - TV film
24.00 Il disordine, film

TRIVENETA

12.30 Horoskop
12.40 Ispettore Bluey - TV film
13.30 Yoghi, risanke
14.00 Perugia pelle
14.30 Govorimo o ribolovu
16.00 Filmski spored
16.30 TV film
17.30 Yoghi, risanke
18.00 Scooby Doo, risanke
18.30 Medusa - TV film
19.00 Dokumentarni film
19.30 Šport: vse o motorjih
20.30 Il grande attacco, film
22.00 Q.P. Coupon
01.00 Horoskop
01.15 Film
3.00 TV film

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.10 - 13.00 Dopoldanski zbornik: Na goriškem valu (ponovitev); 8.40 Glasbeni potpuri; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.00 Oddaja za srednjo šolo; 11.30 Beležka; 12.00 Niti življenja; 12.15 Glasbeni potpuri; 13.20 Dogodki in problemi; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Roman v nadaljevanjih: Boris Pahor: »Nomadi brez oaze«. 3. del. Režija: Marjana Prepeluh. Produkcija: Radio Trst A; 14.30 Od ekrana do ekrana; 16.00 Trim za vsakogar (ponovitev); 16.30 Glasbene raznolikosti; 16.45 Postni govor; 17.10 Mi in glasba: Mladi izvajalci: pianistka Katarina Tabaj s šole Glasbene matice v Gorici; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Nabožna glasba.

RADIO KOPER
(Slovenski program)

6.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - med glasbo: Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere - EP - Objave; 6.45 Prometni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev: Danes na valu Radia Koper; 14.00 Novosti naše diskoteke - Objave - EP; 14.40 Zanimivosti, reportaže; 15.00 Jeklotehna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik - Objave - EP; 17.00 Pogovor o . . .; 17.33 Glasbene aktualnosti; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER
(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasbeno jutro: Koledarček; 7.00 Dober dan dan; 9.00 Štirje koraki; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.05 Estetistika; 10.35 Vrtiljak; 11.30 Na prvi strani; 11.45 Plesna glasba; 12.00 Glasba po željah; 12.45 O tem bomo govorili danes; 14.35 Popevka tedna; 14.45 La Vera Romagna; 15.00 Rubrika kulture in umetnosti; 18.00 Glasba in besede; 18.45 Manuel De Falla: L'amore stregone; 20.00 Zaključek.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.00 Agenda; 6.05 Glasbena kombinacija; 6.15 Autoradio flash; 6.46 Včeraj v parlamentu; 9.00 Radio anch'io; 10.30 Popevke; 11.10 Io Claudio, 25. nadalj.; 11.30 Sha-na-na-na, vse o rock glasbi; 12.03 Via Asiaf o Tenda; 13.20 Tednik dnevnika 1 za potnike; 13.30 Poštna kočija; 13.36 Master, glasbena odaja; 13.56 Informacije za turiste; 14.30 Šola in vzgoja: Ekologija; 15.03 Radio 1 za vsakogar: Homosapiens; 16.00 Aktualnosti; 17.30 Radio 1 Ellington '84; 18.00 Europa spettacolo, varietè; 18.30 Večerna glasba; 19.15 Vse o motorjih; 19.25 Verska rubrika; 19.30 Na naših trgih; 19.35 Audiobox Lucus; 20.00 Moja žena, Antona Čehova; 20.30 Carolina delle lacrime; 21.03 Ljudska simfonična sezona: pomlad '84; 22.50 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski poziv.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.20 Sprehod po tržnici; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo; 8.35 Glasbena pravljica. Naši umetniki mladim poslušalcem; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za . . .; 11.05 Ali poznate . . .; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Vedri zvoki; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 13.50 Človek in zdravje; 14.05 Igor Stravinski: Koncertantni plesi za komorni orkester; 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Obvestila in zabavna glasba; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Obvestila in zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela . . . (Slovenski partizanski samospev - 2. oddaja); 18.15 Gremo v kino; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Pojemo in godemo; 20.00 Zakaj imamo radi . . .; 21.05 Odaja o morju in pomorščakih - glasba; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 - 24.00 Iz glasbene skrinje; 23.05 Literarni nokturno, Frederik Pahl: Pavliha; 00.05 - 4.30 Nočni program - glasba.

Ugibanja med strankami v Tržiču

Bodo delne volitve vplivale na sestavo občinskega sveta?

Prvi krog po zakonu določenih formalnosti v zvezi z razpisom novih upravnih volitev na sedežu št. 42 v Tržiču je bil opravljen. Včeraj okrog poldne so po mestu nalepili prefekturni razglas o sklicu volilnih zborovanj za 20. maj. Nobenega dvoma torej ni več glede datuma volitev, pač pa se bo predvidoma že v prihodnjih dneh začela volilna kampanja.

Na volišče bo šlo nekaj nad 500 upravičencev, ki živijo v Panzanu, volišča bodo uredili, tako kakor zadnjič v šoli v Drevoredu O. Cosulich.

Številčno se volilna baza ni bistveno spremenila, vendar pa utegne biti pomemben še tako majhen odklon v porazdelitvi glasov posameznim strankam. Prav zaradi tega bo volilna kampanja najbrž zelo ostra in kapilarna. Kdo bo imel od novih volitev koristi in kdo škodo, je v tem trenutku še težko reči, ne gre pa ob tem spregledati, da so ob junijskih upravnih volitvah socialdemokrati zaradi malenkostne razlike v številu glasov izgubili eno svetovalsko mesto, ki so ga precej nepričakovano dobili komunisti. Prav tako je bil ob zadnjih volitvah zelo blizu izvolitve tudi republikanski kandidat.

Poleg golega števila glasov, ki jih bo prejela ta ali ona stranka, bodo odločilnega pomena preference. Zato ni izključeno, da bo izid volitev na sedežu št. 42 vplival tudi na sestavo občinskega sveta, pa čeprav bodo na kandidatni listi ista imena kakor na zadnjih volitvah.

● **KZE** obvešča invalide, da poteče rok za vlaganje prošenj v zvezi s termalnimi počitnicami 21. aprila. Obrazce in informacije nudijo v Uradu za invalide v Ul. Mazzini 7.

Naša blaznost v treh prispevkih

Filmska premiera v Kulturnem domu

V Kulturnem domu v Gorici bosta drevi s pričetkom ob 17. in 21. uri premierski predstavitvi slovenskega filma »Trije prispevki k slovenski blaznosti« režiserjev Lužnika, Jurjaševiča in Milauca. Večer prirejata Kinoatelje in Piccolo Cineforum v sodelovanju z ZSKD in Vibo filmom. Po vsaki projekciji bo v mali dvorani Doma srečanje — razgovor z dvema od avtorjev filma. Delo je filmski prvenec treh mladih avtorjev, ki pa so se že izkazali s kratkometražami in diplomskimi filmi, za katere so vsi trije prejeli študentske Prešernove nagrade. Sestavljajo ga tri kronike — zločina, norosti in upora — v katerih ima gledalec pred seboj občutljive like treh junakov današnjega časa. Ob vsakem v filmu snuje vprašanja, na katera bi bilo preenostavno dati stereotipni odgovor: Kaj je zločin in kdo je zločinec? Kaj je norost, kdo je nor in kdo ni? Kaj je življenje med dvema koncema dneva in končno, ali je upor vztrajanje iz dneva v dan?

»Spoznavajmo svet in domovino«

Jutri v Kulturnem domu radijska kviz oddaja

V goriškem Kulturnem domu je že vse nared za jutrišnjo radijsko kviz oddajo »Spoznavajmo svet in domovino«, ki jo prirejajo Radio Trst A, RTV Ljubljana, uprava Kulturnega doma ob sodelovanju slovenskih višjih šol iz Gorice. Prireditve, ki je že tretjič gost Kulturnega doma, se bodo tokrat udeležile skupine v predstavništvu štirih višjih slovenskih šol. Dijaki bodo odgovarjali na vprašanja, ki so povzeta iz Primorskega dnevnika in iz knjige »Tigrova sled« Goričana Dorčeta Sardoča.

Kot smo izvedeli, so se vse ekipe dobro pripravile za jutrišnje srečanje in lahko pričakujemo ogorčen boj za točke. Za učiteljišče »S. Gregorčič« bodo nastopile: Nadja Bevčar, Andrej Bizjak, Pavla Devetak, Sabina Grahek in Vida Mermolja (mentor ekipe je prof. Anka Primožič). Trgovsko šolo »I. Cankar« bodo predstavljali Luisa Gergolet, Sabrina Tabaj, Tiziana Zavadlav, Andrej Vogrič in Robert Cotič (Marjan Bednarik in Marjeta Kraner). Klasični licej »P. Trubar« bo nastopal v tej postavi: Tanja Hmeljak, Sonja Lutman, Vlasta Jarc, Marko Vrtovec in Marko Corsi (Karel Černic in Savina Gravner). Za trgovski zavod »Ž. Zois« pa bodo nastopali Lara Vižintin, Erik Bensa, Martina Gergolet, Robert Tabaj in Loredana Petejan (Ida Primožič). Naj povemo, da se bo oddaja pričela točno ob 20. uri, saj jo bosta neposredno prenašali tržaška in ljubljanska radijska postaja. Med sporedom in ob zaključku tekmovanj pa bodo nastopili nekateri najbolj znani slovenski popevkarji, gledališki igralci, gojenci goriške Glasbene matice in Sovodenjska dekleta.

Gledalci so naprošeni, da prostore v dvorani zasedejo vsaj četrt ure pred pričetkom prireditve.

Pričel se je težaven, a potreben proces graditve enotnosti v sindikalnih vrstah

Prvenstveni cilji sindikalnega gibanja na Goriškem ostajajo tudi v prihodnje boj za delovna mesta, prizadevanja za sanacijo v proizvodnih in industrijskih dejavnostih, skrb za splošen gospodarski in družbeni napredek. Te cilje pa bo mogoče uresničiti le z enotnostjo v sindikalnem gibanju, z enotnostjo, ki je na Goriškem že obstajala trdnejša kakor drugod, ki pa se je na žalost skrhala. Z enotnostjo, ki jo je treba zdaj ponovno graditi, na drugačnih temeljih, na spoznanjih in ugotovitvah, pa tudi na napakah iz preteklosti.

To je vsebina daljšega dokumenta, ki so ga soglasno odobrili na zadnji seji upravnega odbora delavske zbornice CGIL za Goriško in s katerem se v bistvu pričenja postopek ponovnega združevanja in odpravljanja razprtij, tako znotraj same CGIL, kakor tudi v ostalih dveh združenjih.

Na seji so veliko razpravljali o razlogih, ki so privedli do diferencijacije politike vlade in ukrepov za omejevanje inflacije. Odbor CGIL meni, da je zdaj, potem ko so mimo množične protestne manifestacije, čas za začetek graditve trdnejše enotnosti v sindikalnih vrstah. Ta potreba je prišla na dan na številnih skupščinah v podjetjih. O teh osnovnih vprašanjih je treba razpravljati in to na vseh nivojih, ob doslednem spoštovanju svobode mišljenja in demokratičnih odnosov.

Po ciklusu skupščin v bazi, po tovarnah, predlaga delavska zbornica CGIL aktiv sindikalnih kadrov vseh treh sindikalnih zvez. Prav stvarna in demokratična konfrontacija stališč, kritika in avtokritika v primerih ko je upravičena in potrebna, naj bi pomagala k premostitvi sedanjega težavnega trenutka. V kratkem naj bi prišlo, tako je stališče delavske zbornice CGIL, do sklica pokrajinskega tajništva enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL. Mogoče se bo to zgodilo že pred 1. majem, mednarodnim delavskim praznikom.

Kongres sekcije KPI »Spazzapan«

Člani sekcije KPI »A. Spazzapan« se bodo danes ob 20. uri zbrali na sedmem kongresu. Uvodno poročilo bo imel Oliviero Furlan, kongres bo zaključila Gianna Pirella. Kongres bo v prostorih sekcije, v Škabrijelovi ulici 42.

V Tržiču koncert zagrebške akademije

Drevi s pričetkom ob 21. uri bo v tržiškem občinskem gledališču zaključni koncert iz kratkega ciklusa nastopov gojencev glasbenih akademij treh sosednjih dežel, Avstrije, Italije in Jugoslavije. Občinstvu se bodo predstavili trije med najuspešnejšimi gojenci Muzičke akademije iz Zagreba: kitarist Istvan Römer, klarinetist Radovan Cavallin in pianistka Maja Bakrač. Gojence bo pri klavirju spremljala prof. Mirna Nochta.

Kot v prejšnjih koncertih tega zanimivega in uspelega ciklusa bo najprej spregovoril poročevalec, prof. Ruben Radica, ki bo občinstvu na kratko predstavil zgodovino zagrebške glasbene akademije, njeno sedanjo ureditev in predvsem način in metode, ki jih uporabljajo pri posredovanju glasbene umetnosti. Po tem uvodnem delu bodo nastopili omenjeni gojenci, ki bodo zaigrali skladbe Bacha, Poulenca, Widorja, Skrjabina in Liszta.

Nov predsednik KZE

Na današnji seji upravnega odbora goriške KZE naj bi tudi formalno rešili upravno krizo, ki že več mesecev paralizira dejavnost te ustanove. Po napovedih naj bi na današnji seji izvolili predsednika KZE Cesareja Calzolarija, potem ko je Michele Martina dokončno odstopil tako z mesta predsednika kakor mesta člana upravnega odbora.

Že v prihodnjih dneh naj bi v skupščini KZE pričeli razpravo o finančnem načrtu za letos.

● **Goriško šolsko skrbništvo** obvešča, da nudijo v posebnem uradu na skrbništvu pojasnila v zvezi s premestitvami učnega in neučnega osebja v šolskem letu 1984-85. Urad je na razpolago vsak delavnik od 12.30 do 13.30.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al redentore, Ul. Fratelli Rosselli, tel. 723-40.

Jutri novo srečanje v Gorici

Uspešno dosedanje sodelovanje med mladimi iz obmejnega območja

Mešana mladinska komisija, katero sestavljajo člani OK ZSMS Nova Gorica in MO SKGZ iz Gorice, se bo sestala jutri ob 14.30 na sedežu SKGZ v Gorici, Ul. Malta 2. Na sestanku bodo mladinci razpravljali o dosedanjem in bodočem delovanju. Sodelovanje poteka že vrsto let na raznih ravneh po že ustaljenih tirih in izvedli so že vrsto skupnih akcij. Vzpostavljeni stiki med odgovornimi za obmejno mladinsko sodelovanje so omogočili vrsto prireditev, med katerimi medsebojna športna in družabna srečanja, zanimive družbenopolitične seminarje, verigo kresov na obeh straneh meje ob proslavljanju 27. aprila in prvega maja, skupno sodelovanje na radijski kviz oddaji »Spoznavajmo svet in domovino«, predavanja o zamejskih Slovencih na novogoriških šolah in na MDA, prisotnost novogoriških tabornikov na zletu tabornikov v Sovodnjah ob 30-letnici ustanovitve tabornikov RMV, srečanja kraške mladine z obeh strani meje, utečene odnose med predstavniki kluba OZN iz Nove Gorice ter člani MO SKGZ in MK iz Gorice, sodelovanje na glasbenem področju med MKG in Glasbeno mladino iz Nove Gorice in še mnoge druge stike.

Na srečanju bodo mladi presojali dosedanje delovanje in pomislili kje je treba trdno sodelovati v prihodnje. Govor bo tudi o že predvidenih akcijah za letošnje leto in o sodelovanju med mladimi iz Gorice, Nove Gorice in Ajdovščine, iz Čedada in Tolmina, iz Trsta in Sežane ter Kopra.

Poročilom in diskusiji bo sledil obisk sovodenjske občine in srečanje s tamkajšnjim županom, zvečer pa bodo mladi obmejne mešane komisije prisostvovali radijski kviz oddaji »Spoznavajmo svet in domovino« v Kulturnem domu v Gorici.

razstave

V deželnem Avditoriju bodo jutri ob 18. uri odprli fotografsko razstavo »Živali v objektivu«. Gre za prispevke 2. fotografskega natečaja, ki ga je na to temo pripravilo društvo za varstvo živali, pod pokroviteljstvom občinske uprave in v sodelovanju s časopisom Il Piccolo. Razstava bo odprta do 15. t.m.

razna obvestila

V mali dvorani občinskega gledališča v Krminu bo drevi, ob 20. uri dr. Amos Pazzagli predaval o gobah in posebej o deželnem zakonu, ki ureja nabiranje teh gozdnih sadežev.

koncerti

V cerkvi v Podturnu bo jutri, 7. t.m., ob 20.30 koncert zbora »Ars musica«. Koncert je na pobudo rajonskega sveta in občinske uprave. Na sporedu bodo dela Gallusa, Poulenca, Verdija, Corala, Orffa, Vivaldija in Dvoržaka.

prireditve

V deželni enoteki La Serenissima v Gradišču bodo drevi ob 18. uri predstavil knjigo »Impariamo a bere bene«, ki jo je napisal Marcello Pillon. Knjigo je založila avtonomna letoviščarska ustanova iz Gradišča.

kino

Gorica

VERDI 17.30—21.00 »Fanny e Alexander«.
VITTORIA 17.30—22.00 »Porno gigolò«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 17.30—22.00 »Mi manda Picone«

Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 »L'ospedale più pazzo del mondo«.
PRINCIPE 18.00—22.00 »Cujo«.
COMUNALE 18.00 »La barca è piena«. 21.00 Koncert gojencev Glasbene akademije iz Zagreba.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30 »Nepremagljivi gladiator, ob 20.30 »Surovi udarci«.
SVOBODA 18.30 »Tudi bankirji imajo dušo«, ob 21.00 »Seks na motorju«.
DESKLE 20.00 »Gola pest«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinski lekarna, Ul. sv. Mihaela tel. 210-74.

POGREBI
ob 9.30 Ornella Almani iz splošne bolnišnice; ob 11. uri Teresa Trevisan vd. Donat iz Vidma v cerkev in na pokopališče v Ločniku; ob 12. uri Adele Gius iz Trsta na glavno pokopališče; ob 12.30 Emilia Komic vd. Hlede iz splošne bolnišnice v Ločnik.

Nad osemsto milijonov lir prispevkov iz Goriškega sklada

Razširjeni odbor goriške trgovinske zbornice, ki upravlja tudi Goriški sklad, je na zadnji seji sprejel formalni sklep o finansiranju nekaterih gospodarskih pobud. Ob tem velja pojasniti, da ne gre za nove pobude, ampak v bistvu za formalizacijo že lani sprejetih obveznosti. Lani je bila namreč razpoložljivost sklada v celoti izčrpana in s tem tudi možnost novih, formalnih posegov.

V prvih treh mesecih se je stanje glede razpoložljivosti sklada izboljšalo predvsem na račun dotoka novih sredstev iz prelevmana na bencin, odtod tudi odločitev o nakazilih, ki presegajo 800 milijonov. Od te vsote bodo nakazali 340 milijonov lir za drugo skupino del kmetijskega centra v Ločniku, 300 milijonov lir za ureditev cestnih in drugih infrastruktur v Mošu, 200 milijonov lir za kmetijsko-prodajni center v Coroni, sto milijonov lir pa bodo nakazali konzorciju CAFO za nakup in izpopolnitev opreme.

O finansiranju novih gospodarskih pobud bodo predvidoma razpravljali na prihodnji seji, saj mora vprašanje še obravnavati pododbor.

Naj omenimo še, da so na zadnji seji upravnega odbora trgovinske zbornice ustanovili posebno podjetje »Espomego«, ki bo odslej skrbelo za sejemske prireditve na razstavišču ob ločniškem mostu. Predsednik podjetja je po dolžnosti predsednik trgovinske zbornice. Enak status ima tudi drugo posebno podjetje, za tržiško pristanišče.

Na seji razširjenega odbora so tudi sprejeli sklep o poveritvi izdelave načrta za prenovitev zakona o goriški prosti coni, specializirani ustanovi. S strokovnjaki ustanove bo sodeloval poseben odbor predstavnikov trgovinske zbornice oziroma krajevnih ustanov.

V TRŽIČU

Dan delovnih invalidov

V Tržiču bo v nedeljo, 8. t.m., pod pokroviteljstvom občinske uprave, slovesnost ob dnevu delovnih invalidov. Slovesnost se bo pričela z verskim obredom v stolnici, ob 9. uri, zatem pa nadaljevala v občinski dvorani Palaveneto. Govoril bo poslanec Rebulla.

Danes se nadaljuje proces o tihotapstvu

Danes dopoldne se bo na goriškem sodišču nadaljeval proces proti skupini 12 oseb, ki so osumljene, da so pred skoraj tremi leti pretihotapile skozi mejni prehod pri Šempetru velike količine cigaret in drugih tobačnih izdelkov. Na zatožni klopi sedijo poleg treh Goričanov in skupine avtoprevoznikov iz Coma tudi 4 finančni stražniki. Obtoženi so, da so proti ustrezni podkupnini zatisnili eno, ali bolje obe oči, ko so skozi prehod peljali tovornjak z neprijavljenim prepovedanim blagom.

Današnja razprava bo druga po vrsti. Na prvi so sodniki zaslišali obtožence in prvo skupino prič. Danes bodo poslušali še preostale, nato bo imel besedo javni tožilec, za njim pa številni zagovorniki obtožencev. Predvideva se, da bodo posegi dolgi in da bo do končne razsodbe potrebna vsaj še ena obravnava.

Armen srečno privozil na cilj

Armen Khatchikian, 27-letni Goričan armenskega porekla, je na Aljaski uspešno zaključil pustolovščino na 1.700 km dolgem teku s sanmi iz glavnega mesta Anchorage v kraj Nome, ki leži daleč preko severnega tečajnika. Udeležbo na tem dolgem teku (sodelovala sta samo še dva Evropejca) mu je omogočila čedna vsotica 84 milijonov lir, ki jo je dobil na nekem televizijskem natečaju. Z denarjem si je lahko plačal potovanje, 15 psov za vleko sani in tehnično ekipo, ki je spremljala njegov nastop.

Iditarod Sled Dog Race, kot se imenuje ta dolgi tek na saneh, se je pričel 3. marca, torej v času, ko je na Aljaski še trda zima. Startalo je 68 tekmovalcev, od katerih sta približno dve tretjini po več kot dveh tednih prisankal skozi cilj. Med temi je bil tudi Armen, ki se je uvrstil na končno 40. mesto. Če pomislimo na razmere v katerih se je odvijalo tekmovanje in na to, da je bila večina ostalih tekmovalcev že vajena na tako okolje, je takšna uvrstitev več kot zadovoljiva. Manjše izkušnje in nepoznanje okolja je mladi Goričan nadoknadil z veliko mero požrtvovalnosti in poguma.

Banca Agricola Gorizia c.r.ag.l.
Kmečka banka Gorica v.z.zo.l.
skupno z ostalimi članicami Deželnega konzorcija ljudskih bank
VAM NE NUDI SAMO DENARJA!
GORICA, KORZO VERDI 51, TEL. 84206/7 — TELEX 460412 AGRBAN

Sedma revija Primorska poje v Tolminu

Najbolj prepričljiv zbor iz Barnasa

Sedma revija »Primorska poje« je bila dne 30. marca v Tolminu, kjer je nastopilo 11 pevskih zborov: Primorski oktet iz Ajdovščine, moški zbor »Lijak« z Vogrskega, Mešani zbor iz Studenega, moški »P. Jereb« iz Cerkna, mešani »Pod lipo« iz Barnasa, ženski »J. Pahor« iz Sežane, mešani »Triglav« iz Bukovice, moški ZŠAM iz Idrije, mešani »D. Bajc« iz Vipave, Moški iz Divače in mešani »Bojan« iz Dornberka.

Revija v Tolminu je po svojem konkretnem poprečju bila do sedaj najšibkejša: štirje zbori niso dosegli potrebne pripravljenosti — glasovne izdelanosti, homogenosti in zlitja pa tudi ne dovolj izrazitega oblikovanja — ki bi upravičila njihov nastop na »Primorska poje«. Poleg tega sta bila dva zbora, od katerih bi pričakovali vsaj že doseženo kakovost, pa sta padla krepko pod lastno raven. Ugoden utis sta zapustila le dva: mešani zbor Studeno pod vodstvom Fani Milavčeve in posebno še mešani zbor »Pod lipo« iz Barnasa, ki ga vodi Nino Špehonja.

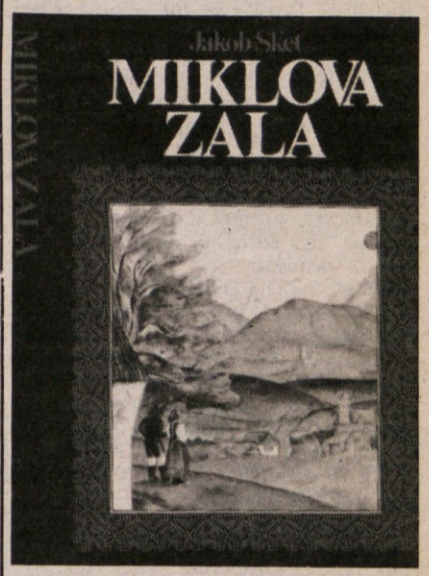
PRIMORSKI OKTET IZ AJDOVČINE, *se bo moral bolj glasovno učvrstiti, intonančno izčistiti in zliti se v popolnejšo izravnanost ter s tem doseči potrebno usposobljenost za izvajanje, zlasti Gallusove Ecce quomodo moritur justus. Skrbno se je pripravil* MOŠKI ZBOR Z VOGRSKEGA, *pri katerem smo zaznali očiten premik — v izboljšani homogenosti in ubranosti, kaže pa se tudi oblikovalno hotenje. Mladi glasovi so prinesli svežino in zdi se, da z novim pevovodjem tudi delavno voljo. Ne smemo pa kar molče mimo basovske skupine, ki še ni dovolj homogena in enotna kakor ostale; posamezniki v njej kaj radi zaidejo v oktave ali pa kar »po svoje. . .«*

Tudi prvi tenor je intonančno še premalo utrjen. Zbor je na pravi poti in če bo vstrajal, bo gotovo dosegel večjo popolunost v glasovnem in interpretacijskem pogledu MEŠANI ZBOR IZ STUDENEGA *je menda na tem nastopu pokazal svojo najpopolnejšo glasovno izdelanost, ki je ugodno iznenadila. Krepka osnova so že lepi glasovi sami, a tudi delo in volja sta zbor zlili v ubrano petje, ki je pri prvi pesmi bilo še plaho zadržano, a se je pri ostalih dveh že bolj sprostilo v prepričujoče oblikovanje. Spored pesmi sicer ni bil prezahteven, vendar, se zdi, zboru primeren. Če bo vstrajal v sedanjem sestavu v enakem prizadevanju, bo lahko še marsikaj plemenitega poustvaril.* MOŠKI ZBOR IZ CERKNEGA *kaže sicer nekoliko ugodnejšo zlitost, vendar nima še popolnejše utrjenosti v intonančnem pogledu, kar se kaže posebno pri prvih tenorjih in drugih basih. Pevci ali bolje, vsi pevci, niso enako disciplinirani. Očiten je tudi problem obiskovanja pevskih vaj, kajti vsi pevci v skupini ne obvladajo svojega deleža. Zato je tudi prišlo do nepreciznega sprejemanja intonacije, v nadaljnjem petju pa do razglašenosti.* MEŠANI ZBOR IZ BARNASA *je dosegel razveseljivo stopnjo pevske ubranosti, ki jo pogojuje čisto petje in homogenost skupin ter ne navsezadnje tudi že po naravi lepi, mladi glasovi. V tem se odraža tudi zelo skrbno pripravljanje in ob njem se razvijajoča sproščenost, ki se ob prisotni občutenosti prevesi v predano kreiranje. Osmišljeno in prepričljivo oblikovanje se je zrcalilo v celem sporedu, od preproste prve do tretje zahtevnejše pesmi. Mislim, da je ta zbor po prisotnosti izraza in umetniški sporočilnosti bil na tem večeru najprodornejši. Želimo, naj ohrani in z enakim uspehom goji plemenito petje in naj tudi v bodoče stremi po čim večji glasovni dovršenosti ter poustvarjalni dognanosti.* ŽENSKI ZBOR IZ SEŽANE *poje čisto in bolj zlito kakor lani, vendar je v interpretiranju premalo sproščen, celo nekaj togosti je bilo pri Pirnikovi Dete na trati. Vsekakor pa je bila prepričljiva interpretacija Bučarjeve Škarjanček — razvijajoča se v osmišljeno logičnem oblikovanju.* MEŠANI ZBOR IZ BUKOVICE *je nekoliko okrepil glasovno ubranost, ki se kaže v bolj čistem in homogenem petju. Seveda so še vedno pojavi pomanjkljivost v intonaciji ali bolje, intonančne vzdržanosti, kakor pri Gallusovi Ecce quomodo moritur justus. Napredek pa je tudi v interpretiranju, ki je bilo sprejemljivo. Tudi ta zbor so osvežili mlajši glasovi. S svojim hotenjem in s prizadevanjem pevovodje, ki očitno tudi sam skrbi za lastno izpopolnjevanje, krepijo pevci postopoma zbor v glasovnem kakor tudi v interpretacijskem pogledu.* MEŠANI ZBOR ZŠAM IZ IDRIJE *pa si je za samih 15 pevcev izbral pretežak spored, za katerega ne zadošča le silna dobra volja in veselje do petja, ki se že vrsto let odraža v tej pevski skupini in kljub težavam v zvezi vozniškega poklica vstraja v svoji nepotešljivi pevski predanosti. Z maloštevilnostjo je povezana tudi večja občutljivost za zlitost in ubranost, ki jo je pri manjših zborih težko doseči, zlasti če pesmi nalagajo večja bremena v pogledu intonacije, homogenosti in zlitja ter izravnanosti zbora, pa tudi večje zahteve v smislu poustvarjalne dognanosti. Večkrat pa zbori že zaradi skromne glasovne sestave ne morejo doseči potrebne ubranosti niti dovolj izrazitega interpretiranja. Zaradi tega moramo izbirati zmogljivosti zbora primeren spored, kar velja tudi za oktet. Žal, nam je za* MEŠANI ZBOR IZ VIPAVE, *ki je v precejšnjem odklonu od svojčas že doseženih lepih rezultatov, tako kar zadeva glasovno izčiščenost kakor tudi izrazitost interpretiranja, pa tudi kar zadeva pevsko disciplino. Saj že, na primer, pri sprejemanju intonacije ni bilo preciznosti pri sopranih, ki so v nadaljnjem stalno padali in povzročali negotovost pri ostalih ter s tem večjo ali manjšo splošno razglašenost. Zbor je bil glasovno premalo pripravljen, premalo upet in zato omahljiv, za interpretiranje premalo sproščen.* MOŠKI ZBOR IZ DIVAČE *tudi ni zmogel sicer dobro izbranega kvalitetnega sporeda. Saj, na primer, Försterjeva Umrl je mož sodi, tako po glasovnih zmogljivostih in pripravah kakor po interpretacijskih razsežnostih, med najbolj zahtevne zborovske ustvaritve. Poleg tega vrsta pevcev ali pa tudi cel zbor določenih delov sploh ni obvladal, saj so se ponekod pojavili povsem napačni akordi in je pesem v posameznih trenutkih zazvenela povsem tuje. Ne dovolj glasovno izčiščena je bila tudi Vrabčeva Ob Rižani in Rokavi. Sorazmerno najboljša in prepričljiva je bila Mihelčičeva Tam u dolu. Tudi* MEŠANI ZBOR IZ DORNBERKA *ni pokazal potrebne pripravljenosti, zadostne glasovne izdelanosti, zlitosti in celotne izvirnosti. Zbor ima lepe glasove, toda potrebna je, vsaj za izbrani spored — Förster: Naše gore, Novikov: Zakaj sem te spoznala, Vrabec: Prihod — mnogo večja glasovna dovršenost na solidnejših temeljih. Vsekakor ima zbor vse pogoje, da svoje petje izboljša in doseže nekdanjo polnozvočnost in nazornejše interpretiranje.*

Ivan Silič

Nova izdaja Miklove Zale

Založba Drava iz Celovca in Založništvo tržaškega tiska sta ponovno izdali »slavno« povest koroškega pisatelja in kulturnega delavca Jakoba Sketa (1859 - 1912) Miklovo Zalo. Povest je prvič izšla leta 1884 in zajema snov iz turških časov. Povest je kmalu dosegla dramatizacijo in postala ena izmed najbolj priljubljenih ljudskih iger na Slovenskem.



Miklova Zala sodi med klasike naše ljudske povesti, sedaj pa si jo lahko nabavimo v res lepi opremi Zvoneta Dragana in z ilustracijami Zorke Loiskandl - Weiss.

Knjiga bo brez dvoma razveselila ljubitelje slovenske ljudske povesti, do katere smo danes morda premalo pozorni.

No, morda je res, da nas loči od knjig, kot so Miklova Zala, velika razdalja, saj so današnji »ljudski« romani upeti na čisto drugačne strune. Nit »romantičnega« čara pa nas morda lahko še vedno pritegne . . .

Nov filmski ciklus v Goethe Institutu

APRILA FILMI »Made in USA«

V Goethe Institutu že od nekdaj vodijo posebno kulturno in programsko politiko za širjenje nemškega jezika. V tem pogledu so zelo aktivni tudi na področju filma, saj vsako leto predstavijo tržaškemu občinstvu izbor nemške filmske produkcije, prirejajo retrospektive ali cikluse nemških režiserjev, igralcev in podobno. Z letošnjim letom pa so dosedanjo programsko politiko nekoliko spremenili in odprli svoje prostore tudi kulturam iz drugih držav. Na področju filma pa bodo program konkretizirali s predvajanjem filmov iz tujih držav v originalu, včasih bodo te filme opremili tudi z italijanskimi podnaslovi. V Italiji, kjer smo od vedno navajeni na (obupno) sinhronizacijo so taki podvigi res vredni pozornosti.

Da se povrnemo k programu, ki ga je Goethe Institut organiziral s sodelovanjem kinokluba »Cappella Underground« in Italijansko - ameriškega združenja, moramo najprej opozoriti na visoko kvaliteto vseh treh filmov, ki so na sporedu. Odpre serijo film Francisa Forda Coppole »The Conversation« (Pogovor) iz leta 1974. Istega leta je film zmagal zlato palmo v Cannesu. Kot malodane vsi filmi tega režiserja, se tudi »The Conversation» ukvarja s problemom enega človeka, Harryja Caula, in sveta v katerem taka oseba živi.

V filmu se prepletata visoka tehnologija in umska neuravnovešenost, konec pa je nepredvidjiv. Vsekakor izreden film, ki si ga boste lahko ogledali danes. V ponedeljek, 9. aprila, pa bo na sporedu »It's a Wonderful Liffe« (To življenje je krasno) Franka Capre iz 1946. leta. Če je bil prvi film neke vrste kriminalke, je to prijazna komedija o direktorju neke tvrdke (James Stewart), ki izgubi veliko vsoto denarja prav na božično vigilijo. V kolikor je to komedija se bo vse lepo izteklo, seveda tudi zaradi odločilnega nastopa angela varuha, ki je gotovo eden izmed najbolj prijetnih prizorov filma. Tretji in zadnji film bo na sporedu v ponedeljek, 16. aprila, in bo »Julia« Freda Zinnemanna (1977). Svoj čas je ta film dobil kar tri oscarje: Vanessa Redgrave za najboljšo igralko, Jason Robards za najboljšega igralca v stranski vlogi in Alvin Sargent za scenarij. Poleg omenjenih igralcev pa nastapata še Jane Fonda in Maximilian Schell. Izreden »cast« za nadpovprečni film.

Za konec pa še nekaj tehničnih pripomb, vse filme vrtijo izključno ob 20.30 v veliki dvorani Goethe Instituta v Ul. Coroneo 15, vstop je prost.

EVA FORNAZARIČ

Popravek

Včeraj se je v rubriki »Kaj nam pripravljajo« vrinila napaka. SKD »Rdeča zvezda« bo namreč priredila gostovanje dramske skupine SKD Igo Gruden z delom «Ognjišče je zaživelo in spregovorilo« v Zgoniku in ne v Nabrežini, kot smo pomotoma zapisali.

V Ljubljani premiera komedije v režiji Borisa Kobala

Sinoči so v Mestnem gledališču ljubljanskem uprizorili delo pisatelja Dimitrija Rupla. Gre za satirično komedijo »Kar je res, je res«.

Delo je režiral tržaški režiser Boris Kobal.

Iz predavanja Sergia D'Osma

Kam ploveš gledališče?

V sredo je v prostorih tržaškega mestnega sedeža PSI govoril ravnatelj tržaškega gledališča »Teatro stabile«. Tema njegovega posega je bila »Teatro, farlo e subirlo«. To je za prevajanje malce dvoumen naslov, vendar njegov pomen je govoriti o tistih, ki gledališče ustvarjajo in o tistih, ki ga sprejemajo, to je o občinstvu.

V svojem posegu je D'Osmo razčlenil predvsem težave in napake italijanskih stalnih gledališč. O tem smo že pisali v našem dnevniku, vendar bo za ljubitelje gledališča zanimivo, če povzamemo nekatere bistvene točke iz D'Osmovega posega.

Kot osrednji problem je D'Osmo predočil dejstvo, da v Italiji skoraj nihče ne piše za gledališče, skratka, ni dramatikov. Krivdo za to je naprtil tudi samim gledališčem, ki vztrajajo pri klasikih, katerih dela stalno ponavljajo. Problem je očiten, saj nam italijanski repertoarji ponujajo na ducate Pirandellov, Goldonijev, Shakespearjev, Schillerjev in še koga.

Kot drugo napako je D'Osmo omenil to, da stalna gledališča sledijo zasebnim in skušajo privabiti občinstvo z znanimi imeni igralcev, ki pa sami po sebi niso garancija za dobro predstavo, kajti bistvo je ansambel. Kot tretje je D'Osmo omenil pomanjkanje mladih režiserjev. Velika gledališča se tudi tu naslanjajo le na previrjena imena.

Potem je D'Osmo omenil premajhen posluh za občinstvo. Polemično je tu podal primer »Maldobrij«, ki so žele ogromen uspeh v Trstu in drugje, a hkrati doživele ostre kritike s strani takoimenovanih »specialistov«.

To so bistvene točke D'Osmovega posega, v njih je seveda veliko resnic. Nič novega sicer, očitno pa je, tudi mimo D'Osmovega posega, da je italijansko gledališče v nelahkih vodah, saj ga zunanji faktorji, v prvi vrsti finančni, in pa določena okostenelost celotnega gledališkega sistema uklenjajo v spone, ki bi jih bilo treba razbiti.

Smrt za gledališče je, če skuša slediti televizijskemu zvezdniškemu sistemu. Od boga bogato obdarovana Carmen Russo lahko zasvaja občinstvo, vendar smo le pri telesnih merah, ki ne morejo biti mere za gledališče. Dolga stegna in številka modrčka ne garantirata dobre gledališke predstave...

(am)

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

109.

Že v naslednjih dneh jih je Nace reševal s tem mitraljezom. Prenočevali so v vasi blizu gozda in ceste. Zjutraj je pribrnel v vas vojaški terenski avto. Iz njega so poskakali karabinjerji in kvesturini ter začeli preiskovati hiše. Karlo in Vojko bi jih, bila napadla, Janez pa je zaukazal umik, držeč se načela, da v naseljih ne bodo napadali sovražnika, ker bi sicer požigal in se maščeval nad civilnim prebivalstvom. Med obojestranskim streljanjem so se umaknili vsaksebi: Italijani so se odpeljali, partizani pa so izginili v gozdu.

Zima je še vedno kazala zobe. Italijani so pritiskali z vseh smeri. Vrstili so se pohodi in manjše praske s patruljami. Prišlo je do nesoglasij med komandirjem, Karlom in Vojkom. Slednja sta bila nezadovoljna z umikanjem, rada bi bila napadala. Janez pa se je bal povračilnih ukrepov, češ da »teren še ni dovolj organiziran« in da bi potem teže pridobivali ljudi za Osvobodilno fronto. Z napadi na avtomobile in postojanke bi pridobili več orožja in municije, tudi dotok novincev bi se povečal, seveda pa bi se povečalo tudi število žrtev, kajti Italijani so vse bolj pogosto aretirali simpatizerje in aktiviste OF ter jih vlačili v zapore v mesto ob reki. Že na začetku odpora se je odpiralo težko premostljivo nasprotje med političnim in vojaškim delom. Bojne akcije so tako razdražile nasprotnika, da je skušal uveljaviti svojo premoč, ne da bi izbiral sredstva. Politična akcija pa je bolje potekala tam, kjer ni bilo strahu pred požiganjem, aretacijami, zaplembami premoženja in zapori. Življenje vseh, ki so se znašli v navzkrižju teh stremljenj, pa je viselo na tanki niti.

XVIII.

Zimski dnevi so bili tudi v velikem mestu ob morju enolični. Varnostni inšpektor Losanna se je še vedno ukvarjal predvsem sam s seboj in kdaj pa kdaj z Loro, ki je ni mislil izpustiti iz rok. Jekleno siva barva v glavnem mirnega, le včasih rahlo valujočega morja je ustrezala njegovemu razpoloženju. V njegovem duhu je bil prostor tudi za ladje. Z mornariškim daljnogledom jih je vsak dan opazoval, kako plujejo v pristanišče ali ga zapuščajo. Tako je bilo tudi z idejami, ki so prihajale vanj iz zunanjega sveta, se hranile z njegovo strastjo in fantazijo ali pa so ga zapustile prazne, izčrpane.

Italija je bila s silami osi v vzponu zmage. V njenem siju je videl prihodnost, na katero se je pripravljal že toliko let. Že zdavnaj bi moral biti v Rimu. Zamudil je toliko, da tega ne bo nikoli nadoknadil. Splet okoliščin ga je zadrževal na tem obrobju dogajanja. Vleklo ga je v bližino velike oblasti, v središče kroga. Tolažil se je s tem, da je zdaj v središču bližajoče se vstaje. Barbari so v vsej zgodovini Rima stoletja ogrožali obstoj kulture ter gospodarstvo pametnih in odločnih. Lora je s svojo težnjo po demokraciji in svobodnjaštvom, ki je dišalo po anarhizmu, vzpodbujala ostrino njegove lastne politične misli, vezane na ducejevo samo toliko, kolikor so se ujemali njegovi in splošni interesi. S tega stališča je bil pristaš politike, izzvati Slovence k vstaji — da bi jih laže uničevali.

Vse velike državne zgradbe so vselej zgrajene iz kamenja neusmiljenja in krivice. Cementirane so s krvjo, nasiljem in solzami. V njihovih temeljih pa so vgrajene kosti upornikov in propadlih nasprotnikov.

V politiki so brezbarvni samo premaganci, zgodovina gre prek njih z železnim korakom, ob zvokih fanfar, ki slavijo zmagovalce, medtem ko premagancem pripadajo žalostinke.

Ob tej misli se je spomnil prizorov iz zgodovine starih Rimljanov. Ko so se njihovi cesarji vračali z bojnih pohodov na čelu slavnih vojska v svetovno mesto Rim, so imeli s sabo veliko plena, ujetnike, sužnje in premagane kralje, ki so bili navezani na vrvi kot živina in so morali padati na kolena ter si izprositi milost, da ostanejo živi.

Se bodo kdaj vrnili veliki časi njegovih sanj? V tej industrijski kapitalistični mizeriji je samo duce tisti, ki hoče kolo zgodovine zavrteti nazaj, da bi šla Italija naprej v siju slave, kot ji pritiče v tem klavrnem svetu nenehnega izenačevanja.

Poskusne vožnje za VN Južne Afrike

Rosberg najhitrejši

KYALAMI — Na včerajšnjih prvih uradnih poskusnih vožnjah za jutrišnjo dirko v formuli ena za veliko nagrado Južne Afrike je največje presenečenje pripravil bivši svetovni prvak, Finec Keke Rosberg, ki ne razpolaga prav z najsodobnejšim vozilom.

Zmagovalec prve letošnje dirke v Braziliji, Prost, je bil včeraj šele deveti, kar pa ga ni zaskrbljalo: »Z vozilom sem zadovoljen in dirka sama velja več kot poskusne vožnje,« je menil. Ferrariju včeraj ni šlo najbolje. Arnoux je imel težave z električno napeljavo, tako da se je moral poslužiti rezervnega avta, ki pa ni bil najbolj stabilen. Preglavice s stabilnostjo je imel tudi Alboreto, doslej pa niso še mogli ugotoviti, čemu gre to pripisati.

VRSTNI RED POSKUSNIH VOŽENJ

1. Rosberg (Fin.) williams 1'05''12; 2. Piquet (Braz.) brabham 1'05''28; 3. Tambay (Fr.) renault 1'05''58; 4. Mansell (VB) JPS 95T renault 1'05''79; 5. Fabi (It.) brabham 1'05''92; 6. Warwick (VB) renault 1'06''05; 7. Lauda (Av.) marlboro TAG 1'06''23; 8. De Angelis (It.) JPS 95 T 1'06''30; 9. Prost (Fr.) marlboro TAG 1'06''82; 10. Winkelhock (ZRN) ATS 1'06''97; 11. Laffite (Fr.) williams honda 1'07''14; 12. Alboreto (It.) ferrari 1'07''40; 13. Arnoux (Fr.) ferrari 1'07''51; 14. Senna (Braz.) toleman hart 1'07''65; 15. Cheever (ZDA) alfa romeo 1'07''70; 16. Patrese (It.) alfa romeo 1'08''39.

Kasparov zaprosil za odložitev

VILNIUS — Čeprav mu do končne zmage v šahovskem finalnem dvoboju izzivalcev za naslov svetovnega prvaka manjka še točka in pol, je včeraj Kasparov zaprosil za odložitev 12. partije proti Smislovu.

Beccia zmagal v Umbriji

COLLAZZONE (Perugia) — Na 15. kolesarski dirki po Umbriji je zmagal Mario Beccia, ki je za 10 sekund prehitel Baronchellija in Continija. Giuseppe Saronni je z zaostankom ene minute zasedel 10. mesto. V istem času je prišel na cilj tudi Jugoslovan Vinko Polončič (17).

Internazionale — Udinese 1:0 (1:0)

PORTO ALEGRE — V prijateljskem nogometnem srečanju v Porto Alegreju je domače moštvo Internazionale premagalo Udinese, ki je igral brez Zica, z zadetkom, ki ga je v 17. min. dosegel Ruben Paz.

totip

1. —	prvi		X	2
	drugi		1	X
2. —	prvi		1	X	2
	drugi		X	1	2
3. —	prvi		1	X
	drugi		X	2
4. —	prvi		1	X	2
	drugi		2	1	X
5. —	prvi		X	2
	drugi		1	2
6. —	prvi		X	1
	drugi		1	2

V drugi ženski odbojkarski ligi

Kdo na kvalifikacije za prestop v A-2 ligo?

V jutrišnjem zadnjem kolu ženskega drugoligaškega odbojkarskega prvenstva bo združena ekipa Meblo gostovala v Moglianu Venetu. V primeru zmage bi se naša šesterka morebiti dokopala do končnega petega mesta, vendar je tekma pravzaprav mnogo važnejša za gostiteljice, ki še lahko upajo na uvrstitev na drugo mesto, ki še vodi na kvalifikacije za A-2 ligo.

Kakšno je stanje pred zadnjim kolom? CUS iz Padove je že napredoval v višjo ligo. Jutri bo gostil predzadnjeuvrščeno Nerveso in si lahko celo privošči poraz s katerimkoli izidom, saj ima daleč najboljši količnik v setih in ga nihče ne more več dohiteti. Dokaj vroče pa bo na ostalih dveh igriščih, kjer se bodo še vedno bili boji za »play-off«. Mogliano mora nujno premagati Meblo, v Trentu pa bo naravnost dramatično, saj bo Torrefranca gostila Tregarofani, obe ekipi pa potrebujeta zmago.

Za drugo mesto se torej borijo še tri ekipe. Sodeč po vseh možnih variantah je v najugodnejšem položaju Torrefranca, ki igra doma, najmanj možnosti pa ima pravzaprav Tregarofani. Lestvica in količnik v setih omenjenih ekip pred zadnjim kolom sta naslednja: Torrefranca 12 (21:14), Mogliano Veneto 12 (20:17), Tregarofani 10 (19:14).

Najznačilnejše možne variante pa so naslednje (v vseh primerih so navedeni le skrajni izidi, ker vmesne možnosti ne vplivajo na končno lestvico):

1. Mogliano gladko premaga Meblo (3:0), Torrefranca tesno premaga Tregarofani (3:2): v »play-off« napreduje vseeno Torrefranca zaradi boljšega količnika v setih (24:16 = 1,5 za Torrefranco in 23:17 = 1,35 za Mogliano)

2. Mogliano premaga Meblo, Tregarofani premaga Torrefranco: napreduje Mogliano Veneto, ker ima točki več na lestvici (Mogliano 14, Torrefranca in Tregarofani 12).

3. Moglano izgubi, Torrefranca premaga Tregarofani: v »play-off« napreduje Torrefranca, ker ima točki več na lestvici (Torrefranca 14, Mogliano 12 in Tregarofani 10).

4. Mogliano tesno izgubi z Meblom (2:3), Tregarofani tesno premaga Torrefranco (3:2): vse ekipe imajo na lestvici 12 točk, napreduje pa Tregarofani zaradi boljšega količnika v setih (Tregarofani 22:16 = 1,375, Torrefranca 23:17 = 1,350, Mogliano 22:20 = 1,1).

Meblo ima torej v Moglianu nalogo, da z značajno igro pripomore k čimvečji regularnosti končnice letošnjega prvenstva. Če izgubi jo skupi predvsem Tregarofoni, če zmaga pa bo tekma v Trentu res izvrsten odbojkarski dogodek. Škoda le, da tekmi v Moglianu in Trentu ne bosta potekali istočasno, saj bodo v Moglianu igrali kar tri ure prej.

Jadran jutri zopet doma

Jadranovi košarkarji, ki so v soboto zasluženo premagali moštvo Caveje iz Forlija, bodo jutri zopet igrali doma in zopet proti moštvu iz Forlija, tokrat proti Fulgorju. Na sliki: posnetek s srečanja Jadran - Caveja

Nogometna prvenstva v Beneški Sloveniji

Valnatisone na 2. mestu

Nogometna prvenstva nižjih lig se polagoma nagibajo h koncu. Še dober mesec nas loči od poslednjega kola, ko bo dokončno padel zastor nad uradno sezono 1983/84. To velja tudi za prvenstva 1., 2. in 3. amaterske kategorije v videmski pokrajini, v katerih nastopajo nekatera beneška moštva.

V 1. amaterski ligi je Valnatisone iz Špetra Slovenov trenutno na drugem mestu lestvice s 36 točkami. Na lestvici pa vodi Juniors Casarsa z 38. V zadnjem prvenstvenem nastopu sta si ti dve ekipi medseboj sprijeli in končni izid srečanja je bil 1:1.

V tej skupini so doslej odigrali 26 kol, do konca torej manjkajo le še 4 kola, v katerih bo padla tudi končna odločitev o moštvu, ki bo napredovalo v promocijsko ligo.

V 2. amaterski ligi (C skupina) pa so beneške ekipe v tem času delno popustile. Savognese je peta z 32 točkami, Torresanese, Audace iz Št. Lenarta, Faedese iz Fojde pa so okrog 10. mesta lestvice in so še zapleteni v boj pred izpadom. Na lestvici po 26 kolih vodi Olimpia z 41 točkami pred Tavagnafellet, ki jih ima dve manj.

V tretji amaterski ligi pa je enajsterica iz Podbonesca v zadnjih nastopih delno odpovedala in torej izgubila stik s samim vrhom.

O nastopanju beneških enajsteric v letošnjih tekmovanjih nam je Peter Zuanella, podpredsednik moštva iz Sovodenj, izjavil naslednje: »Mislim, da je letošnja sezona za beneške nogometne enajsterice še posebej pozitivna, čeprav smo pričakovali tudi kako napredovanje v višjo ligo. Ne glede na to pa lahko že potegnemo pozitiven obračun sezone, saj rezultati dokazujejo, da je naš nogomet na zadovoljivem nivoju. Če bomo nadaljevali po tej poti, rezultati prav gotovo ne bodo izostali.« (ik)

danes igra za vas

Ivan Plesničar

Ivan Plesničar, eden od najbolj agilnih telesnokulturnih delavcev na Goriškem je tudi steber odbojkarskega kluba Val iz Štandreža, ki letos nastopa v odbojkarskem prvenstvu C 2 lige. V tem okviru pa bodo Štandrežci prav jutri odigrali pomembno srečanje, slovenski derbi z goriško Olympio.

Prejšnji teden je Ksenija Kocijančič pravilno napovedala šest rezultatov.

totocalcio

Campobasso - Triestina	X		
Cavese - Cagliari	X		
Como - Catanzaro	1		
Cremonese - Cesena	1	X	2
Empoli - Monza	X		
Padova - Atalanta	1	X	2
Palermo - Arezzo	1		
Perugia - Varese	1	X	
Pistoiese - Pescara	1	X	
San Benedettese - Lecce	1	X	
Prato - Vicenza	X	2	
Piacenza - Venezia	X		
Nocerina - Sorrento	X		

Odbojka: Pokal prijateljstva

(KVALIFIKACIJSKI DEL)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP — FRIULEXPORT 3:0 (15:6, 17:15, 15:12)

KONTOVEL ES: Paulina, Černjava, Prašelj, Purič, Gruden, Zandomeni, Maver, Ban.

FRIULEXPORT: Ušaj, Pertot, Foraus, V. in S. Stoper, Centazzo, Žerjal, Venier, Požar, Mauri, Umek in Garbini.

Izkušenejše domačinke so povsem zasluženo premagale mlade predstavnice Friulexporta in si tako skoraj zanesljivo zagotovile nastop na kvalifikacijah za Pokal prijateljstva. Po prvem setu, v katerem so Kontovelke nadigrale združeno ekipo, je Friulexport v drugem setu zapravil set žogo pri stanju 15:14, v tretjem pa je celo izgubil prednost 10:0 in 12:3.

UNDER 15 (ŽENSKE)

SLOGA A — INTER B 2:0 (15:4, 15:4)

1. MOŠKA DIVIZIJA

NAŠ PRAPOR — L. KOPRIVNO 3:1 (16:14, 15:11, 3:15, 15:10)

KOŠARKA

»Propaganda«

JADRAN — INTER 1904 32:49

JADRAN: Saksida, Brumat 4, Šuligoj 8, V. Legiša, Stanisa 14 (2:6), Pizziga 4, Gerli, D. Legiša, Zega 2, Gruden.

Jadranovci so proti Interju 1904 sicer izgubili, v tem srečanju pa so pokazali lep napredek. To pa je bilo opaziti predvsem v napadu.

(A. Pangos)

Novo priznanje za krasovke

Športni krožek Kras je sinoči organiziral v društveni gostilni v Gabrovcu zelo prisrčno in toplo slovesnost v čast namiznoteniških igralk, ki so prejele posebno plaketo Krasa ob osvojitvi državnega ekipnega naslova. Prisotni so bili res številni gostje in povabljenci, od predstavnikov športnih organizacij in društev iz zamejstva in Slovenije do političnih, kulturnih, gospodarskih in cerkvenih zastopnikov. Na začetku in na koncu večera je zapel mešani zbor Rdeča zvezda. Podrobneje bomo še poročali. (B.S.)

● **ITALIJANSKA DRŽAVNA** nogometna reprezentanca intenzivno nadaljuje s pripravami za jutrišnje prijateljsko srečanje proti Češkoslovaški.

Pogovor s trenerjem Palome Branik in jugoslovanske odbojkarske reprezentance

Edo Dolinšek: »Slovenska ženska odbojka prodira v jugoslovanski vrh«

Preteklo soboto se je v Jugoslaviji končalo prvenstvo v 1. zvezni ženski odbojkarski ligi. Državni prvak je postala ekipa Mladost Monterja iz Zagreba, ki je tako prvič v svoji zgodovini osvojila državno prvenstvo. V prvenstvu sta nastopali tudi ekipi Palome Branik iz Maribora, ki je osvojila tretje mesto in Nove Gorice, ki se kot novinec ni uspela obdržati v prvoligaški konkurenci.

Da bi jugoslovansko žensko odbojko in delež slovenske v njej podrobneje predstavili našim bralcem, smo opravili razgovor s trenerjem Palome Branik Edom Dolinškom, ki je trener te ekipe že od leta 1971 in tudi drugi trener jugoslovanske ženske odbojkarske reprezentance.

»Kaj je prineslo letošnje prvenstvo in katere igralke so bile glavne protagonistke?«

»Letošnje prvenstvo se ni dosti razlikovalo od prejšnjih, razlika je le v tem, da je Crvena zvezda, ki je dolga leta bila vodilna jugoslovanska ekipa, letos že zelo zgodaj izpadla iz borze za prvo mesto. Po kvaliteti so izstopale ekipe Mladosti Monterja, Radničkega, Palome Branik in Crvene zvezde, tako da se je kvalitetni vrh še bolj zožil, razlika med temi štirimi ekipami in ostalimi pa še povečala. Kvaliteta prvih štirih ekip je bila dobra, skrbi pa nas dejstvo, da se kvaliteta odbojke v prvi ligi ne širi. Od igralk so letos največ pokazale Azeničeva in Gojničeva iz Mladosti in pa gonilna sila Radničkega Cveta Stakič.«

»Po napovedih pred prvenstvom je bila tudi Paloma Branik resen kandidat za državni naslov. Kako ocenjuješ nastope svoje ekipe?«

»Pred prvenstvom smo v klubu načrtovali tretje mesto, čeprav smo na tihem upali, da morda lahko posežemo v borbo za vrh. Toda prvenstvo je pokazalo, da naši ekipi manjka predvsem izkušenj in igralske ostrine ter sigurnosti v igri, kar lahko pridobiš le z daljšim igranjem v močni konkurenci. Po kvaliteti smo bili zelo blizu ekipama, ki sta bili pred nami, vendar v odločilnih tekmah naše igralke niso bile dovolj prepričane v lastne zmožnosti. Osvojitev tretjega mesta je za nas uspeh, še bolj pa smo zadovoljni z osvojitvijo drugega mesta v pokalnem tekmovanju, kjer nam je prvo mesto ušlo le zaradi dveh manj osvojenih točk v setih.«

»Jugoslovanska ženska odbojka je že nekaj časa v krizi . . .«

»Naša ženska odbojka je trenutno v krizi, čeprav imamo soliden igralski kader in mislim, da po kvaliteti sodimo v srednji razred. Glavni vzrok, da je prišlo do določene stagnacije, je predvsem v pomanjkanju finančnih sredstev in v neprogramiranem treniranju. Ženski odbojki se posveča premalo pozornosti in težko je pričakovati, da bi državna reprezentanca lahko kaj več napravila v mednarodnem merilu, saj so tudi priprave reprezentance zelo redke in kratkotrajne. Če hočemo v bodoče ujeti stik z evropsko odbojko, bomo morali ženski reprezentanci nuditi enake pogoje kot moški in več poudarka dati skupnim pripravam. Če tega ne bo, se ne bomo mogli kosati z drugimi reprezentancami, od katerih so vzhodnoevropske precej pred nami pa tudi zahodnoevropske reprezentance so se vzhodnoevropskim že približale po kvaliteti.«

»Kakšen pa je delež slovenske ženske odbojke v jugoslovanskem merilu?«

»Slovenska odbojka ima vedno večji delež v jugoslovanskem merilu. Tako v mladinski kot članski konkurenci imamo po 5 igralk na širšem spisku za državno reprezentanco in mislim, da imamo v Sloveniji sedaj izredno nadarjeno generacijo igralk, ki mnogo obetajo. To potrjujejo tudi rezultati, saj smo na turnirju republik osvojili z mladinkami prvo mesto, Paloma Branik pa je mladinski državni prvak. Tudi glede množičnosti doživlja slovenska ženska odbojka izreden razmah, ki daje tudi potrebno kvaliteto, s katero prodiramo v jugoslovanski vrh.«

»Ekipa Nove Gorice je bila v družbi najboljših le eno leto . . .«

»Nova Gorica je, čeprav je izpadla, opravičila nastopanje in dosegla velik uspeh že s samo uvrstitvijo v prvo ligo. Menim, da imajo potrebno kvaliteto, ki daje upanje za bodočnost. Imajo zelo mlado ekipo, zelo dobro pa delajo pri najmlajših, saj so v pionirski konkurenci že prevzeli primat v Sloveniji, pri mladinkah pa so po kvaliteti takoj za Palomo Branik in mislim, da bo ravno ta njihov mlajši rod pokazal največ in da se bo Nova Gorica v kratkem času zopet uvrstila v prvo ligo.«

»Kako pa v bodoče, ali lahko od Palome Branik Slovenci pričakujemo državni naslov?«

»Imamo dokaj mlado ekipo, ki lahko še nekaj let nastopa v isti postavi. Mislim, da s takim delom kot doslej in s pogoji, ki jih imamo, kaj več od tretjega mesta ne bomo mogli doseči. Pri tem mislim predvsem na dvorano, saj je sedanja neustrezna za normalno delo in upam, da se bo ta problem rešil že prihodnjo sezono z novo športno dvorano v Mariboru. Moram tudi dodati, da je od boljših ekip naša edina, ki dela v popolnoma amaterskih pogojih, medtem ko so Radnički, Crvena zvezda in Mladost organizirane na profesionalni osnovi tako igralsko kot organizacijsko in to je ta glavna ovira, ki nam preprečuje, da bi jih prehiteli, čeprav smo jim po kvaliteti igralk zelo blizu. Upamo, da se jim bomo z resnim delom še bolj približali in če bo priložnost tudi posegli v vrh, naš realni cilj pa je uvrstitev do tretjega mesta tudi v naslednji sezoni.« (rg)

V košarkarski promocijski ligi na Tržaškem

Prvo mesto oddano: kako naši?

Med slovenskimi ekipami v prejšnjem kolu je osvojil zmago le Kontovel, ki pa ni bistveno izboljšal svojega položaja na lestvici in se še vedno nahaja na predpredzadnjem mestu razpredelnice. Bor Radenska in Polet sta poražena zapustila igrišče. Borovci so si tekmo v glavnem sami zapravili v sklepnih minutah, poletovci pa so še enkrat potrdili, da so v napadu popolnoma neučinkoviti.

Iz sedanjih razmer v promocijski ligi izhaja, da je Don Bosco praktično že predčasno osvojil končno prvo mesto. Košarkarji Don Bosca so v preteklem kolu v neposrednem srečanju odpravili drugouvrščeno Alabardo in ostali sami na prvem mestu. Glede na to, da mora nadoknaditi še dve tekmi (Scoglietto in Kontovel) bo Don Bosco svojo prednost do konca prvenstva bržkone povečal na 6 točk nad drugouvrščenim (to bo zanesljivo Alabarda). Po porazu z miljskim Radiografom so košarkarji Bora Redenske zdrknili na sedmo mesto in najverjetneje bodo do konca lige ostali na tem mestu, saj je težko verjetno, da bi lahko bistveno izboljšali oziroma poslabšali svoj položaj. Kontovelci si delijo predpredzadnje mesto na razpredelnici s tržaškim Cusom, tako, da je njihovo stanje glede na izpad še vedno precej kritično. Polet pa je še vedno sam na dnu. Openski košarkarji so vse zmage dosegli v prvem delu prvenstva, v povratku pa so doslej vedno ostali praznih rok. Polet ima kljub najslabšemu mestu na lestvici drugo najboljšo obrambo v prvenstvu (takoj za Barcolano). Poletovci so v vseh tekmah namreč prejeli 1416 košev, kar znaša poprečno 64,3 koša na tekmo. Hkrati pa so Openci imeli tudi najbolj »sterilen« napad lige (samo 1263 točk), kar pomeni, da so na tekmah dosegli poprečje 57,4 koša, kar je v merilu članske košarke očitno premalo.

V naslednjem 23. kolu bodo vsi naši predstavniki igrali v gosteh. Bor Radenska se bo pomeril s Stello Azzurro, ki je na lastnem igrišču vedno zelo nevarna. Kontovelci bodo romali v Milje, kjer jih bo pričakoval Radiograf, ki je v prejšnjih dveh kolih premagal Polet in Radensko. Za Polet pa bo naloga proti četrtouvrščenemu tržaškemu Libertasu vse prej kot lahka, čeprav so Godničevi varovanci v prvem srečanju premagali tega nasprotnika.

(Cancia)

ŽENSKA KOŠARKA

POLET — SENOŽEČE (pionirke) 48:15 (28:5)

V zadnji prijateljski tekmi pred pričetkom prvenstva 1. divizije je Poletova ženska košarkarska ekipa premagala v Sežani pionirsko ekipo KK Senožeče. Proti mladim nasprotnicam so poletovke zlahka uveljavile svojo premoč pod košem.

Polet je nastopil v naslednji postavi: Sivitz, Pieri, V. Martelanc, Kuk, Korsič 18, Milkovič 10, Rupel 2, J. Martelanc 2, Hlabjan 16, Bukovec in Beorchia (S.T.)

Dijaške igre - odbojkarski turnir na Goriškem

Slovenski višješolci za prvo mesto

Na Goriškem se je v prejšnjih dneh začel pokrajinski del dijaškega prvenstva v moški odbojki, ki je namenjeno višjim srednjim šolam. Kot že v prejšnjih letih sestavljajo tudi letos našo ekipo dijaki vseh slovenskih višjih srednjih šol (Trubar, Cankar, Gregorčič in Zois), ki nastopajo sicer za odbojkarski društvi Vala in Olympie. Mirno lahko torej zapišemo, da se tega prvenstva udeležuje združena slovenska mladinska ekipa.

Lani so si naši dijaki le za las zapravili naslov pokrajinskega prvaka, letos pa se tak spodrsljaj ne sme ponoviti, saj je ekipa še močnejša. Naši dijaki so doslej že osvojili prvo mesto v svoji kvalifikacijski skupini mestnega območja, vendar njihov uspeh ni bil tako lahek, kot bi moral biti, saj so šibki šoli ITG Pacassi iz Gorice prepustili set in celo tvegali poraz. V drugi tekmi pa so proti šoli ITI, za katero igra tudi član Brandigija Beltrame, ki je član državne mladinske reprezentance, naši fantje končno pokazali, kaj zmorejo in zmaga ter prvo mesto nista bila več v dvomu. Omeniti velja, da sta zaradi bolezni manjkala dva igralca (Cotič, Kosič), trije pa (Cej, A. Terpin in B. Cotič) niso bili v najboljši formi. Ko bodo vsi okrevali in če bodo imeli zadostno število skupnih priprav (kar bi bilo vsekakor priporočljivo), bo ekipa bržkone res nepremagljiva

IZIDI PRVE SKUPINE

ITI Gorica - ITG Pacassi 2:0 (15:2, 15:4); Slovenske višje šole - ITG Pacassi 2:1 (11:15, 17:15, 15:13); Slovenske višje šole - ITI Gorica 2:0 (19:17, 15:8).

LESTVICA

1. Slovenske višje šole; 2. ITI Gorica; 3. ITG Pacassi.

POSTAVA NAŠE EKIPE: Cej, Cotič, Zavadlal, S. in A. Terpin, Vogrič, Špacapan in Bastiani.

Proti zmagovalcu druge skupine bodo naši dijaki igrali v torek, 10. aprila. Zmagovalec tega srečanja se bo nato za naslov pokrajinskega prvaka pomeril z zmagovalcem tržiške skupine. (Zip)

ŽENSKA ODBOJKA

Slomšek — Petrarca 2:0 (15:4, 16:14)

SLOMŠEK: Ušaj, Pertot, Foraus, S. Stoper, Malalan, Križmančič, Centazzo, M. Klemše in Paulina.

Učiteljišnice so nepremagane sklenile boje v svoji kvalifikacijski skupini odbojkarskega turnirja za dijaške igre. V finalu so se uvrstile skupaj s šolo Galilei. Imeni ostalih dveh finalistk bosta znani šele pred velikonočnimi prazniki.

Drevi sedmi mesečni brzoturnir

Drevi bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu s pričetkom ob 19. uri sedmi sezonski mesečni šahovski brzoturnir, ki ga prireja šahovska komisija pri ZSŠDI. Odprt je za vse zamejske šahiste, ne glede na starost ali šahovsko znanje posameznikov.

Značilnost teh turnirjev je prav gotovo raznolikost udeležencev in pa množičnost. Turnirja se namreč udeležujejo tako osnovnošolci, ki so jih učitelji navdušili za šah, pa do ukopojencev, ki jih je šah vedno zanimal, sedaj pa imajo nekoliko več časa, da se mu lahko posvetijo. Drugo pa je množičnost. Februarskega brzoturnirja se je udeležilo 18 šahistov, kar pomeni, da je moral vsakdo odigrati celih 17 partij, kar je cele tri ure nepretrganega igranja. To je bila torej skrajna gornja meja odigranih partij v enem večeru.

Marčnega brzoturnirja pa se je udeležilo kar 21 šahistov, od katerih je bilo nekaj zelo mladih igralcev. Organizatorji so morali šahiste razdeliti v dve skupini, najboljši od vsake skupine pa so odigrali še finalni del, v katerem so se borili za najvišja mesta. Če bo tudi danes veliko število šahistov, kar je zaželeno, bodo spet odigrali kvalifikacijske skupine, da se ne bi turnir zavlekel v . . . noč. Kakorkoli že, številčnost je le znak popularnosti tega športa med zamejci, zato pa še enkrat vabimo vse, naj se turnirja udeležijo ter se tako pomerijo z našimi vrhunskimi šahisti.

Prvo mesto teh turnirjev je bila vedno domemba naših dveh najboljših šahistov, mojstra Božidarja Filipoviča in državnega prvokategornika Egona Pertota, tako da je borba za prvo mesto pravzaprav že . . . dolgočasna. Le dvakrat se je na drugo mesto prerinil Dušan Jelinčič, drugače sta si Filipovič in Pertot prvo in drugo mesto pravično razdeljevala.

obvestila

ZSŠDI

obvešča, da bo v ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 na sedežu ŠD Zarja v Bazovici seja nogometne komisije.

ZSŠDI - nogometna komisija

obvešča, da 3. skupina, rojeni od 1. 7. 1967 do 3. 6. 1969 bo imela trening danes, 6. aprila, ob 17.30 na nogometnem igrišču v Trebčah.

ZSŠDI

obvešča, da je urnik uradov v Trstu naslednji: ponedeljek, torek, sreda in četrtek od 8. do 14. in od 16.30 do 20. ure, petek in sobota od 8. do 14. ure.

ŠD Mladina

Tečaj v šahu se nadaljuje. Lekcije so vsak četrtek ob 20. uri v Domu A. Sirk v Križu.

ŠZ Jadran

obvešča, da bo ob priliki prvenstvene košarkarske tekme (15. 4.) Be. Ca. Budrio - Jadran avtobusni izlet za navijače. Cena 10.000 lir.

Z maratonom se ukvarja čedalje več ljudi

Skoraj neverjetno je, kako se je skoraj po vsem svetu razpasla navada ali moda, da se ljudje zabavajo z dolgotrajnim tekom.

Morda bodo čez desetletja o pojavu govorili in se ubadali z njim psihologi in sociologi. Danes se marsikdo odloči za dolge proge iz preproste potrebe po ne preveč intenzivnem gibanju in razvedrilu. Mehanizem, ki pripravlja k znojenju nekaj milijonov ljudi po vsem svetu, je enostaven. Začne se seveda s kratkimi razdaljami, vendar je vsaj malo ambicioznosti dovolj, da se kandidat sam s seboj včasih pomeri na nekoliko daljši razdalji. Okužba je pri tem zelo možna in maratonski tek s svojim zgodovinskim in epičnim čarom postane cilj .

Pri tem ne gre spregledati gospodarske plati. Ker se s tekom bavijo milijoni, je očitno, da so »na pomoč« priskočile tovarne športne opreme, katerim se je postopoma odpiral zanimiv trg. Z masivnimi reklamnimi akcijami obdržuje industrija zanimanje na visoki ravni in izvrstno prodaja svoje izdelke.

Cestni teki so postali marsikje nevarni konkurenti stadionski atletiki. Na stadion pride namreč v glavnem izvedenec, medtem ko je tek na cesti daleč bolj dojemljiv navadnemu smrtniku.

Maratonski tek je v miselnosti tekača kakovosten skok od masovnih »netekmovalnih« pohodov, ki ne morejo dolgo vzdržati kot cilj tistega, ki se s tekom ukvarja redno in bolj intenzivno.

Izredne množice tekačev, ki se brez nevarnosti za zdravje pojavljajo na startih marotonskih tekov in te tudi končujejo, so demitizirale pojem o skrajni težavnosti tega teka, za katerega je dal grški vojak Filipides življenje. Redno treniranje in priprava več let postopnosti sta sicer neizbežna. Ustrezna hrana v obdobju pred tekom lahko bistveno pripomore k uspehu.

Koliko treninga je potrebno? Za tistega, ki teče za razvedrilo, bodo zaključne priprave za maraton terjale kakih 250 - 300 km na mesec, po 3-krat ali 4-krat tedensko. Končni čas bo seveda odvisen od intenzivnosti in kakovosti teh kilometov. Očitno je treba maratonu posvetiti precej prostega časa, recimo od 6 do 8 ur tedensko. V tolažbo tistemu, ki se mu zdi ta čas izgubljen, si lahko postavi pod nos pogubne podatke o čepenju pred televizorjem. Zadoščenje ob končanem maratonskem teku je edinstveno.

Seveda ni napačno, če se program treningov pripravi z nasveti izkušenega tekača in ob upoštevanju telesnih zmogljivosti in mej. Sam maratonski tek mora biti za tistega, ki teče, razvedrilo in predvsem tekma s samim seboj. Nepotrebna vključitev v razne taktične razplete, povezane s potrato energij v nepravilnem trenutku, lahko povzroči nepopravljiv položaj. Davke se navadno plačuje med 30. in 35. kilometrom. -kb-

naše ekipe v odbojkarskih prvenstvih

NA TRŽAŠKEM

1. MOŠKA DIVIZIJA

Skupina A

V tej skupini je prišlo v zadnjih dveh kolih kar do dveh zapletov. Najprej v srečanju Rozzol - VIS (napisali smo, da je zmagal Rozzol, a to ne drži, ker ekipi se bosta srečali kasneje) prav tako pa ni bilo odigrano srečanje med VIS in Slogo Bar Alex, kjer je bil datum spremenjen, a slovenski odbojkarji niso bili o tem pravočasno obveščeni in jih seveda ni bilo v telovadnici Oberdan. O tej tekmi bo izrekla končno besedo tekmovalna komisija. Volly Duke je s 3:0 premagal Rozzol.

Lestvica

Inter 1904 14, Sloga Bar Alex in Volley 80 Duke 10, VIS Trst 6, Rozzol 2, Nuova Pallavolo Trst 0.

Skupina B

Prvi trije na lestvici so dosedanjo precejšnjo prednost povečali še za dve točki. Borovci so gostili drugouvrščeni S. Sergio in izgubili s 3:0. Domačini so dobro igrali v prvem nizu potem pa je imel nasprotnik precej olajšano pot do zmage.

Izidi 11. kola

Radio Telex - Polisportiva Gretta 0:3, Bor - S. Sergio 0:3, Ferroviario Opicina - Pallavolo Sistiana 3:0.

Lestvica

Polisportiva Gretta 20, S. Sergio 16, Ferroviario Opicina 14, Bor in VM 6, Pallavolo Sistiana 4, Radio Telex 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Tokrat so pripravile pravi športni podvig odbojkarice Kontovela Electronic shopa, ki so premagale v gosteh vodeči in do nedelje zjutraj še nepremagani S. Sergio Gold Fassl. Uspeh Kontovela je še toliko bolj vreden, ker so ga izbojevale v gosteh. Po tem uspehu ima Kontovel 10 točk in drži stik z najboljšimi. Mlade zastopnice Sokola so izgubile tudi povratno srečanje s CUS. Nabrežinke imajo 4 točke in so na 6. mestu.

Izidi 11. kola

Sokol - CUS 0:3, Club Altura - Le Volpi 3:0, Cortina sport B - Cortina sport A 0:3, S. Sergio - Kontovel Electronic shop 1:3.

Lestvica

S. Sergio Gold Fassl 20, Club Altura in CUS 14, Cortina sport A 12, Kontovel Electronic shop 10, Sokol 4, Cortina sport B in Le Volpi 2.

UNDER 15 - MOŠKI

Sloga in VIS sta tudi v tem kolu zmagala in utrdila vodstvo, vendar imajo slovenski fantje tekmo manj, zato so dejansko prvi in najresnejši kandidati za končno zmago. Odločilen bo ta teden, saj bodo slogaši že jutri igrali z VIS, v ponedeljek pa bodo nadoknadili odloženo tekmo s Prevenirejem. Naj omenimo, da so oba ta nasprotnika v prvem delu že zanesljivo premagali. Okrnjeni borovci so drugi obračun z NPT izgubili in so sedaj zadnji. Omeniti velja, da jim je edini točki odvzela tekmovalna komisija.

Izidi 6. kola

NPT - Bor 2:1, VIS - Inter 2:1, Sloga - Prevenire 2:0.

Lestvica

Sloga in VIS 10, Inter 6, Prevenire 4, NPT 2, Bor 0.

UNDER 15 - ŽENSKE

Povsem jasno je, da bosta zmagovalca skupine A oziroma skupine B Breg in Sloga A. Za obe naši šesterki je vsako srečanje le gola formalnost, ob pričakovanju medsebojnega obračuna, ki bo odločal o pokrajinskem prvaku. V skupini A nastopata še Bor in Sloga B. Slednja je izgubila v derbiju z Bregom, borovke pa so spet premagale Centro Olimpia in so na zelo dobrem tretjem mestu. V skupini B je še Sokol, ki je prav tako tretji, a je doslej igral dokaj spremenljivo.

Skupina A
Izidi 6. kola

Nordio - Inter A 0:2, Breg - Sloga B 2:0, Bor - C. Olimpia 2:1.

Lestvica

Breg 12, Inter A 10, Bor 8, C. Olimpia 4, Sloga B 2, Nordio 0.

Skupina B
Izidi 6. kola

Inter B - CUS 1:2, Sokol - OMA 0:2.

Lestvica

Sloga A in OMA 8, Sokol 4, CUS in Inter B 2. (Sloga in CUS tekmo manj).

NA GORIŠKEM

1. MOŠKA DIVIZIJA

Skupina A

Zadnje kolo bo odločalo o tem, kdo se bo, skupaj s Sočo, uvrstil v skupino za napredovanje. Največ možnosti imajo Sovodnje, ki se bodo v neposrednem boju za drugo mesto pomerili s Pierisom. Nevaren je tudi še Italcantieri.

Izidi 9. kola

Italcantieri - Torriana 3:0, Sovodnje - Torriana 3:0, Soča - Ronchi n.o.

Lestvica

Soča 14, Sovodnje 12, ARCI Pieris in Italcantieri Tržič 10, Torriana 2, ACLI Ronchi 0 (Italcantieri dve tekmi manj; Sovodnje, ARCI Pieris, Soča in Ronchi tekmo manj.

Prihodnje kolo

Italcantieri - Soča (8. 4. ob 11. uri v Tržiču); Sovodnje - ARCI Pieris (9. 4. ob 20.15 v Gorici).

Skupina B

Položaj v zvezi z drugim mestom je dokaj zapleten. Naš prapor je že več kol v finalnem delu, za drugo mesto pa se poteguje več ekip. V zadnjem kolu je Val izbojeval zlata vredni točki, goriška Olympia pa čaka na dokončen odgovor zveze glede tekme z Mosso, na kateri se ni predstavila na igrišču. Morebiti bo zveza sprejela priziv Olympie in odredila ponovitev tekme.

Izidi 13. kola

Val - Naš prapor Sošol 3:0, Lucinico - Libertas GO 2:3, Počival: Libertas Capriva.

Lestvica

Naš prapor Sošol 18, Val Štandrež 14, Olympia 12, Lucinico in Libertas GO 10, Mossa 8, Libertas Capriva 4.

Prihodnje kolo

Naš prapor - Libertas Capriva; Olympia - Libertas GO (9. 4. ob 19.30 v Štandrežu). Počiva: Val.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Začel se je finalni del za napredovanje v D ligo. Sovodenjke bodo na igrišče stopile v ponedeljek ob 18. uri, ko se bodo v Gradišču pomerile s Torriano. Že dva dni kasneje pa bodo gostovale v Marianu (ob 20. uri). Četrta ekipa v konkurenci je, kot znano, Corridoni.

UNDER 15 - MOŠKI

Prvi del prvenstva je za nami, čeprav treba nadoknaditi še eno tekmo. Libertas iz Gorice je še edino nepremagano moštvo, saj je vsega izgubilo le set. Dobra je tudi Olympia, ki je druga s štirimi zmagami. Za vrh lestvice se potegujejo še ARCI Ronchi in (v manjši meri) Libertas iz Krmina.

Končne odločitve bodo padle že v prvih povratnih kolih, ko so na sporedu medsebojni spopadi med prvouvrščenimi.

Izidi 5. kola

Italcantieri - Olympia 0:2, Grall Torriana - ACLI Ronchi 0:2, Libertas GO - Libertas Krmin 2:0.

Lestvica

Libertas GO in Olympia 8, ACLI Ronchi 6, Libertas Krmin 4, Grall Torriana 2, Italcantieri 0. (Italcantieri in Libertas GO imata tekmo manj).

Prihodnje kolo

Olympia - Libertas Gorica (10. 4. ob 19.30 v Gorici), Italcantieri - Torriana; Libertas Krmin - ACLI Ronchi.

UNDER 15 - ŽENSKE

Tokrat razpolagamo s popolno sliko tekmovanja. Sovodnje vodijo na skupni lestvici, nevarna tekmeca pa postajata Mossa in Torriana. Olympia je na skupnem delu lestvice z dvema zmagama.

Izidi 9. kola in zaostalih tekem

Torriana - Italcantieri 2:0, Canon - Italcantieri 1:2, Mossa - Canon 2:0, Mariano - ACLI Ronchi 2:0, Lucinico - Cnaon 2:0, Italcantieri - Mossa 0:2, ACLI Ronchi - Sovodnje Butkovič 0:2, Olympia - Lucinico 1:2.

Lestvica

Sovodnje Butkovič 18, Mossa 14, Torriana Grall 10, Lucinico 8, Intrepida Mariano in Italcantieri 6, Canon, Olympia in ACLI Ronchi 4.

Prihodnje kolo

ACLI Ronchi - Lucinico; Mossa - Mariano, Italcantieri - Torriana; Canon - Olympia (14. 4. ob 18.30 v Tržiču), Sovodnje Butkovič - Mossa (11. 4. ob 18.45 v Gorici).

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 15,00 din, naročnina za zasebnike mesečno 180,00, letno 1.800,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250,00, letno 2.500,00 din
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000. Finančni in legalni oglasi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775-275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

6. aprila 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**
Izdaja in tiska ZTT Trst
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Protesti v Franciji zahtevali 15 ranjenih

PARIZ — Predsinočnje manifestacije proti vladni železarski politiki, ki predvideva med drugim postopno ukinitev 20.000 delovnih mest predvsem v Loreni, so poleg znatne gmotne škode zahtevale tudi vsaj 15 ranjenih, od katerih je eden, ki mu je počila solzilna bomba v roki, resneje poškodovan.

Vsi omenjeni ranjenci so iz Longeja, kjer so manifestati obkolili policijski komisariat, policijski agenti pa so jih skušali razpršiti s solzilci ipd. Do posebno hudih neredov pa je prišlo tudi v mestu Rebon, vedno v Loreni, kjer so razjarjeni kovinarji podtaknili ogenj dvonadstropni stavbi.

Po sobotnem umoru v Nardoju

Preiskovalci na pravi sledi

LECCE — Preiskovalci sobotnega umora občinske odbornice republikanske stranke v občini Nardò Renate Fonte so po vsej verjetnosti prišli na pravo sled. Čeprav preiskavo pokriva stroga tajnost, se je včeraj razvedelo, da je policija našla avtomobil vrste A 112, s katerim je ubijalec zbežal po zločinu, in da zadržujejo na komisariatu 8 oseb. Njihova istovetnost ni znana, zdi pa se, da so jih policijski agenti priprli na osnovi tehtnih elementov.

Do zločina je prišlo preteklo soboto nekaj pred polnočjo, ko se je 33-letna občinska odbornica za šolstvo vračala domov, potem ko se je udeležila seje nardoškega občinskega sveta. Padla je pod streli pištole kalibra 7,65. Kmalu zatem se je uredništvu krajevnega dnevnika oglasil po telefonu samozvani rdeči brigadist rekoč, da je izvršil atentat, ki pa ga ni točneje opisal.

Na osnovi tega telefonskega poziva so preiskovalci priprli nekega vaškega neuravnovešenca, ki se je rad izdajal za »rdečega brigadista«, skrbne analize pa so pokazale, da ni imel neuravnovešeni moški nič pri stvari.

V naslednjih dneh so policijski agenti, kot rečeno, našli avtomobil zločinca in priprli 8 oseb. Zdi se, da pri zločinu nimajo nič opraviti rdeče brigade, pač pa gradbeni špekulanti, katerim se je bila pokojna Renata Fonte večkrat postavila po robu.

Pomladni sprehodi

Divja svinja je v Vzhodnem Berlinu peljala svoja mladiča na sprehod. Medtem ko se onadva veselita pomladi, pa se sama nastavlja fotografu (Telefoto AP)

Mrtva pod ruševinami

NEW YORK — V znanem newjorškem okraju se je porušila stara štirinadstropna hiša, ki so jo zaradi njene nevarne lege že itak začeli rušiti. Pri tem sta dva delavca izgubila življenje, dvajset pa jih je bilo ranjenih.

Vzrokov za to nesrečo niso še ugotovili, kaže pa, da so nenadoma popustili tramovi in pokopali pod goro ometa in opek nesrečne delavce.

Zaradi preveč prozornih tančic

Težave Ilone Staller

MILAN — Nadobudna madžarska »igralka« Ilona Staller, ki je najprej sladila s svojimi vzdihi (na neki zasebni radijski postaji) noči prijateljev dvoumnih vicev s svojo »Cicciolino«, nato pa se povzpela tudi na televizijske odre, da so si lahko ljubitelji tovrstnih predstav napasli oči na njenih čarih skozi povsem prozorne tančice, ki so jih zgolj »formalno« zastirale, ne uživa posebnega razumevanja pri silah javnega reda.

Zadnji dogodek, ki ji bo sicer verjetno prinesel tudi nekaj tako vztrajno iskane reklame, a bržkone tudi nekaj težav, se je pripetil lani ob milanski šestdnevni kolesarski dirki. Kot ob drugih priložnostih, tu pa tam celo na političnih shodih, kamor se je vsilila, se je Ilona - »Cicciolina« prikazala na odru v svojih prozornih tančicah, pa še te je začela odmetavati.

Tedaj je bliskovito nastopil neki gledališki agent: ustrašil se je spotike in možnih posledic in jo je hitel pokrivati s površnikom. Da bi tega nikoli ne storil: »igralka« ga je brž tožila, češ da je s tem povzročil smrt kače, ki jo je imela s sabo. Poleg tega pa je tožila tudi kolesarsko zvezo, ki ji ni plačala »predstave«, češ da je sploh ni bilo. Milansko sodišče je Ilonine pritožbe arhiviralo, v zameno pa jo je sodnica Maria Ocella obtožila »dejanj, ki so v nasprotju z javno dostojnostjo«, pač na osnovi policijske prijave o »Cicciolininem« poskusu, da se prikaže pubtiki kot jo je mati rodila (in nato še »ostružila« narava).

Svetovno prebivalstvo zelo počasi narašča

NEW YORK — Tisti, ki se venomer bojijo, da bo naš planet kmalu prenaseljen, si lahko oddahnejo: vse kaže, da je število naraščanja prebivalstva v fazi padanja, kljub velikim razlikam v posameznih delih sveta ali celo državah.

Poročilo OZN namreč pravi, da je v zadnjih desetih letih stopnja demografskega naraščanja padla z 2,1 odstotka na 1,7, kar v številkah pomeni, da se je celotno prebivalstvo (danes je 4,8 milijarde ljudi) v zadnjih desetih letih pomnožilo »samo« za 770 milijonov, kar je skupna številka celotnega prebivalstva Latinske Amerike in afriških dežel južno od Sahare.

Najbolj presenetljivi padec so v zadnji dekadi zabeležili na Kitajskem, saj podatki kažejo, da je rast padla od 2,4 na 1,2 odstotka. Med deželami v razvoju pa so edino afriške države zabeležile porast, in sicer od 2,7 na 3 odstotke. V razvitih deželah je stopnja naraščanja najmanj občutena, tendenca pa kaže k nadaljnjemu padanju.

Poročilo OZN tudi ugotavlja, da se bo stopnja naraščanja prebivalstva do konca tega stoletja ustalila na 1,5 odstotka.

Pakistanci se ne smejo briti

ISLAMABAD — »Britje brade je greh in kdor se stalno brije dela še večji greh«. Tako je odločil pakistanski svet na islamsko ideologijo. Kaj bodo sedaj Pakistanci naredili ni znano, briti se ne smejo, drugače bodo šli v pekel, če se ne brijejo pa bodo vsi kosmati. No, tako hudo pa že spet ni, saj je odločba islamskega sveta samo moralno vprašanje...

Stoletna starka v svetu KZE

TAURIANOVA — Včeraj so v Taurianovi pri Reggio Calabrii izvolili v glavni svet Krajevne zdravstvene enote članico, ki ima nič manj kot sto let. Maria Rosa Toscano, ki je bila izvoljena na listi PSI, je izjavila, da bo z »navdušenjem in resnostjo opravljala svojo nalogo«.

Bogataši ZDA so vedno bolj bogati

NEW YORK — Že tretjič v par dneh je neka anketa dokazala, da so pod administracijo Reagana bogati Američani vedno bolj bogati, revni pa vse bolj revni.

Temu so krive spremembe davčnega sistema, ki so v veljavi od leta 1981, tako da bogati zaslužijo kar 8 tisoč dolarjev več, revni pa 390 dolarjev manj.

Avto za vse okuse

Zaenkrat se mali Anglež vozi v malem Rolls Roycu. Ko bo zrastel, si bo privoščil velikega, če bo sreča... (Telefoto AP)

Francozi hvalijo nekdanje voditelje

PARIZ — Francozi se z nostalgijo spominjajo prvih let svoje povojne republike, t.j. časov, ko je državo vodil general De Gaulle, za njim pa Pompidou. Francoski časnik Express je namreč ob 10-letnici smrti Pompidouja izpeljal anketo, iz katere izhaja mnenje 78% Francozov (72% levičarjev in 90% desničarjev), da se je pod tema predsednikoma živelo dobro.

Tema državnikoma sledi na lestvici Valery Giscard, vendar z velikim zaostankom; z državniškimi sposobnostmi sedanjega predsednika Mitterranda pa ne levičarski, ne desničarski Francozi niso preveč zadovoljni.

Ciril Gale
Vladimir Herceg

Desperado Joaquin Murietta (37.)

Vrsta poslovnih pustolovščin sina Margarete Thatcherjeve

LONDON — Kljub temu da so prešli že trije meseci od prvega odkritja »omanske afere«, čudni posli Marka Thatcherja, sina predsednice britanske vlade, še vedno burijo duhove v Združenem kraljestvu, o njih občasno piše britansko časopisje, opozicijski parlamentarci pa zahtevajo dodatna pojasnila.

Vse se je začelo pred tremi leti, ko je Thatcherjeva obiskala Oman. Skoraj istočasno so omanske oblasti poverile gradnjo univerze vredne 300 milijonov funtov britanskemu gradbenemu podjetju »Cementation«. Vsa zadeva bi bila navsezadnje čisto običajen gospodarski posel, če ne bi pred tremi meseci britanski dnevnik »The Observer« odkril, da je v Omanu zastopal podjetje »Cementation« prav Mark Thatcher, ki je seveda dobil mastno nagrado za uspešen zaključek posla.

Thatcherjeva je na podtikanja, da je s svojim vplivom okoristila sina, v parlamentu jezno odvrnila, da se je že res zavzela, da bi pomembno gradnjo uresničilo britansko podjetje, a da niso v Omanu izrecno omenjali »Cementation«. Na samo vprašanje, ali je kdaj pripomogla k sinovemu poslovnemu uspehu, pa ni odgovorila.

Številnim pa vse to ni bilo dovolj. Na straneh britanskega tiska so se pojavila ozadja še drugih čudnih poslov Marka Thatcherja širom po svetu. Prav tako se je pod drobnogledom znašel mož Železne lady Denis. Nihče seveda ni uspel ničesar dokazati, a v politiki že sejanje suma lahko povzroči trajne negativne posledice.

Tega se dobro zavedajo konservativci, ki se na vse kriplje trudijo, da bi vso zadevo utišali. Kot kaže pa jim to ne uspe. Poslovne pustolovščine Marka Thatcherja so preveč izbrana poslastica za britanski bulvarski tisk, da bi jih izpustili iz rok. Vseeno pa so ustanovili posebni parlamentarni odbor, ki bi se izključno bavil s podobnimi vprašanji, da ne bi »prali umazanega perila« pred vso skupščino. Seveda imajo v novoustanovljenem odboru konservativci absolutno večino.

Medtem pa je Mark Thatcher zapustil Veliko Britanijo in je sedaj v ZDA, kjer za čedno letno vsoto 45 tisoč funtov zastopa avtomobilsko tovarno »Lotus«. Bržkone bo tudi tu zahvaljujoč se svojemu priimku nadvse uspešen.